Transvaal,

das Cand, seine Bewohner

feine wirtschaftligen Derhältniffe.

Nach mehrjähriger eigener Anschanung geschildert

3. Beitmann,

Commissionsverlag von

am & Guffan Beiget, Leipzig.

Dr. W. J. LEYDS

Pransbasing 337

Transvaal,

das Cand, seine Bewohner und

seine wirtschaftlichen Verhältniffe.

Nach mehrjähriger eigener Anschauung geschildert non

B. Beitmann,

Commiffionsberlag Guffar Weigel, Leipzig. ein neues Beim fanden, dem Baterlande verloren gegangen find, fremde Eprache und Wefen angenommen haben, Konjumenten fremder Industrie-Erzeugniffe wurden, ja in vielen Fällen fogar deutschen Produzenten erfolgreich Konfurrenz machen. Beffer hat dagegen der fleine Prozentsat deutscher Auswanderer Sprache und Sitten der Beimat bewahrt, der nach Gud-Rußland, Paläftina, dem Rag lande und Sud-Brafilien versprengt wurde, wo das einheimische Element sich nicht wie in Nord-Amerika dem deutschen überlegen zeigte und die Ansiedler, in Kolonien nebeneinander wohnend, ziemlich ftreng von ersterem geschieden blieben. In richtiger Burdigung der Borteile, die besonders Gud-Brafilien dem deutschen Emigranten bieten, hat es sich nun der deutsche Kolonialverein zur Aufgabe gemacht, menigstens einen Teil der Auswanderer, deren Er= ziehung dem Mutterlande bedeutende Koften verursachte und die sonst in Nord-Amerika und Australien entweder zu Grunde geben oder dem Dankee= tum und Anglizismus in die Sande fallen wurden, dem füdamerifanischen Kaiserreiche zuzuführen, wo fie Konsumenten deutscher Waren bleiben und bas dortige Deutschtum verstärken und fraftigen helfen.

Dem Deutschen, der sich mit den Berhältnissen anderer überseeischer Länder vertraut gemacht hat, drängt sich indessen naturgemäß die Frage auf, ob denn Süd-Brasilien das einzige Land sei, in dem deutsche Ackerbau-Rolonien mit Ersolg gegründet werden können. Um diese Frage beantworten zu können, ist es notwendig, daß man über die Bershältnisse der in betracht kommenden Länder genau informiert ist. Solche Information ist mit Rückssicht auf Transvaal im besonderen und Süd-Afrika

und besonnenen Männern für ihre Unternehmungen bieten. Wenn ich deshalb mit dem vorliegenden Werke auch nur eine Anregung gebe, den vorshondenen Mangel auszufüllen, so ist schon dadurch ein Hauptzweck meiner Bestrebungen erreicht.

Wismar.

G. Heitmann.



Allgemeines Register,

verbunden mit Erklärung der dem Leser

fremden Ausdrücke.

Male 4. Acterbau 58. Alte Kolonie (Kapland) 93. Amajuba-Berg 15. Amatonga 107. Ameisen 4. Andries-Ohrigstadt 10. 101. Angorahaar 46. 71. Ansiedlung 63. Antilopen 2. Affagaiholz 6. Afthma 12. Augenkrankheit 12. Baines 9. Bananen 56. Bant=Inftitute 78. Bankenfeld 1. Banhah 6. Barber 4. Barberton 108. Bafter, landläufige Bezeich= nung für Mischling 27. Basuto (Raffernbolt) 28. 101. Batatas 57. Baumwolle 6. 66. Baumwuchs 5. 51. (beang= Benauwde borst ftigte Bruft) 12. Berliner Miffionsgesellschaft 27.

Berea, Bezeichnung für bie Uferhöhen bei Durban und Lorenzo Marques 105. Betschuanaland 72. Betschugnen 26. 92. Bevölkerung 35. Bierbrauerei 33. Biltong, wahrscheinlich iben= tisch mit bultong, Stierzunge; Bezeichnung für getrochnetes Ochfenfleisch 72. Blaugummibaum (Eukalnp= tus) 38. 52. 31et 9. 72. Blesbock (Antilopenart) 3. Bloemfontein, Hauptstadt des Orange-Freiftaates 73. Bloemhof, Diftritt und Dorf 49. 74. Botsabelo 27. 32. Brennholz 74. Buren, ihre Geschichte 14. ihr Charafter 17. ihre Lebensweise 23. Buschfeld 1. 5. 66. Buschmänner 26. Butter 40. 72. Button 7. Burgers 103.

Cachet 17.

Chafa ober Tschafa, Sulu= fönig 29. Chriftiana, Diftrift und Dorf 74. Damm, Baffer-Referveir 61. De Raap=Goldfeld 108. Delagoabai 8. 100. 104. 108 Delagoabai = Gisenbahn 34. 71. 103. Denifulu 95. 97. Deutsche 32. Diamantfeld 5. 72. Dingan, Sulufonig 14. 29. Dormakaar=Weld 47. Dornbüsche 5. Dorftland, Durftland, Ralahari 10. Dörfer 71. Drafensberge 11. 15. 75. 102. Drift (Fuhrt) 45. Dugutha 104. Durban, Safenftadt Ratals 75. Du Toit 26. Gerfteling 7. Eiche 52. Eingeborene 26. Einwald 95. Elefanten 2. Glefantenfluß, Olifants Rivier 2. Engländer 30. Grofertel, aardvark 4. Europäer 30. Fechtgeneral 85. Feldfornet 85. Feigen 56. Feigenkattus 56. Feldschuhe, ungeschwärzte Schuhe aus von den Buren felbstgegerbtem Leber 80. Felle 71. Fieber 10. 102.

Finken 56. 69. Fische 4. Forstfultur 51. Wartenbau 56. Gatsrand 5. 51. Gefängniffe 89. Gelbholzbaum 1. 6. Gemüse 57 72. Gerberei 81. Wefundheitszuftand 12. Getreide 58. Gewitter 12. 63. Giraffen, afrifanisch kameel genannt 2. (Bold 71. Goldfelder 7. 15. 73. 108. Gold-Konzessionen 7 Gosen 93. Unu, Wildebeeft genannt 2. Granatapfel 56. Gras 4. 47. Grasbrande 49. Griqualand 55. Gummibaum (Gutalnpius) 38. 52. Hagelboen 10. wandel 71. Handwerker 31 69. yarrhimith, Handelsplat im Freistaat am Fuße der Drakensberge 75. Sarrebeeft, Birichtuh, Anti= lopenart 2. Sartebeefthaus 65. hartebeeftfontein, bedeutenbe Unfiedlung im Botchef= ftroomdistrift 5. 71. Häuserbau 64. Häute 71. Beidelberg, Diftritt und Dorf 9. Det, Kraalthur 45. Hermannsburger Miffion 27

Seuidreden 58. Solländer 30. hoogefeld 1. 4. Houtboichtop (Holzbuidfuppe) Sugenotten 14. Indigo 6. 66. Industrie 79. Ingogo 15. Annat, Infel 105. Johannisburg 108. Joubert, Biet 85. Raffee 6. 66. Rafferfinten 69. Rafferforn 29. 72. Raffern 26. Ralahari Bufte 10. Rameelbornbaume, langbor= nige Afazien, beren Blätter bas Lieblingsfutter ber von den Buren Rameel ge= nannten Giraffen bilbeten 5, 51. Ramp 39. Rapenaar, Raplander nächfter Rabe von Rap= ftadt; bie andern heißen im Transbaal Burlanber, wie das Rapland Burland genannt wird 87. Rapfarre, leichtes zweiraber= iges Fuhrwert 37. Rarreebaum, hochmachfender Baum mit Beiben ahn= lichen Blättern 6. Karrubuich 55. Rarrufeld 3.

Karog ober Karos, Fell,

als Rleidung dient 39.

Rattel, Bettgeftell 43.

Ririden 56.

welches ben Gingeborenen

Rimberlen, Sauptort auf ben Diamantfelbern 75. Mima 9. Rlipriviersberg, Steinfluß= berg, Gebirge im Beibelberg=Diftrift 51. Robalt 9. Rodials 74. Rohlen 9 106. Romatifluß 6. 104. Ronfulat 33. 109. Rop, Bergfuppe 2. Korannaberg, Berg im Freistaat 52. Korhahn 3. Arofodile 4. Krofodilfluß 4. Rrüger, Butt 31. 84 103. Argal (ipan. corral). land= läufige Bezeichnung für Rulis 78. Rupfer 9. Mürbis 58. La Bengula 15. Langberg in Betschnangland Langened 15. Landdroft 30. 84. Landwirtschaft 37. Leopard 3. 38. Libombo=Gebirge 1. 102. 104. 106, 109. Lichtenburg, Diftrift und Dorf 74. Limpopo 2. 4. 15. Livingstone 16. 48. Londoner Bertrag 15. Loquat=Frucht 56. Lorenzo=Marquez 100. 104. Löwen 2. Lungenseuche 69.

Tabat 53. 59. 68. 72. 74. 80. Tambuki=Gras 65. Tauschhandel 74. Tembefluß 104. Temperatur 11. Termiten 4. Teufels-Komptor, Kantoor 8. Tierwelt 2. Tocht, Reise 12. Tomatos 57. 68. 75. 103, Trek, Wanderung 21. 49. Trekzeug, Ochsenjoche 44. Tietiefliege 48. 101. 102. Umbandine 109. Umflatusifluß 97. Umfomanzi, Umfomogazi 104. Umwelofifluß 104. Ufutu= oder Uintiffuß 102. 105. 106. Usutupartei 95. Utrecht, Distrift und Dorf 15. 98. Baalfluß, fahler, gelbgrauer Fluß 2. 55. 64. Basto de Gama 105. Begetation 4. Bolferat, volksrad, Abgeord= neten=Versammlung 22.84. Brybeid, Hauptstadt Reuen Republik 98. Bryburg, Hauptstadt Stellasand 95. Wacheenbilje, Dornbuiche. (Die Schreibweise Wortes ift der afrikanisch= hollandischen Mundart ent= lehnt, nicht dem Sodi= hellandischen.) 5.

Swafiland 8. 109.

Snbafritanischer Berein 110.

Wagenbau 43. Magenburg 64. Mald 5. Wallnußbaum 56. Massermelone 58. Waffervögel 53. Waterberg, Diftrift und Ge= birge 9. 64. Wegbelafting 41. Wehrpflicht 86. Marren, General 93. Weidenbaum 6. 69, Weinban 57. Beilenanische Mission 27. Winkel, Ranfladen 71. 75. Winkelier, Raufmann 74. Witwatererand, Sohenruden des mittleren Soogefelds, Waffericheibezwischen Baal= flugund Limpopo 7.37.108. wit zeer keel, weiße wunde Rehle 12. 2Bind 11. Wolle 71. 81. 2Bunberfontein, Wonderfon= tein 59. 71. Whf, Landfreis 85. Zebra 2. Reekoegat (Flußpferdgrube) 4. Biegen 46. Bigarrenfabritation 81. Binn 9. Bitronen 56. 30H 72. Routpansberg, Salzpfannenberg, Diftrift und Gebirge 7. Buderbuschrand, Buiterboich= rand, Gebirge im Beibel= berg-Diftrift 5. 51. Buckerrohr 6. 66. Bulu 14. 27. 99. Zululand 95. 98.

I. Hatur und Klima des Candes.

Transvaal bildet benjenigen Teil bes füd= öftlichen Afrikas, welcher zwischen dem Baalfluß und dem Mittellaufe des Limpopo gelegen, im Westen durch Britisch Betschuanaland, im Often durch Bululand und die portugiefischen Besitzungen von Delagoabai begrenzt wird. Dieses Gebiet, an Größe Italien gleichkommend, wird jeiner Ratur nach in drei Teile geschieden: einen südlichen Teil das Hoogefeld; einen nordwestlichen, das Buichfeld; und einen öftlichen, das Bankenfeld. Das Sooge= feld, 4-6000 Kuß über dem Meere gelegen, ift ein ausgezeichnetes Grasland, eignet fich vorzüglich zur Viehzucht, in den aut bewässerten Distriften auch zum Ackerbau und ist fehr gefund. Das Buich= feld, 2-4000 Kuß boch, ist größtenteils mit Mimojen, Afazien, Euphorbien und hin und wieder Gelbholzbäumen (Nutholz) bestanden, eignet sich stellenweise für Plantagen, hat ein subtropisches Rlima und ift in den niedrigen Gegenden mährend des Commers ungefund, daher auch größtenteils unr von Kaffern bewohnt. Das Bankenfeld behnt sich über die schluchtenreiche Bergregion aus, die den östlichen Abfall des zentralen Hochplateaus bildet und findet im Often seinen Abschluß durch das Libomba-Gebirge, welches als lette Stufe den Uebergang ins Tiefland vermittelt. Diejes Gebiet ift besonders gut bewässert, enthält große Rohlen= lager, Gold, und andere Mineralien, sowie auf geschütten Stellen Nutholzwälder.

meisten Flüsse und Spruiten (Regenbäche) im Winter zu lausen aufhören, die Fische also, die während der Regenzeit zum Laichen in die oberen Spruiten ziehen, oft dort in tiesen Löchern, den sogenannten Zeekoegaten (Nilpferdlöchern) zurückbleiben und dort entweder ungenügend Nahrung sinden oder mittelst Nehen bequem gesangen werden. Für gewöhnlich sinden sich nur zwei Arten, der Silberssisch und der Barber, der unserm Welsähnlich ist und gebraten nicht übel schmeckt. Aale kommen nur in derbassen Flüssen vor, die dem

Indischen Dzean zufließen.

Giftige Schlangen, wovon Puffadder und schwarze Ringhals die gefährlichten, trifft man noch häusig, obwohl ihre Ausrottung eifrig betrieben wird. Die meisten Schangen stiehen die Nähe des Menschen und sehen sich erst zur Wehr, wenn sie angegriffen werden. Die Flüsse im Norden, besonders der Limpopo, werden von Krotodilen bewohnt, weshalb die Buren diesen Fluß Krotodilstuß nennen. Auch eine Art giftige Spinne sindet sich zuweilen. Ameisen und Termiten giebt es in Menge, besonders auf fruchtbarem roten Grund stößt man alle 20—30 Schritt auf einen 2 Fuß hohen runden Termitenhausen und gewöhnlich sindet sich dann auch in der Nähe ein Loch, in dem das größte der ameisenfressenden Tiere, das Erdserkel, seine Herberge hat.

Die Begetation ist auf dem Hoogefeld keine sehr mannigfaltige. Das Gras steht zwar im Sommer üppig genug, doch von Blumenreichtum ist nicht viel zu sehen. Der östlichste höher gelegene Teit dieses Gebietes besteht nur aus kahlen Sbenen und Higelländern. Nach Westen hin, sowie in

den Bergen Zuckerbuschrand, Gatsrand und Maquafieberg findet man häufig Mimosenwäldchen, doch fteben die Baume weit auseinander und find meift nicht höher als 20 Auß. Wer sich folche Wälber nach deutschen Begriffen ausmalt, der wird fich bier gewaltig täuschen. Es giebt jedoch Ausnahmen; in der überraschend ichonen Gegend von Sartebeeftfontein 3. B. fieht man Walder von Stattlich entwickelten 40-50 Fuß boben Kameel= bornbäumen (Acacia Girafaes), welche dort im Schutz der hohen Randte üppig gebeiben. Das Sols ift swar nur als Brennholz zu verwenden, hat aber boch ichon viel Geld eingetragen, besonders in den guten Sahren des Diamantfeldes, wo man den unglaublichen Preis von 60 Pfd. St. (1200 Mt.) für eine Wagenfracht Kameeldornholz bezahlt haben foll. Die Abholzung des Landes ift aus diefem Grunde besonders in den südwestlichen Gegenden start betrieben worden, so daß ganze Bauernpläte von 6-8000 Morgen, welche früher einen ziemlich dichten Baumwuchs zeigten, jest auch keinen einzigen Stumpf mehr aufzuweisen haben. Gine Fracht Solz wird gegenwärtig in Potschefftroom mit 10-25 Mt. bezahlt.

Auch die ausgedehnten und meist dichten Wälber im Buschfelde bestehen größtenteils aus Dornbüschen, unter denen sich der Wacheenbitze (Asparagus Capensis, Wart ein wenig) durch seine Hartnäckseit, die Kleider der Borübergehenden sestzuhalten und zu zerreißen, besonders hervorthut. Die Buren teilen die verschiedenen Dornsorten ein in Hakendornen, Stechdorn und Haken und Stechdornen. Sie schlagen, wenn sie im Winter im Buschselde mit ihren Herden siehen, Solz zum

Saus- und Wagenbau und fertigen aus den harteren Sorten Mulden, Solz-Schuffeln und die perschiedensten Geräte an. Wenn auch dort vielfach Rupholz vorfommt, fo hat man die eigentlichen Rutholzwälder boch im Bankenfeld, am Pongola und Komati, jowie am Houtboichtop öftlich von Marabaftad zu suchen. Dort gedeiht Affagaiholz (Curtisia faginea), Rotbirnholz (Phoberos), Nies= holz (Pteroxylon), und Stintholz (Laurus bullata), welche als harte Hölzer besonders zum Wagenbau Berwendung finden. Am häufigsten ift jedoch Gelbholz (Podocarpus), das bisweilen eine Dide von 7—8 Fuß erreicht und zu Balken und Dielen geschnitten wird. Tropdem werden Bretter besonders zu Fußböden von Schweden über Natal eingeführt. Un den Flüffen findet sich der wilde Weidenbaum, der oft 60 fuß hoch wird und beffen Solz zur Möbeltischlerei brauchbar ift, sowie der Karreebaum. Im äußersten Norden trifft man den Baobabbaum.

Die Begetation des Buichfeldes ist reich und mannigfaltig; vornehmlich an gut mit Wasser versiehenen und durch Berge oder Kandte vor falten Nordwestwinden geschützten Stellen dietet sie oft einen Andlick voll tropischer Ueppischeit. Man hat Bersuche gemacht, welche zeigen, daß plantagenartiger Andau von Kassee, Zuckerrohr, Baumwolle, Indigo und dergleichen tropischen Erzeugnissen hier äußerst ertragsfähig sein würden. Der Grund, weshalb man mit Anpflanzung dieser Gewächse discher noch nicht den Ansang machte, ist in der großen Unsücherheit der nördlichen Distrikte bei etwaigen Kasserriegen zu suchen, serner in der Abgelegenheit derselben von einem guten Markte

und dann auch, weil die Buren, die den besten Grund in Händen haben, vielsach nicht Liebhaber von solchen Unternehmungen sind, die ihre Zeit zu sehr in Anspruch nehmen. Die Befürchtung eines allgemeinen Kafferaufstandes dürste indes jett, da der unruhige Häuptling Mapoch niederzgeworfen ist, weniger begründet sein. Sinzelne Buren in Marico und Rustenburg bauen schon jett Kaffee für ihren eigenen Bedarf. Zuckerrohr wird selbst von den Kaffern auf dem Hoogeseld in geringem Maße angepflanzt, erreicht aber dort nur Fingerzbicke und wird von vielen mit Borliebe gekaut.

Der Mineralienreichtum des Landes ift ein überaus bedeutender. Befonders fordern bei biefer Gelegenheit die Goldfelder, die sich vorzugsweise im Lydenburg-Diftrifte finden, eine eingehendere Besprechung, Das Gold findet sich dort meift in Quary in febr verteilten Mengen eingesprengt, weniaer als Alluvial = Gold. 1870 wurde zuerst auf dem Plate Ersteling bei Marabastadt im Diftrift von Zoutpansberg durch einen Engländer, Button, Gold in rentabeln Mengen entdectt, barauf 1873 durch Osborne die Fundorte von Bilgrimsrest und Mac-Mac, 1882 be Raap und Spistop. anfangs 1885 Moodies Rief und Ende 1885 das Rief von Witwatersrand bei Pretoria. Aus Furcht vor einer allzugroßen Einströmung von Fremden, besonders Engländern, gestattete die Regierung der Republik die Ausbeute jedoch nicht für jedermann gegen eine verhältnismäßig geringe Abgabe, wie dies in Kalifornien und Auftralien zu geschehen pflegte, sondern bevorrechtete durch Erteilung tost= spieliger Konzessionen reiche Kapitalisten und größere Kompagnien, was für das Land den Nachteil hatte,

daß trog verhältnismäßiger guter Funde das Goldfeld nicht das Abjatzebiet für Bodenerzeugnisse darbot, welches im entgegengesetzen Falle vielleicht entstanden wäre. Die Kompagnien errichteten ihre eigenen Waren-Magazine und bezogen ihre Lebensmittel über Delagoabai, während die Regierung nicht einmal einen Weg baute, ohne den der Markt für den Landbauer unzugänglich war. So z. B. war noch im vorigen Jahre Moodies Rief nicht anders als zu Fuß über die wildesten Berge zugänglich, und beim Teufels-Komptor am Spizstop soll, wenn man den Berichten Glauben schenken darf, manches Fuhrwerk in den Abgrund gestürzt

und zerschellt sein.

Die geologische Formation der Goldfelder bei Bretoria ift mehr in Uebereinstimmung mit denen bei Marabaftadt, über welche Berr Got in Greifs= wald in einem Sevarat-Abdruck aus dem neuen Jahrbuch für Mineralogie, Geologie u. f. w. (Beilage= band IV. Heft 1. 85) böchit interessante analytische Untersuchungen veröffentlichte von Gesteinsorten, die Professor Dr. Coben im Transvaal felbst gesammelt hat. Die Endenburg-Goldfelder (Pilgrimereft 2c.) find ähnlich, nicht jedoch die Formation auf den Raap= und Swafiland=Feldern, wo das goldführende Geftein mehr den reinen Quarziten angehört. Während an den letten Orten die goldführenden Quargabern mehr eingesprengt erscheinen, oft durchbrochen und geknickt find, findet man auf denjenigen bei Bretoria mehr gangförmige Riefe, die für Meilen ver= folgt werden können und dadurch selbst bei nur 1 Unze pro Ton Goldgehalt mehr Sicherheit für eine lohnende Bearbeitung geben. Es ift erfreulich, bier zwei deutsche Kolonisten thätig zu sehen neben

einer von einem Afrikaner unternommenen In-

Silber wird ebenfalls im Transvaal angetroffen, Kupfer wurde schon in früherer Zeit durch die Kassern ausgebeutet, desgleichen Sisen, dessen Erze man fast überall in den Bergen antrifft, unter anderen den werthvollen Magneteisenstein. Reiche Bleiminen sinden sich im Marico-Distrikt, welche bereits mit gutem Ersolg bearbeitet werden; ferner kommt Kobalt, Mangan, Zinn, Porzellanerde, Marmor und Salpeter vor. Unermesliche Steinkohlenlager sinden sich in den südöstlichen Distrikten und harren der Ausbeutung. Im Heidelberg-Distrikt wurde 1882 eine Mine bearbeitet, ist aber setzt wieder eingegangen.

Die ersten Untersuchungen über die Geologie des Landes sind durch den deutschen Reisenden Carl Mauch gemacht, welcher Transvaal in den Jahren 1865—69 nach allen Richtungen hin durchstreiste. Die Resultate seiner Forschungen wurden in "Betermanns Witteilungen" 1868—73 dargelegt. Seine Arbeiten wurden sortgesetzt und ergänzt durch Thomas Baines, dessen Vert "The Gold Region of South-Eastern-Africa" für das

beste über diesen Gegenstand gilt.

Das Klima des Transvaal ist als trockenes Klima äußerst gesund und angenehm, nur im Buschseld nördlich von Magaliesberg und Lydenburg herrschen im Sommer zuweilen Fieber, wovon sedoch die höher gelegenen Gegenden, wie z. B. die Waterberge, weniger heingesucht werden. Die Buren zeigen sich in diesen Stricken nur im Winter mit ihren Herden, wenn das Gras auf dem Hoogeselde durch den scharfen Reif gewelft ist, der mitunter

bas Keld gang weiß erscheinen läßt. Sie haben im allgemeinen gewaltigen Respett vor folden Ge= genden, wo Fieber auftreten, denn viele frühere Riederlaffungen, 3. B. Andries = Ohrigstadt haben fie des mörderischen Klimas wegen aufgeben muffen. Ein alter Bur ergablte mir, daß fich auf einem seiner Bläte am Aviesflusse ein wahres Klivkovie (Steinberg) von Grabern befinde; die Buren haufen nämlich Steine auf die Grabhügel, damit sie nicht vom Regen weggewaschen werden. Biele der Buren, die sich ursprünglich im Buschfelde ansiedelten, find nach dem Soogefeld zurückgezogen, während andere dem Drange nach der Wildnis folgend, bas Land gang verließen, unter vielen Entbehrungen und Gefahren die Kalahari, das Dorftland, durch= zogen und an der Westküste in der Nähe von Moffamedes eine neue Kolonie gründeten.

Während es im Kaplande meist nur im Winter regnet, fällt im Transvaal die Regenzeit in den Sommer, vom September bis April. Gang ohne Regen find gewöhnlich nur Juli und August. Je weiter man nach Diten kommt desto größer wird die Regenmenge. Meisungen über die jährliche Regenhöhe hat man, meines Wiffens, bisher noch nicht vorgenommen. Hin und wieder kommen trockene Jahre vor, welche dem Graswuchs und ben Feldfrüchten dann großen Schaden thun. Berheerend wirken zuweilen auch Hagelboen, bei benen Shloßen von Kaustaroße mitunter vorkommen. Auf mehreren Plagen in der Rabe Botichefitrooms wurden im Januar 1885 fämtliche Blätter und Früchte von den Obstbäumen durch eine folche Sagelbö heruntergeschlagen. Schnee ist felten und tritt nur auf dem Hoogefeld und in den Bergen

auf, boch ein Schneetreiben von nur einigen Boll richtet immer einigen Schaden unter dem Bieh in den ungeschützten Araalen und, wie bereits erwähnt, unter dem Wild im Freien an, da die Kälte von Menich und Bieh im Transvaal stärker gefühlt wird und sie derfelben leichter erliegen als bei uns. Da die Luft im Winter aber meift flar ift, so schmilzt ber Schnee gewöhnlich bald an der Sonne. Die Rachtfälte ruft oft dunne Gisbildung auf dem Wasser hervor. Tagelang anhaltender Regen bewirft auch zuweilen im Commer ein folches Fallen der Temperatur, daß es auf Drakensberg vorgekommen fein foll, daß Raffern, die un= genügend befleidet eine folche Regennacht im Freien zubringen mußten, am nächsten Morgen erstarrt und tot gefunden wurden. Der herrichende Wind ift im Transvaal der Südoft. Regenbringende Winde fommen gewöhnlich aus Gubweft, Westen und Nordwest. Seife Nordwinde dorren im Commer zuweilen tagelang das Gras, mabrend feltfamer= weise im Winter gerade Nord = und Nordwest= winde bie empfindlichfte Kalte bringen. 3m Com= mer fteigt die Temperatur am Mittag bis 300, im Buschfelde sogar bis 380 C. Da aber die Luft immer troden bleibt, fo ift die Site wenigstens auf dem Hoogefeld lange nicht jo drückend und unerträglich wie es in feuchtwarmen Ländern bei ber gleichen Temperatur ber Fall ift und Gu= ropäer wie Afrikaner verrichten felbst an den wärm= ften Tagen schwere Arbeit im Freien ohne den geringsten Schaden für ihre Gesundheit. und Racht verschaffen dem Menschen für Geift und Körper immer Rühlung und Erquidung und verhindern durch das erhebliche Sinken der Tem=

peratur, welches sie herbeiführen, eine Erschlaffung der Muskeln, während die im Sommer unter den heftigsten elektrischen Entladungen, begleitet von krachenden Donnerschlägen, welche die Berge wieders hallen und erdröhnen lassen, fast täglich wiederstehrenden Gewitter die Begetation mit ihren tropischen Regengüssen stets grün und frisch ers

halten.

Der Gefundheitszuftand ift biefem ausgezeich= neten Klima zufolge im Transvaal unter Ginheimischen und Europäern ein befriedigender. Cachet ichatt bas Berhältnis zwischen Geburten und Sterbefällen auf 5 zu 1, welche Zahl sich noch vorteil= hafter stellen würde, wenn es nicht, besonders auf entlegenen Bauernpläten, meiftens an ärztlicher Silfe mangelte. Die Quadfalberjucht ber Buren, welche fie vielfach verleitet, bei dem geringften Uebelbefinden Medizinen und Hausmittel anzuwenden, übt auch zuweilen ihre schlimmen Folgen aus. Rheumatische Leiden findet man häufig, die aber meift ihre Urfache in den ungunftigen Wohnungsverhältniffen wie auch der Lebensweise haben, welche lettere die Männer zwingt, auf Jagben und Tochten (Reisen) öfters Nächte im Freien zuzubringen. Kinder sterben häufig an wit zeer keel (Diphteritis gangraenosa) wie auch an einer benauwde borst genannten Krankheit. Die afrikanische Augen= frankheit, mit Entzündung der Augenlider verbunden, tritt hauptfächlich in Potschefftroom und besonders ftart unter ben Rindern auf, doch ift nicht jeder berfelben unterworfen. Afthmaleidende findet man, allerdings fehr felten, auch dort, obwohl die Luft besonders für diese heilsam ift; von Schwindsuch= tigen habe ich jedoch niemals gehört und die

günstigen Wirkungen, die für solche Kranke, wie E. v. Weber besonders hervorhebt, aus einem Aufenthalte in den Hochebenen des Orange-Freistaats hervorgehen, durften sich auch auf bem Soogefelde von Transvaal nicht minder fraftia zeigen. Ich hörte häufig sagen und fand es viel= fach selbst bestätigt, daß Curopäer in der ersten Generation, felbst folde, die in der Jugend fein fehr folides Leben führten, in Gud-Afrika ein beträchtliches Alter erreichen.

Faffen mir nun das bisher gefagte gufammen, fo kommen wir zu dem Schluß, daß ein Land, welches durch Bernichtung der Raubtiere und be3 Wildes bereits aus dem Stadium des Urzustandes berausgetreten, welches durch feine Lage den lleber= gang von ber gemäßigten zur subtropischen Bone vermittelnd fast alle Vorteile beider hinsichtlich der Begetation in fich vereinigt, beffen Boden fo reiche mineralische Schäte bietet und beffen ausgezeichnetes Klima (die Fieberstriche natürlich ausgenommen, in denen fein Mensch zu wohnen braucht, da das gesunde Land groß genug ift) auf jeden mensch= lichen Organismus nur eine gunftige Wirfung ausübt, für die Ansiedlung von Europäern ge= eignet ift und daß diefes Land, wenn es erft durch eine sorgiamer betriebene Biehzucht, durch gesteigerte Rultur bes Bodens und durch ausgedehnten Berabau=Betrieb mehr nutbar gemacht ift, auch in kommerzieller und wirtschaftlicher Beziehung große Borteile bieten wird. Den Sinder= niffen, welche diefer gesteigerten Rutbarmachung bes Landes bisher entgegentraten, werden wir in den weiteren Kapiteln näherkommen.

II. Die Bewohner des Jandes.

Den ersten Plat unter den Bewohnern des Landes nehmen die Buren ein, welche die Regierung Sänden haben. Ihre wechselvolle Geschichte verdient ein weitergehendes Intereffe, als fie bis= ber genoffen hat. Die ersten weißen Ansiedler am Kap der guten Hoffnung, deren Nachkommen die heutigen Transvaaler find, setzen sich aus Hollandern, frangösischen Sugenotten neben Deutschen und Angehörigen verschiedener anderer europäischen Nationen zusammen. Sie wurden zuerst durch holländische Statthalter gefnechtet, dann von den Englandern in ihren Intereffen geschädigt und da sie eine offene Emporung migbilligten, zogen fie vor, 1836-40 nach Nordoften auszuwandern. In Natal, wo einer ihrer bewährtesten Führer, Biet Retief, mit 70 auserlesenen Männern ber Berräterei des Zulukönigs Dingan zum Opfer fiel, hatten sie schwere Kämpfe mit den wilden Zulus zu bestehen. Raum waren diese beendigt, als Englands Schiffe sich an der Rufte zeigten, um den ungehorsamen Unterthanen abermals die schäpens= werten Wohlthaten englischen Schutes aufzudringen. Rachdem die Buren den englischen Truppen an= fänglich mit Glück widerstanden hatten, mußten sie sväter doch der Uebermacht weichen und das mit vielem Blute erworbene Land wieder aufgeben. Inzwischen war eine andere Abteilung Buren im heutigen Drange-Freiftaat durch den Matabelen= König Moselikatse angefallen worden. Moselikatse, der por Dingan geflüchtet, hatte das jepige Trans= vaal mit seinen Horden unsicher gemacht und fast die aanze dunkle Bevolkerung der füdlichen Gegenden

dieses Landes war feinem Blutdurft zum Opfer gefallen. Die Buren, um den Anfall auf ihr Lager zu rächen, folgten ihm nach Marico und brachten ihm bei Mosiga eine Niederlage bei, die den wilben Säuptling bewog, das Land ganglich zu räumen und fich hinter den Limpopo in das jetige Matabelenland zurückzuziehen, wo fein Sohn La Bengula noch jett die Herrichaft führt. So ward Transvaal 1837 auf rechtliche Weise erobert und in Besitz genommen. Votschefftroom murde angelegt und die Natal verlaffenden Buren ließen sich in den Distritten Utrecht und Lydenburg nieder. Die Unabhängigfeit ber jo gegrundeten fudafritanischen Republit wurde 1852 im Sandfluß-Bertrage durch England anerkannt, aber nichtsbestoweniger anneftierte England 1877 das Land, da die Gold: felder sich mehr zu entwickeln begannen. Die Buren ließen keine Maßregel unverfucht, um auf friedliche Weise diese Annexion rückgängig zu machen. Da aber alles nichts half, standen sie Ende 1880 einmütig gegen die Unterdrücker auf, schlossen die Garnisonen von Potschefftroom, Rustenburg und Pretoria ein und fperrten den Engländern erfolgreich den Zugang über bas Drakensgebirge, wo die siegreichen Gefechte von Langsneck und Ingogo, sowie die Erstürmung des Amajuba-Berges durch die Buren den Friedensschluß von Pretoria 1881 herbeiführten. Transvaal war wieder frei, obwohl noch unter der Oberhoheit der Königin von Eng= land; aber auch diese Oberhoheit wurde 1884 durch den Bertrag von London wieder aufgehoben und dem Staate die frühere Bezeichnung "Gudafrikanische Republik" abermals zuerkannt.

Die Buren find besonders von Englandern

vielfach verleumdet worden. Wenn man aber bebentt, daß die beutige Generation derfelben gu: meift in Lagern und auf Streifzügen in einem un: ruhigen Lande aufgewachsen, so sollte man sich nur wundern, daß diese Menichen nicht weit mehr verwildert und in der Kultur weit mehr zurückgekommen find; davor bewahrte fie aber das ftrenge Festhalten an den alten Sitten und der Weise der Bater, an dem auch alle Bestrebungen, fie zu ang= listeren, scheiterten. Wahr ift es, daß man manchmal fcmutige, liederliche und faule, mit Bartnächigkeit bei ihren Vorurteilen beharrende Menschen findet, doch wer kann denn nach folden einzelnen Individuen eine ganze Nation be- oder verurteilen, unter benen sich auch viele achtenswerte und hoch= herzige Menschen finden, eine Nation, deren ftand= haftes Ringen nach Unabhängigkeit und Gelbst-Ständigkeit uns nur mit Bewunderung erfüllen tann? Die Geschichte biefes Ringens und Strebens, in welches die junge Nation von Anbeginn verwickelt war und worin sie sich als ein echt germanisches Bolf bethätigte, fcilbert uns Cachet in feinem trefflichen Werte "De Worstelstryd der Transvalers" Amsterdam, 1883. Höveker & Zoon, bessen Lekture jedem, ber sich für die Buren inter= effiert, warm empfohlen werden fann.

Leider hat auch Livingstone sein Möglichstes gethan, um den Charakter der Buren in äußerst dunkten Zügen auszumalen und sein Ruf als großer Forscher wie seine sonstige Glaubwürdigkeit haben das ihre beigetragen, die Transvaaler, hauptsächlich in England, in Mißkredit zu bringen. Sin Missionar hat aber sast immer, da er mehr Gelegenheit hat, die Gingebornen kennen zu lernen als die Weißen, mehr Simpathien für die erfteren als für die letteren und wird auferdem häufig bevorurteilt durch den angeborenen Argwohn, welchen der Bur ihm entgegenbringt und der nur dem verständlich ift, der die Geschichte der Afrikaner genau fennt und weiß, wie weit diese früher gerade durch die Miffionare in ihren innerften Intereffen geschädigt wurden. Ueberhaupt sollte sich feiner ein Urteil über ein Bolf anmaßen, ber nur wenige Sabre mit einzelnen Individuen aus demfelben in Berührung fam. Biel wertvoller muß uns bas Urteil fein, bas ein Mann über fie bringt, wie F. Lion Cachet, ber ein halbes Menschenalter bin= durch unter und mit den Buren lebte und wirfte, der selber von einzelnen Personen scharfe Unbilden erfuhr und beffen Urteil immer ein gerechtes blieb. Laffen wir alfo feine Worte in ber Nebersetzung auszugsweise hier folgen:

"Der Lolfscharafter ber Buren ift in vielen Sinfichten unfer eigener (bollandifcher), eigenge= arteter Bolfscharafter. Es herrscht im Transvaal Chrfurcht vor Gott und alles das, was gum Gottes= Dienfte Beziehung bat. Gewiffermaßen gilt Frommig= feit für Wohlerzogenheit und ein nicht gottesfürchtiger Mensch steht mit einem schlechterzogenen gleich. Trunt wird verabicheut. Es wird allerdings ge= trunten unter den Buren, aber ein Truntenbold gehört zu den Ausnahmen und Migbrauch ftarter Getränke ift weder Bolksqual noch Bolksfunde. Die Bolksmoralität fteht noch auf einem beträchtlich hohen Standpunkte, Gehr felten kommen Fälle von illegitimen oder felbst verfrühten Geburten vor. Gesetzliche Unzucht kennen die Transvaaler nicht, und die Person, die sich auf die eine oder die

andere Beise vergangen hat, wird ein Gegenstand firchlicher Zucht, welche im Transvaal noch viel bedeutet. — Arbeitsam in der hollandischen Be= zeichnung des Wortes find die Buren faum, doch hat man bei ihnen auch nicht nötig, sich für das tägliche Brot abzuschinden und thut es auch nicht. Wie wenn er noch in der patriarchalischen Zeit lebte, beschäftigt er sich hauptsächlich mit dem Suten feiner Berben, ift er mit dem Rotwendigen zufrieden und fieht teinen Rugen darin, fich felber jum Stlaven zu machen, um das Neberflüffige zu erlangen. Es muß ihm Zeit übrig bleiben, um das Leben genießen zu können, dadurch daß er bei Freunden und Berwandten "gaat kuieren" (Beiuche macht) oder deren Besuche empfängt, um mit Rube eine Ertra-Pfeife zu rauchen und etwas mehr Kaffee zu trinken als unumgänglich notwendig wäre. Ohne Zweifel könnte mehr Land unter ben Pflug ge= bracht, mehr "Geld gemacht", mehr gearbeitet werden; doch der Transvaler fagt: eui bono? und nimmt die Arbeit etwas bequem. Als Eigentümer bes Grundes, auf dem er wohnt, und mit nur wenig persönlichen Bedürsnissen kann er das auch thun ohne Schaden für sich selbst. Es giebt ohne Zweifel auch faule Transvaaler, aber Faulheit ist tein Charafterzug des Bolfes, wie man zum Un= recht aus dem unbebauten Zustand des Landes ge= schlossen hat.

Für die Armen, für Witwen und Waisen wird gesorgt ohne Bermittlung des Staates. Bei Verkäusen besteht man auf dem letzten Pfennig, doch wo es nötig ist, kann der Transvaaler auch geben mit offener Hand und ein Anruf seiner Mildthätigkeit bleibt nicht unbeantwortet. — Sinn

für Unabhängigkeit ist ein anderer Charakterzug des Volkes. Die Transvaaler sind eigentlich, vor allem untereinander, sehr von einander abhängig. Man hilft einander, jedoch unter der Boraussebung, daß jeder unabhängig bleibt. Ein Transvaaler wird nie der Knecht des andern. Es giebt keinen Unter= schied von Stand unter ben Buren, wohl aber Unterschied von Familie. Dem ärmsten Transvaaler weigert man weder einen Plat bei Tische, noch wird ihm die gebräuchliche Anrede: Dheim und Neffe, Tante und Nichte vorenthalten, und der ärmste Junge darf um die Hand der reichsten nooi (Burentochter) anhalten mit allen Chancen für den Erfolg, vorbehältlich daß er von guter Familie ift, d. h. nicht von gemischter Abkunft. Dan fühlt sich als ein Volk und will die Unabhängigkeit des einen von dem andern anerkannt wiffen. Gleich= zeitig läßt der Bur sich anscheinend durch den Frem= den von oben herab behandeln und erhält der hoch= herzige Engländer, der das Land durchreift und mit dem Bolfe in Berührung fommt, ohne beffen Sprache und Charafter zu fennen, leicht ben Gin= druck, daß die Buren sich tiefer stehend und von dem Fremden abhängig betrachten. Daß dies nur scheinbar, wird bisweilen selbst durch treffliche englische Staatsmänner erst bemerkt, wenn es zu spät ist. — Die Transvaaler haben ein aut Teil des holländischen Phlegmas in ihrem Charafter. aber verbunden mit einer gemiffen Leichtherziakeit. die von ihrer auch frangösischen Abkunft zeugt. Es währt lange, ehe fie jum Sandeln tommen, boch wissen sie dann auch bis zu einer gewissen Grenze durchzufühlen. Schnell beleidigt find fie noch ichneller bereit, die Sand zur Verföhnung anzunehmen, wenn

fie ihnen dargereicht wird, vielleicht zu ichnell, wenigstens auf politischem Gebiet. Gegen ben politischen Widersacher ift man gerecht und gegen den Ueberwundenen beinahe ichwach. - An Ehr= lichkeit und Treue gebricht es dem Transvaaler ficher nicht, eher an Freimütigkeit, um fofort entschloffen für feine Gefühle einzutreten. Die Buren jagen eher ja als nein, aber beides nicht schnell und endgültig. Besonders wenn nein gesagt werden muß, wird es jo lange wie möglich hinausge= schoben und soviel wie möglich umgangen. Es erscheint ihnen als unhöflich, abstoßend und gefühl= los, augenblicklich, felbst wenn es fein muß, nein ju fagen, und follte man schließlich alles dafür opfern. — Auf feinen Fall giebt ber Transvaaler fich im Umgang vertrauensvoll dem Fremden bin; er ift höflich gurudhaltend, manchmal mit einem Schein von oberflächlicher Diffenbergigfeit, migtrauisch, obwohl anscheinend sehr vertrauend. Die Ber= führung, der er fortwährend und noch jest von außen blos gestellt war, macht ihn vorsichtig und wo er sich scheinbar bequem verleiten läßt, hat er seine Meinung schon gebildet und weiß an derfelben festzuhalten. Wer das Bolt kennt, weiß wann "ja" im zustimmenden Ginne aufgefaßt werben muß, oder wann es nur eine Höflichkeitsform ift, ebenso wie: so meinen Sie, so wird es sein nach Ihrer Unficht. Und wer bas Volk nicht kennt, sollte so lange damit warten, daß er den Trans= vaaler der Doppelsinnigfeit beschuldigt, wie es fort= dauernd geschieht, bis er fähig ift, ein Urteil zu fällen. — Gin großes Maß gefunden Berftandes fann niemand bem Transvaaler absprechen. Bücher= kenntnis besiben sie im allgemeinen wenig, auch

reden sie nicht immer logisch, doch ihre Schlüsse find gewöhnlich richtig. Spitfindige Reben im Bolfsrat, 3. B. von einem oder dem andern Ausländer (verlaufenem Advokaten, fehlgefahrenem Theo= logen) fonnen sie selten gebührend enträtseln, aber fie werden oft durch ihren gefunden Berftand geleitet, um ben Strick zu erkennen, der ihnen ge= spannt ift. - Sie find aute Aufmerker und wiffen aus den Umftänden Nuten zu ziehen. Die ganze Geschichte des Trefes (der Banderung) und be= sonders die Begebenheiten des Freiheitstrieges liefern dafür kräftige Beweise. Doch auch im täglichen Leben, im Anlegen von Dörfern und Wohnplätzen, auf der Jagd, im Kriege und auf Tocht, in der Bauernwirtschaft wird das fortwährend bemerkbar. Ohne Zweifel trägt dazu viel bei, daß man von Rugend auf und in nicht geringem Mage sich auf die eigenen Rräfte verlaffen muß und über fehr wenig Silfsmittel zu verfügen hat. - Gaftfrei, mitteilsam und mitleidig sind die Buren in großem Maßstab. In früherer Zeit stand die Thur nicht nur für jeden Afrikaner, sondern auch für jeden Fremden offen, gleichviel ob arm oder reich, vor= nehm oder gering. Bei der Zunahme der Be= völkerung, hauptsächlich der Fremden, ist darin aller= bings eine notwendige Beidränfung eingetreten und der fremde Reisende auf der großen Landstraße muß jett bisweilen für sein Logis bezahlen. Wird ab und zu ein Fremder weniger herzlich empfangen, dann ift das anderen zuzuschreiben, welche, nachdem fie die ausgebreitetste Gastfreundschaft unter den Buren genoffen, Diese später in ihrem Reisejournal nach Kräften verspottet haben. Gin Afrikaner läßt im Transvaal den andern felten oder nie bezahlen

für Nachtquartier oder Beköftigung, taum für Pferde= futter. Chenjowenig wird dem vorbeiziehenden Kaffer die nötige Speise geweigert. Für gute Freunde, für den Seelforger hauptfächlich, wird das beste, was Saus und Sof liefern, nicht für gut genug gehalten und nicht sparfam, sondern über= schwenglich aufgetischt. — Selten trifft man einen Transvaaler, der fein Intereffe zeigt für die Re= gierung des Landes, der nicht mitregiert. Jeder will wiffen, was zu Pretoria im Bolksrat ver= handelt wird, und der Staatsanzeiger wird häufig zur Hand genommen durch Leute, die außer in der Bibel wenig lesen. So findet man auch die Staatsverfaffung in vieler Besitz. Auf den gut besuchten Bersammlungen, welche die Mitglieder des Volksrats in ihren Diftritten nach Ablauf der Sitzungen zu halten haben, fritisiert das Publikum rückhaltslos die durch den Rat genommenen Beschlüffe und die Regierung muß mit der öffentlichen Meinung, wie fie fich in den Zusammenkunften fund giebt, Rech= nung halten. Da beinahe jeder Transvaaler für jedes Regierungsamt wählbar ift, lernt man von Jugend auf sich für Regierungsfachen intereffieren. Unverkennbar ift es, daß auch die Frauen ihr Urteil über Politif auszusprechen wissen und wie sie bei mehr als einer Gelegenheit ihre Männer und Söhne zum Streit für Unabhängigkeit angefeuert haben und nicht weniger unverfennbar, daß der einfachfte Bur nichts besonderes darin sieht, wenn er in den Bolksrat gewählt wird. Dafür ift er Bürger des Landes; und wie er als Privatperson seinen Plat zu bewirtschaften und als Hausvater seine Familie zu regieren weiß, jo ruht auf ihm die Last, das Land regieren zu belfen. Gich berfelben zu ent=

ziehen ohn: genägende Eründe würde allgemein gemißbilligt werden und ohne Zweifel besitzt auch der Transvaaler ein natürliches, durch die Umstände noch mehr entwickeltes Talent für die Behandlung politischer Fragen, die seine eigene Regierung angehen."

Dieses Urteil Cachets über die Buren will ich gerne unterschreiben; ich habe die Wahrheit dieser Worte durch die innige Berührung, in die ich ge= nötigt war, mit allen Schichten dieses Volkes zu treten, wieder und wieder bestätigt gefunden und bin bereit, meine Meinung gegenüber Andersdenkenden zu verteidigen. Tropdem muß wiederholt darauf hingewiesen werden, daß es wie unter allen Bölkern so auch unter diesem schlechte Elemente giebt, bei denen die guten Seiten des Volkscharakters weit weniger als die schlechten entwickelt find. Da aber die Grundbedingungen, unter welchen fich dieses Bolt entwickelt hat, jo febr von denen verschieden find, die bei uns obwalteten, fo ift es für den Europäer schwierig, den Charafter der einzelnen sogleich zu durchschauen. Daher kommt es, daß die Buren fo oft verkannt find, daß aber vielleicht ebenso oft verworfene Individuen unter denfelben fich die Un= kenntnis des Fremden nutbar machten, indem fie den zu fehr vertrauenden betrogen und hintergingen.

Es würde uns zu weit führen, wenn wir die Sitten, Gewohnheiten und Lebensweise der Buren einer eingehenden Besprechung unterziehen wollten; sie sind höchst einsach, althergebracht oder durch äußere Umstände und den Charakter des Bolkes bedingt. Mit den Eingeborenen wissen die Buren viel besser umzugehen als die Engländer. Kassertiege sanden besonders in den ersten Jahren

nach der Eroberung des Landes fast ununterbrochenstatt, die meistens mit der Unterwerfung und totalen-Niederlage der Schwarzen endigten. Daß da die Buren nicht viel Großmut für die Besiegten hegten, ist selbstverständlich, denn das würde von ihren Gegnern nur als Feigheit betrachtet werden. Die Kaffern zeigen im Lande ein unterwürfiges Benehmen gegen Weiße, wie es ihnen zusommt, während sie in den englischen Kolonien überall höchst unversichämt sind.

Die Frage, ob die Buren in moralischer und intellektueller Beziehung fortschreiten, stehenbleiben oder zurückgeben, dürfte schwer zu beantworten sein. Mir will es fast scheinen, daß 3. B. in Botschefftroom das Lettere der Kall ift. Die ftetige Berührung mit verdorbenen - ausländischen, besonders englischen Elementen übt seine vervestende Wirkung aus, während die Leichtigkeit, mit der (dort der Lebensunterhalt erlangt wird im Berein mit den gegenwärtigen schlechten Zeiten die Ansammlung eines der Fortentwickelung unzugänglichen Proletariats befördert. Es steht leider zu erwarten, daß in dem= felben Maße, in welchem der Zuzug von Fremden zunimmt, auch die moralische Berderbtheit in den Berkehrszentren des Landes gesteigert wird und sich auf die Landbevölkerung ausdehnt, die bisher noch von derfelben verschont geblieben. Die Fremden, welche nach Transvaal verichlagen werden, sind nämlich meistens Leute, die diesem Lande aus zweiter Sand zugeführt werden, die sich schon im Raplande, Ratal oder im Diamantfelde unmöglich gemacht haben. Der Umstand, daß die Buren während eines langen Zeitraums ohne Schulen und Geiftliche waren (ber erfte holländische Prediger Ds. Ban

ber Hoff kam erst 1852 nach Transvaal), sowie daß es mit den Schulen auch noch jett sehr schlecht bestellt ift, hat die kulturelle Entwickelung der Trans= pagler febr zurückgehalten. Im Durchschnitt em= pfangen die schulpflichtigen Kinder durch einen herum= giebenden Schulmeifter (Sollander oder Afrifaner, der zu nichts anderem taugt und felber nur eine notdürftige Bildung besitht) einen feche= höchstens zwölfmonatlichen Unterricht in den Anfangsgrunden von Lesen, Schreiben und Rechnen und nachdem ihnen bann eine Unmaffe Bibelfpruche eingepauft find, deren Sinn sie nicht im entferntesten be= greifen, werden sie firchlich eingesegnet bei Gelegen= heit des nächsten Nachtmahls, worauf es ihnen felbst überlaffen bleibt, sich soweit fortzubilden, daß nie im Stande find, einen Brief ju ichreiben oder einen Zeitungsartifel ju versteben, was natürlich in den meisten Fällen vernachläffigt wird. Die Buren find im allgemeinen fehr dafür, ihren Kin= dern eine gute Schulbildung zu geben und schenen feine Rosten, allein der Staat erleichtert jolches Beftreben kaum und ihre eigene Ansicht von der Not= wendiafeit einer gründlichen Bibelfenntnis greift oft hindernd in den Lehrgang ein. Es ware die Aufgabe Hollands gewesen, die geiftige Bebung Diefes Bolfes zu fördern, allein Solland hat, Die Be= mühungen einzelner ungerechnet, nicht nur nichts gu diefem Zwede gethan, jondern demfelben geradezu entgegengearbeitet, indem es im Laufe der Zeit eine Maffe unnügen Gefindels an Transvaal abgab, das, meiftens entlaufene Beamten, Advokaten u. f. w., fich in die einträglichsten Aemter und Posten ein= zunesteln wußte und dem Lande ein Schmarober= tum wurde, deffen Macht zu brechen die Buren un=

fähig find, da sie selber solchen Alemtern nicht vor= stehen können. Die Regierung hat allerdings in den letten Jahren die Notwendigkeit von Schulen in den Dörfern und in dicht besiedelten Landstrichen erfannt und einen durch feine Gelehrtheit bekannten Afrikaner Ds. Du Poit, der die lette Deputation nach Europa als Dolmeticher begleitete, jum Guper= intendenten für den Unterricht ernannt; leider aber hat diefer den in ihn gestellten Erwartungen bisher wenig entsprochen, indem er sich weit mehr um Politif als um Erziehungsanstalten fümmerte. Die Frage der geregelten Volkserziehung bleibt also vor= läufig noch eine offene, und so kommt das einzige Mittel, die Schulbildung, welche der zunehmenden Berderbtheit Schranken feten könnte, leider in Beafall.

Wie bereits bemerkt, waren zur Zeit als die Buren Transvaal in Besit nahmen, die südlichen Teile des Landes durch Mojelikaties Blutdurst fast ganz entvölkert. Das öftliche Hoogefeld war wohl niemals von Kaffern, fondern nur von herumftrei= fenden Buschmännern bewohnt, die man dort jest aber nicht mehr antrifft. Die Kaffern, welche jest in diesen Gegenden wohnen, sind meistens Arbeiter auf den Burenpläten oder Knechte in den Dörfern. Das Buschfeld ist dagegen fast nur von Kaffern be= wohnt, die sich unter der Burenherrschaft bedeutend vermehrt und durch Ginwanderung verstärft haben. Auch Lydenburg beherbergt viele Kaffern, wovon die Bapedi, früher unter dem Häuptling Sekokuni, die bedeutendsten sind. Dit diesem hatten die Buren fich in Krieg verwickelt, der mit wechselndem Erfola geführt erst unter der englischen Herrschaft zum Abschluß fam. Die Kaffern gehören ber Betschuana-

Familie an und find als solche nicht so tollfühn und tapfer wie die Zulus und andere Rüftenstämme. Sie beschränken fich im Rriege meistens darauf, von ihren fast uneinnehmbaren, geräumigen Berghöhlen aus Ueberfälle zu unternehmen und Vieh zu stehlen. So hat man 1882 den Häuptling Mapoch nur durch Aushungerung zur Uebergabe zwingen können. Die Thätigkeit der Mission unter diesen Kaffern ist eine ziemlich ausgebreitete, besonders die der Berliner Miffionsgesellschaft, welche in Bodsabelo bei Middelburg ihre vorzüglich eingerichtete Hauptstation befitt und außerdem fast in jedem Dorfe und Diftritte vertreten ift. Daneben wirfen Hermannsburger und Westananische Missionare mit gutem Erfolg. Die Miffionare widmen fich wie überall neben ihrer seelsorgerischen Thätigkeit hauptfächlich der Erziehung der Jugend. So findet man in Potichefftroom manchen Kafferjungen, der weit beffer belefen ift als feine weißen Altersgenoffen. Einen ungemein wohlthuenden Eindruck macht an jenen Orten an Sonntag-Nachmittagen ber Besuch ber Berliner Miffionsfirche, in der für Weiße Plate referviert find. Wenn man bemerkt, wie die Gingeborenen, die hier in allen Farbenichattierungen vom fast weißen Bafter bis zum schwärzesten Raffer vertreten, Erwachsene wie Kinder gemeinsam, ruhia und andächtig der Predigt lauschen oder sich mit ihren flaren, gut geschulten Stimmen am Chorgefang beteiligen, jo kann man nicht verkennen, welchen auten Ginfluß das unermüdliche Streben und Schaffen und die väterliche Fürsorge eines eifrigen Missionars auf das Innere sowie das Neußere seiner Gemeindeglieder bereits geltend gemacht hat. Leider hört man noch von vielen Europäern fagen, daß fie

lieber einen nachten Kaffer, der eben aus der Wild= nis kommt, in Arbeit nehmen als einen Getauften. Dies mag aber darin feinen Grund haben, daß die getauften Kaffern sich mehr an Weiße verdingen, daber auch mehr als erftere mit den fchlechten Glementen unter ihren Serren in Berührung tommen und nur allzuleicht deren Laster annehmen, da sie felten die moralische Widerstandsfraft eines Weißen besitsen. Biel haben die Missionare zu fämpfen mit der Neigung der Kaffern gur Ungucht und gum Stehlen. Der Charafter der Betschuanen und Basuto ift ein habfüchtiger. Unverschämten Lohnforderungen begegnet man daher auch nicht selten und ein Kaffer arbeitet auch nie billig, wenn er nicht gerade durch Not dazu gezwungen wird. Früher war es bei ihnen allgemein üblich, daß sie durch ihre Frauen alle Arbeit und auch die Be= stellung des Aders verrichten ließen. Da aber die getauften mit nur einer Frau nicht genügend bestellen konnten, so mußten sie wohl oder übel selbst mit Sand anlegen, um dem Boden den nötigen Lebensunterhalt abzuringen. Dazu kommt noch, baft ber Pflug die sonst gebräuchliche Sacke verdrängt hat und da nach Landessitte nur den Männern die Pflege des Viehes obliegt, so muffen diese and bas Pflügen mit den Ochsen allein besorgen. Mancher Kaffer baut sich auch schon ein europäisches haus, statt der engen runden Lehmbütte mit dem spigen Strobbach, und das Tragen europäischer Kleider ift bei den Getauften Sitte geworden. Die Raffern auf den Bauernpläten werden von ihren Serren aut zur Arbeit angehalten; sie bekommen gewöhnlich außer Roft, Wohnung und abgelegten Rleidern eine junge Ruh ober eine Stute im Werte von 4 bis 6 Bfd. St. als Jahreslohn. Biele Buren erlauben ben Raffern eine kleine Riederlassung auf ihren Platen zu gründen und geben ihnen Beiden für ihr Bieh wie Land zum Anbau von Mais und Kaffertorn (holcus sorghum) unentgeltlich, wogegen die Kaffern fich als Arbeiter zu verdingen haben. Wenn ihnen aber zuviel Arbeit aufgeburdet wird, fo baß fie nicht genug Zeit zum Kaulenzen und Kafferbier= trinken übrig behalten, so ziehen sie bald wieder fort und bauen ihre runden Hütten an einem andern Orte auf. Wenn die Industrie und ber Plantagenbau im Lande sich hebt, so dürfte es an einer auten Arbeitsfraft nicht fehlen. Die Zulus von Ratal werden wohl niemals aute Arbeiter, denn fie find ein friegerisches Bolf und verachten die Arbeit: die Betschuanas des Junern von Gud-Afrika haben aber jene Eigenschaften nicht und tonnen mit der Beit zu einer geregelten Arbeit berangezogen werben. Der Gedanke, daß diese Stämme allmählich zu Grunde geben werden wie die Urbewohner der neuen Welt wird jedem lächerlich erscheinen, ber nur im ent= ferntesten mit ihnen in Berührung kam; es wird auch burch die gegenwärtigen Bevölkerungsverhältniffe von Gud-Afrita aufs entschiedenste wiederlegt. Im Begenteil haben, nachdem die Herrschaft ber Weißen befestigt war, die fortwährenden blutigen Fehden zwischen ben Stämmen, Die gewiß jährlich Sunderte von Menschenleben fosteten, sowie bas Auftreten folder blutiger Herrscher, wie bie Aulutoniae Chata, Dingan und der genannte Moselikatse, durch welche gange Landstriche verodet wurden, ausgebort und einer friedlichen Entwidelung Plat gemacht, unter ber fich die Gingeborenen in nicht geringem Maße permebrten.

Bei der Betrachtung des europäischen Elements im Lande stoßen wir zuerst auf die Engländer. Sie würden gerne den Buren feindlich gegenübertreten, wenn sie nicht als schwächere Partei vorziehen müßten, fich rubig zu verhalten. Sobald aber die Gelegenheit gunftig, wie zur Zeit der Annexion, fo find sie auch fofort bereit, gegen diese zu intrigieren. Dünkel= haft wie der ungebildete Engländer ist, verachtet er im Stillen den Bur und nimmt, wo er kann den Raffer in Schutz, nicht allein in der Politik, fondern auch im gewöhnlichen Leben. Ungerecht= fertigte Borliebe für den Kaffer und ungezügelter Widerwille gegen ihn bilden den Hauptgegensat zwischen Engländer und Bur, und haben von jeher in Gud-Afrika zur Entflammung bes wechfelfeitigen Saffes wie zu unzähligen Zwiften und Streitigkeiten Anlaß gegeben. Es muß jedoch bemerkt werden, daß der englische Afrikaner sehr oft in wirtschaft= lichen Fragen, wie mit Rudficht auf die Behand= lung der Gingeborenen für den Buren Partei er= greift und ihm Recht giebt. Auf die gegenwärtige Transvaal=Regierung haben die Engländer keinen Einfluß. Das Handelsgeschäft ruht dagegen hauptfächlich in ihren Händen und von den ca. 6000 im Lande lebenden Europäern find mindestens 2000 Engländer oder englisch sprechende Afrikaner. Den zweiten Blat nimmt bas hollandische Beamten= tum ein. Ein Bur erzählte, daß er einmal einen Hollander gesehen hätte, der eben von der Rufte angefommen ware, tein Geld in den Tafchen, feine Schuhe an ben Füßen und keine Knöpfe mehr an den Hofen gehabt hätte. Kaum einige Monate darauf war derselbe Hollander Landdrost, also oberste Behörde eines Distrifts geworden. Wenn diese

Anekote auch etwas übertrieben, jo giebt doch die-Thatfache, daß fie unter Buren allgemein als glaub= würdig angesehen wurde, einen Beariff von der Leichtigkeit, mit der die Hollander in den Republiken prosperieren. Es mögen sich auch unter diesen Hollandern einzelne befinden, die als rechtlich Den= tende und befähigte Leute die Interessen des Landes. das sie ernährt, fördern helfen; aber die meisten füllen nur ihre Taschen und ziehen wieder in ihre Heimat zurud, um dort ihren Freunden zu erzählen, wie man es anfangen muffe, um die dummen Buren hinters Licht zu führen; einer foll fogar ein Buch über dieses Kapitel geschrieben haben. Ms die Engländer das Land annektierten, jagten fie die meisten dieser Schmaroper aus dem Amte, aber den Buren waren fie unentbehrlich, und obgleich Paul Krüger dem Bolke verfichert hatte, keine Ausländer wieder in Aemter einzuseten, war er doch dazu gezwungen aus Mangel an brauchbaren Afrifanern. Bu Zeiten famen jo viele Hollander ins Land, daß viele fich damit begnügen mußten, eine Stelle als Schulmeifter auf einem Burenplate gu erhalten, wo fie als Lehrer ber Jugend beffer Gelegenheit fanden, fich dem Lande nüplich zu machen. Biele Buren haffen aus folden Gründen die Sol= länder, die ihnen gegenüber feinen geringeren Dünkel zeigen als die Engländer, und sehen viel lieber einen Deutschen, aber ihr haß ift ohnmächtig, denn fie wissen sich nicht selbst zu helfen. Hollandische Handwerker trifft man im Transvaal nicht, meistens zeigen sich Engländer oder Deutsche als Maurer, Zimmerleute, Schneider u. f. w., oft auch wilde Gefellen darunter, die ein gut Stud Arbeit liefern, aber sobald fie bas Geld dafür in Sanden haben,

nicht ruhen, bis es in Gestalt von Branntwein durch die Kehle gelaufen ist; dann ziehen sie weiter mit dem Bündel auf dem Rücken, um es am nächsten Ort ebenso zu machen.

Um über die Deutschen im Transvaal die neuesten Nachrichten bieten zu können, geben wir hier einige Stellen aus einer Korrespondenz der

deutschen Kolonialzeitung*) wieder:

"Von einem wirklichen Deutschtum im Trans= vaal ist sehr wenig zu sagen noch zu merken. Wie fonnte es auch anders fein unter den bestehenden Berhältnissen, wo die Deutschen aus den Staateämtern geworfen und von den Sollandern im Office möglichst fern gehalten werden. Im allgemeinen ergeht es, glaube ich, den Deutschen hier recht gut und wenn fie fich um Politif und dergleichen Dinge nicht kümmern, so scheint dies nur richtig unter den Zeitumständen, andererseits wohl veranlaßt durch den Bildungsstand der Leute, die zumeist und bis ju 1880 dem Sandwerker= und Bauernstande der Beimat angehörten und hier zu leben und zu ver= dienen suchen, sei es unter Buren oder englischer Berrichaft. Lettere ist ihnen für folche Zwecke jelbstredend die liebste, da mehr Geld in Umlauf geset wird für Spekulations, nicht Landeszwecke.

Außer Lüneburg am Pongolafluß und Botsabelo bei Middelburg (die erwähnte Hauptstation der Berliner Missionsgesellschaft), giebt es keine deutschen Kolonien im Transvaal. Deutsche finden sich bei den Buren als Schullehrer und in den Stores als Kaufleute. An dem Handel mit den Eingeborenen im Buschfelde beteiligen sich manche

^{*)} Heft 4, 1886.

Deutsche, teils als Geschäftsinhaber, Gehülfen und als Missionare. Sin guter Teil der Golddigger ist gleicher Nationalität, oft alte Australier und Kalisornier Goldsucher, lange aus der Heimat sort und immer bereit, ihr Glück auß Neue zu versuchen.

Ein Deutscher hat ein Staatsmonopol für Be= reitung ätherischer Dele erlangt. Die Rosenpflanzen für diesen Zweck sind auf dem Wege hierher. Das Monopol schließt weitere Vorteile in verschiedener Richtung ein. Unter der energischen Leitung des Inhabers wird es auch manchen Nuten für das Deutschtum schaffen, da die Kulturen, Rebenzweige und damit verbundene Industrien wohl nur von fachverständigen deutschen Arbeitern werden ausgeführt werden können. Kürzlich haben auch zwei Deutsche, Gebrüder Fink, eine Bierbrauerei in Bretoria errichtet. Aus ganz fleinen Anfängen und nachdem sie die ganze Einrichtung selbst gefertigt, hat sich ein hübscher und einträglicher Industrie= zweig entwickelt. Das Bier ist leicht, trinkbar und findet guten Absatz im "Finkennest" und in der "Deutschen Bierhalle." Bei den Relmapins Works wurde zu Anfang der Betrieb von Deutschen ge= leitet und ist der Hauptbrenner noch dort, während die übrigen fechs Deutschen ben Engländern haben weichen müffen, in Veranlaffung der Machinationen des General-Managers, eines Engländers. Noch scheint es der Erwähnung wert, daß im Transvaal bis auf den heutigen Tag fein deutscher Konful angestellt ift; jedenfalls ist das nicht zum Nuten der deutschen Sache hier.

Bor einigen Tagen erhielt ich die Nachricht von dem Eintreffen der Borhut jener vom Sast London-Distrikt (Rapland) nach Transvaal überzusiedelnden deutschen Farmer. Wieviele von den 300 Familien folgen werden, ist mir heute noch nicht bekannt. Wäre nur eine größere Chance für den Bau der Delagoabai-Sisenbahn, so würden die Schwierigkeiten für das gute Fortkommen dieser Sinwanderer viel geringer. So aber bleibt immer die Absahrage für eine größere Masse von Landesprodukten eine kritische, troh der sich hebenden und mit Recht gepriesenen Kaap-Goldselder.

Die Zeitungen sind gefüllt mit Anzeigen von Landverkäusen in Exekution. Die schönsten Pläge von 3000 Morgen, in guter, gesunder Gegend sind für Spottpreise verkauft und Hunderte werden solgen. Hier wäre eine ausgezeichnete Gelegenheit für deutsches Kapital, um Deutsche anzusedeln. Bauern, Landtagelöhner, Grobhandwerker mit etwas Geld können recht gut fortsommen und bei den billigen Landpreisen auch Gelegenheit haben, für ihre Kinder zu sorgen. Doch ohne zuverlässige Auswanderungsagenturen in Deutschland und hier ist entschieden abzuraten. Die Leute fallen in schlechte Hände. Auch hier gäbe es eine Ausgabe des deutschen Kolonialvereins.

Da ich die erwähnte Kolonie Lüneburg leider nicht selbst besuchte und weniges, allerdings nur gutes, über dieselbe gehört habe, so bemühte ich mich noch im vorigen Jahre einen eingehenden Bericht über dieselbe zu erhalten. Genannter Korrespondent schrieb mir unterm 29. Dez. 1885: "Um Ihnen über Lüneburg die gewünschte und zwar ausführliche Auskunft zu verschaffen, habe ich an den dortigen Lehrer geschrieben und hoffe, daß derselbe Ihnen das Kähere mitteilen wird. Es sind Jahre vergangen seit meinem letzen Besuche dort

und hat sich vieles wohl verändert und, wie ich höre, alles in günstiger Beise, so daß Lüneburg sicher als Muster deutscher Kolonisation angesehen werden kann. Es hat sich eben ganz aus sich selbst entwickelt, nur mit geringer Unterstützung der Hermannsburger Missionsgesellschaft. Mit Hülfe von genügend deutschem Kapitale hätte von Lüneburg als Mittelspunst aus sichon Tausenden unserer nach Amerika und Australien gewanderten Landsleute (Tagelöhner und Grobhandwerker) eine glückliche Existenz und dem Deutschtume hier ein Halt geschaffen werden können." Leider ist mir der versprochene aussührliche Bericht nicht zugegangen.

Hoffen wir, daß das Deutschtum im Transvaal auch ferner und zwar unter thätiger Mitwirkung des Mutterlandes gekräftigt werde, nicht etwa um die Buren aus ihrem Lande zu verdrängen, sondern vielmehr um sie von englischem Einfluß und englischem Monopolhandel zu befreien und das Land dem deutschen Handel und deutschen Interessen zu

erschließen.

Zum Schlusse dieses Kapitels teilen wir noch einiges über die Bevölkerungsverhältnisse in den verschiedenen Distrikten Transvaals mit, welche sich nach oberflächlicher Schätzung ungefähr wie folgt stellen:

Hoogeveld:	Buren	Europäer	Eingeborene
Middelburg	3000	200	3000
Heidelberg	5000	200	1000
Pretoria	6500	2000	10000
Potschefstroom -	7000	1200	1500
Bloemhof	1500	200	40000
Transport:	23000	3800	55500

Boschveld:	Buren	Europäer	Eingeborene
Transport:	23000	3800	55500
Marico	2500	200	12000
Rustenburg	6000	400	25000
Waterberg	800	100	125000
Zoutpansberg	700	100	150000
Bankenveld:			
Lydenburg	2000	900	120000
Wafferstroom	3000	200	7500
Utrecht	2000	300	5000
	40,000	6000	500,000

In dem englischen Blaubuch vom März 1880 wurde die Zahl der Bevölkerung angegeben auf 32,546 Buren, 5156 Ausländer und 772,746 Eingeborene, doch bleibt es unsicher aus welchen Quellen die Engländer bei dem Mangel aller zuverlässigen Angaben solche engbegrenzten Zahlen schöpften. Die Zahl der farbigen Einwohner ist entschieden zu hoch gegriffen, wofür die Absicht unverkennbar war.

III. Die Jandwirtschaft im Transvaal.

Der Leser möge jett im Geifte die Fahrt auf einen Burenplat mit uns antreten, um fich einen Ueberblick über die Landwirtschaft in diesem Lande gu verschaffen. Auf einem zweirädrigen Gefährt, einer fogenannten Kapkarre, von zwei flinken Bferden gezogen, rollen wir schnell durch die mit hohem, blaugrünem Grafe bestandene von einem flaren, blauen Himmel überspannte Chene. Unfer Biel foll auf Witwatersrand, ber Bafferscheibe zwischen Baalfluß und Limpopo liegen und man rühmte uns die land= wirtschaftliche Schönheit der Gegend. Bis jest ift für den, der nicht für die Romantik der Steppe schwärmt, aber noch nichts von dem Versprochenen zu erspähen. Soweit das Auge vor uns nach Norden reicht, ift alles eine einzige, langfam an= steigende Ebene. Endlich scheint es, als ob wir den Gipfel der Erhebung erreicht hätten; dem zurückschweifenden Blicke zeigt fich hinter uns in feiner ganzen Sohe die majestätische Kette von Zuckerbuschrand, aber vor uns will fich bas Terrain noch immer nicht verändern. Plöglich tritt nahe zur Linken der Gipfel eines steilen Abhangs hervor, durch die Engländer, die hier mährend des Krieges einen Spiegel-Telegraph errichtet hatten, mit einem Steinbaken bezeichnet, und jest zeigt uns die durch= fichtige Luft auch in weiter Ferne den nördlichen Horizont umfäumend, in feinster blauer Zeichnung eine lange Bergfette, Magaliesberg. Bor uns thut sich ein breiter Thalkessel auf. Lassen wir den braunen Rutscher einen Augenblick halten, um uns an dem Anblick zu erfreuen. Die Hochfläche, auf der wir uns befinden, fällt vor uns ziemlich fteil

ab, mährend fie an beiden Seiten phantaftische Gipfel und Ropies bildend, nach und nach in grünen Sügeln fich zu ben fernen Bergen gleichfam binab= fentt, deren fernste Ausbuchtung im Nordwest zehn Stunden weit zu Pferde (15 deutsche Meilen) von nns entfernt fein foll. Jene dunkleren Stellen, die besonders am Sang des großen Bergrandes zu unserer Linken so häufig auftreten, rühren von Baumpflanzungen ber, welche die Burenpläte um= geben. Noch ein wenig fahren wir weiter und es zeigt sich zwischen auftralischen Blaugummi= und Schwarzwurzelbäumen ein fauberes weißes Häus= den mit Beranda, das von einer gewiffen Wohl= habenheit des Besitzers spricht. Reine zwei Minuten vergeben und unsere Karre hält vor dem fleinen Blumengartchen, das die Borderseite des Saufes umgiebt. Ein alter graubärtiger Mann ericheint in der Thur und tritt näher, um uns zu begrüßen, mährend sein Sohn, ein langer Bursch von 16 Sahren schnell herbeigeeilt ift, um die Pferde zu halten und dem Diener beim Abschirren zu helfen, Wir treten mit dem Alten ins Saus ein, der uns in seinem besten Hollandisch freundlich über unsere Reise befraat und Aufschluß über unseren fernern Weg giebt, falls wir die Gegend nicht kennen. Wir erhalten einen Sit auf der mit Leoparden= und Pallahfellen belegten Holzbank im traulichen Stübchen angewiesen, die Sausfrau bringt ben dampfenden Kaffee, der nach der ermüdenden, ftunden= langen Fahrt gar wohl mundet, und wir unterhalten uns mit unserm Wirt, so gut es unsere Sprachkenntniffe gulaffen. Die hollandisch-afrikanische Mundart ist besonders für den, der plattdeutsch fpricht, leicht zu erlernen, und wer fie erst genauer kennt, wird sie durchaus nicht unschön finden und ihren Formenreichtum bewundern müssen, obwohl die einzelnen Worte sehr abgekürzt sind.

Lange wollen wir uns im Saufe nicht aufhalten. Wir treten hinaus, um den Plat näber in Angenschein zu nehmen. Sinter dem Saufe befindet sich eine kleine felsige Erhebung, in deren Schutz die Rindviehkraale liegen, welche aus mit 6-7 Kuß hoch, lose auf einander gehäuften Bruch= steinen errichteten Mauern bestehen. Die Sonne ist inzwischen nahezu untergegangen und nun wird es lebendia auf dem erft so stillen Plate. Auf den Sügeln zeigen fich die von der Weide kommenden Rinder. Die Rühe, durch das laute Blöfen ihrer Kälber zur Gile angefeuert, kommen einzeln ben Abhana hinunter und in die Kraale hinein. Die Kälber, etwa 30-40, die am Tage in der durch eine niedrige Steinmauer umfäumten Ramp weiden, haben ebenfalls schon aus eigenem Antrieb den anstoßenden Kraal aufgesucht, der aber zu ihrem fichtlichen Leidwesen von den größeren Kraalen durch eine aus Aesten roh gezimmerte Thur ge= trennt ift. Best kommen auch die schwarzen Hirten. meistens nacht, mit dem Fellfaros über der Schulter und dem Rochtopf in der Hand, den Gerden folgend. Die Milcheimer werden herbeigeholt und das Melken beginnt, welches hier nur von den Männern besorat wird. Kälber schlachtet man nicht, denn Rühe geben nur die Milch, nachdem das Ralb ichon getrunken hat. Es finden sich drei Rinder= raffen: Die friesländischen, afrikanischen und Sulu= Rinder. Erftere von den Buren "Moff" genannt, zeichnen sich durch gute Milchkühe aus und haben furze gefrümmte Hörner. Die afrifanischen haben

das auch kaum nötig, aber die Marterwege in den Bergen, wo der "Bad" fich in erheblicher Steigung, buchftäblich über Geröll führend (wie in der Poort vor Pretoria) ftundenlang hinzieht, por allem aber die Niederungen der Fluffe und Spruiten, Bly ge= nannt, deren torfartiger Boben sich bei einigermaßen erheblichem Regen in grundlofen, gaben Moraft ver= wandelt, find der Schrecken der Transportreiter und bedürfen einer zweckmäßigen Berftellung. Der Berteines Ochsen ift zu Kriegszeiten oft 10-15 Bfd. St., aber jett kann man ichon für 4-5 Pfd. St. einen guten Zugochien haben und gablt für eine gute Milchkuh etwa benselben Breis. Wenn es dort in den nächsten Jahren keinen Krieg gieht ober die Lungen= feuche nicht neue Verheerungen anrichtet, so werden die Preise bei der großen Produktion wohl noch weit mehr finken, denn der Markt im Lande felbit, in Rimberlan, Rapstadt und Ratal ift bei weitem nicht genügend.

Bie überall im Transvaal ist neben dem Wohnhaus auch auf diesem Platze aus Backteinen mit Strohdach ein solides Bagenhaus aufgeführt, in welchem mehrere der eben erwähnten Wagen neben verschiedenen anderen Fuhrwerfen untergebracht sind. Die eigentlichen Bauerwagen, die ganz mit einem Leinenzelt überdacht sind und in denen die Buren mit ihren Familien zum Nachtmahl nach dem Dorf, auf Besuch zu entfernten Freunden und im Winter ins Buschfeld fahren, werden ausschließlich aus dem Kaplande importiert, wo sie in Worcester, Kingwilliamstown, Cradof und anderen Ortschaften aus altem trockenen Holze hergestellt werden. Händler bringen während des Sommers Transporte von zehn bis zwanzia Stück

bieser Wagen ins Land und verhandeln sie gegen Ochsen in Ermangelung baaren Geldes. Ein folcher Bagen koftet jest durchschnittlich 160 Bfb. St. ober die entsprechende Anzahl Ochsen. Er ift dem Ge= schmacke ber Buren entsprechend in grellen Farben, rot, grun oder blau gestrichen und mit bunten Arabesten bemalt, was einigermaßen für seine plumpe Form entschädigen muß. Für den täglichen Ge= brauch find diese Wagen aber wenig geeignet, da= gegen würde ein Natal-Wagen bald auseinander fallen, wenn er nicht beständig in Bewegung wäre, beshalb bezieht man aus Natal die Transportmagen, die entweder gang ohne Zelt oder nur mit einem fleinen Hinterzelt verseben sind, in dem nur eine Rattel (Bettgestell) liegen fann. Die Semmvor= richtung für abschüffigen Weg ift eine fehr einfache. Sie besteht aus einem Querholz deffen beide End= flöter aus weichem Holz vermittelft einer Schraube, melche hinten in das Holzwerk des Wagens ein= greift, gegen die Hinterrader derart angepreßt werden, daß sie sich nicht drehen können und nur geschleift werden. Meines Wiffens ift im Transvaal noch feine Wagenbau-Werkstätte eingerichtet worden, obaleich es 3. B. in dem Distrikte Utrecht nicht an dem nötigen Solze fehlt und die Serbeischaffung bes erforderlichen Gifens die Wagen nicht fo be= deutend kostspieliger machen wurde. Gin deutscher Wagenfabrifant, der ein folches Unternehmen an= greifen wollte, müßte aber erst einige Monate daran wenden, um den Betrieb und die Bauart der Wagen in Kapischen oder Natalichen Werk= stätten zu erlernen, sowie Kenntniffe über Die in= ländischen Holzarten und die klimatischen Ginwir= fungen zu erlangen, zumal da Neuerungen, deren Borteil nicht jedermann sogleich in die Augen fällt, bei den Buren feinen Anklang finden. Außer den Ochsenwagen hat man auch große aber leichte Reise= wagen, die von acht Pferden oder Maultieren ge= zogen werden; fie werden ebenfalls aus dem Kap= lande importiert, aber nur von reicheren Leuten angeschafft. Die schon erwähnten Rapfarren, die auch ein Leinenzelt besitzen, werden meistens in der Baarl gebaut und koften im Transvaal etwa 40 Bfd. St.: zweisitige ohne Leinenzelt nennt man Boties und find entsprechend billiger. Außerdem sieht man oft amerikanische, leichte vierrädrige Fuhrwerke, Spider, die meift von Natal heraufgebracht werden. Zu Farmarbeiten wird die schottische Karre benutt, von 2-4 Ochjen gezogen welche geschickte Buren felber herzustellen wiffen.

Das Trekzeug zu einem Ochsenwagen besteht aus einer langen Kette ober einem Tau, aus Bintdraht oder roben Riemen geflochten, das vorn an der Deichsel befestigt ift. Un dieses sind in gleichen Abständen die Joche gebunden, die nebst den vier Jochscheiten für jedes Joch jeder Bur meist selbst aus starkem Holze zu fertigen weiß. Das Gin= ivannen geschieht, indem den Ochsen bas Roch auf den Racken gelegt und die beiden Scheite durch einen roben Riemen, Stroep genannt, unterhalb ber Reble perbunden werden. Der Ochje zieht also nur mit dem Nacken, in dem ja auch seine meiste Kraft liegt; viele Fremde haben allerdings schon diese Art des Ginschirrens ändern wollen, find aber immer zu der alten Methode zurückgekehrt, die ja auch unsere deutschen Kapfarmer beibehalten haben. Um den Ochsen bequemer regieren zu können, wird jeder mit einem langen Riemen, an

beffen Ende eine Schlinge befindlich, um bie Borner gefangen. Für jeden Wagen find mindeftens zwei Raffern nötig, ein Treiber, ber mit ber Riefen= veitsche gewöhnlich nebenber läuft, durch Schreien, Knallen und Schlagen das Zugvieh anfeuernd, und ein Leiter, ber an ichwierigen Stellen, in ben Driften (Furten ber Muffe) und in den Dorfftragen das Tau der Borderochsen ergreift, damit diese keine faliche Wendung machen. Beim Pflügen find sogar drei Leute nötig, wo doch bei uns beim Pflügen mit Pferden ein Knecht das gange leiten fann. Als Leiter foll man schon in der Kolonie Baviane abgerichtet haben, die auf einen gegebenen Wink mit den Vorderochsen nach rechts oder links abbiegen und bei Flußübergängen gewandt auf das Soch der Borderochsen springen, doch ift auf diese Anekdote wohl nicht viel Wert zu legen. Sind erft gute Strafen gebaut, fo wird ein Ruhrwerk auch ohne Leiter fertig werden können.

Inzwischen sind wir weit von unserm Burenplate abgeschweift, dem wir einen Besuch machen
wollten und müssen jett wohl dorthin zurücksehren.
Nachdem wir die Nacht auf einem weichen Daunenbett im Fremdenstübchen gut geschlasen haben, steigen
wir am nächsten Morgen in der Frühe mit unserm
freundlichen Wirt an den Bergrand, wo in einer
vor kaltem Süd-West geschützten Ecke die Schafe
ihren Kraal haben. Das eingeführte Merino-Schaf
hat das Kapische Fettschwanzichaf, welches statt der
Wolle nur Haare hatte, ganz verdrängt. Wir
können hier unsere Verwunderung an der Fertigfeit der Buren im Jählen haben. Der Alte bleibt,
wenn er die Hes (Kraalthür) geöffnet hat, an derselben siehen und die Schafe lausen einzeln, zu

zweien oder breien dicht gedrängt wie im Sturm an ihm vorüber. Dabei fie zu gahlen wurde ein Ungeübter wohl schwerlich fertig bringen; trotdem irrt ein Schafbur fich felten. Nachdem die Schafe ihrem Sirten übergeben find, nähern wir uns dem Biegenfraal, beffen Infaffen teilweise ichon ungeduldig auf die Mauer gesprungen find, wie um den fremden Besuch besser betrachten zu können. Wir finden eine prächtige, weiße, langbaarige Angora= herde und ein Tierfreund kann hier wirklich sein Bergnügen haben an ben poffierlichen Sprüngen der niedlichen Zicklein. Kapische Ziegen, die oft viel Milch geben, findet man im Transvaal seltener, da ihre Zucht nicht so einträglich ist als die der Angoraziege, welche das gesuchte Angorahaar liefert. Die Ziegen gebeihen gut in den Bergen und Randten, wo fie ihre Kletterfünste nach Serzensluft anwenden fonnen, während den Schafen die Sügel und Sochflächen zugewiesen find, wo Streden für fie abgebrannt werden, damit fie ftets turges frisches Gras haben. Leider find die Bollpreise in letzter Zeit beträchtlich gefunken (29-33 Pfg. bas Pfund gegenwärtiger Preis), mas die Buren fich aber größtenteils felbst zu verdanfen haben, benn sie verfahren oft unfauber beim Scheren und Waschen der Schafe. Ginige follen fogar feinen weißen Kluffand auf die Scherpläte bringen, damit die Wolle, die durch denselben sich verunreinigt, an Gewicht zunimmt. Wenn es gilt einen anzuführen, jo ift mancher Bur äußerst schlau auf feiner Art; er nennt das "vernücken" und geniert sich nicht, damit vor seinesgleichen zu prahlen, wenn er einen guten Schlag gemacht hat. Daß das, was er im einzelnen gewinnt, dem gangen Gemeinwesen später zum Schaden gereicht, rührt seine Selbstsucht nicht. Wenn einzelne beffer Gefinnte bas auch verabscheuen und ihre Wolle besser behandeln, so können sie dadurch bei den Händlern doch keine bessern Preise erzielen. Das Thema ift schon zum Ueberdruß in füdafrikanischen Zeitungen erörtert worden. Eneraische Schafzüchter führen auch öfters Böcke aus Auftralien und dem Kaplande ein, um neues Blut in die Berden zu bringen. Gelbseuche, Blauzung= feuche, Klauenseuche und andere Krankheiten reiben von Zeit zu Zeit ganze Serden auf. Im allge= meinen wissen die Buren nicht viel gegen solche Krankheiten anzuwenden; Tierärzte giebt es eben nicht im Lande, würden auch wohl keine Beachtung finden. Auf auter Weide kann ein Bur ein Schaf per Morgen (9/10 ha) halten. Kurzes rötliches Gras gilt als das beste Futter für Schafe.

Bei dem Gras wollen wir ein wenig länger verweilen. Langes, faftiges, blangrunes, wenn trocken rötliches Gras ist füß. Es findet fich hauptfächlich im Buschfeld und den niedrigsten Teilen des Hoogefelds. Saures Gras ift kurz, hart, dunkelgrun und wird schnell trocken und fast= los, weshalb es im Winter wertlos ift. Es wächst auf den Bergen und den höchsten Ebenen. Das beste Feld ist das sogenannte Dormakaar= oder Durcheinander=Feld, wo beide Sorten wachien und welches sich meist auf den Ebenen fühlich der Magalies= berge befindet. Dieses Berhältnis bedingt, daß die Buren gewöhnlich zwei Plate befiten, einen Sommer= und Wohnplat im Hoogefeld und einen Blat im Buschfeld, wohin sie im Winter, Mai bis Septem= ber, wenn das Gras im Oberland trocken geworden, hinabziehen, um dort frisches, faftiges, füßes Gras und durch Busch geschütte warme Beiden für die Serben zu finden. Wer dort feinen Plat hat, zieht einfach weiter hinein unter die Raffern, wo der Grund noch nicht vergeben ift und fucht dort eine Stelle für sein Bieh. Früher setzte jenes mert= würdige kleine Insekt, die Tsetseskiege (glossina morsitans) diesem freien Ziehen eine gefürchtete Schranke entgegen, doch mit der raschen Berminderung des Wildes hat sie sich ebenfalls in nörd= lichere Gegenden zuruckgezogen, fo daß die Linien, welche fich vielfach auf den Karten als Grenz= linien ber Tfetse finden, nicht maßgebend find. Livingstone hat eine genaue Beschreibung dieses Infetts gegeben. Es ift ein wenig größer als die Stubenfliege. Der Stich dieser Fliege ift aller= bings dem Menschen und auch dem Wilde un= gefährlich, dagegen tötlich für Rindvieh, Pferde, Maulesel und Hunde. Das gestochene Tier magert schnell ab und stirbt meist in wenigen Tagen, manch= mal aber erst nach mehreren Monaten. Bei einer Berlegung findet man dann deutliche Zeichen von Blutvergiftung; an der Stelle, wo es gestochen ift, zeigt sich ein Siterring, das Fleisch ift mit Blasen bedeckt, das Blut wäffrig u. f. w. Gin Mittel gegen die Bergiftung ift bis jest noch nicht gefunden, doch verstehen die Kaffern und oft auch Buren, die in der Rabe von Tjetje-Gegenden leben, das Bieh während ber Nacht und bei Regenwetter un= beschadet durch die gefährlichen Regionen hindurch zu treiben, da das Insett fich immer in gewissen ihnen bekannten Gebüschen aufhält. Im Transvaal wird die Tfetse jest kaum noch zu finden sein, die nordweftlichen und nordöftlichen Grenggebiete, in die selten Weiße kommen, vielleicht ausgenommen. Man lebt im Buschfelbe in Wagen und Zelten und verweilt gern des Abends an großen Feuern, für die ja trocenes Holz in Masse vorhanden ist. Den Rraal ftellt ber Bur bort auf die Beije ber, bag er auf einer kleinen Lichtung die Bäume und Buiche in der Runde umschlägt, so daß die Kronen nach innen fallen und die Kraalmauer eriegen. Milch und Butter giebt es dort mahrend des Winters im Ueber= fluß und die jungen Leute holen die Buchsen hervor und ftellen ben Ballah= und Kudu-Antilopen nach, die fich noch antreffen laffen. Die Transvaaler haben Dadurch, daß fie im Binter mit ihrem Bieh in marmeres Feld "trefen" tonnen, einen großen Borteil vor ben Biehzuchtern im Orange-Freistaat, benen burch Mangel an Futter und durch Ralte jeden Winter unglaubliche Maffen Bieh verloren geben. Es regnete bort besonders in den letten Jahren wenig und meist erft fpat, so daß ber Reif vielfach einsetzte, ebe noch das Gras vollkommen ausgewachsen und zur Reife gelangt war. Un Ben-Gewinnung, die an fich icon dem Buren etwas Unbefanntes ift, war da natürlich nicht zu denken. Frische Grasbrände, oft auch mutwillig angelegt, sollten dann im Frühjahr dem jungen Gras Luft schaffen, stifteten aber oft nur Schaden, wenn der Regen ausblieb. Aehnliche Verhältnisse eristieren auch im Bloembof= und im westlichen Botichefftroom=Diftrift. Dan hat es ben Buren in neuerer Zeit vorgehalten, daß fie durch ihr Feldbrennen den früheren 3—5 Fuß hohen Graswuchs und die Baum-Legetation zerftort, die Grasnarbe geschädigt und den Boden badurch ben borrenden Connenstrahlen mehr zugänglich gemacht hätten, ber in Folge beffen die Feuchtigkeit nicht fo lange halten fonnte, worauf auch ber Regen nicht mehr wie bis= her fallen wollte. Der verminderte Regenfall ift allerdings für den Freistaat eine kaum bestreitbare Erscheinung, die aber auch durch meteorologische Ur= sachen bedinat sein kann, da im Transvaal, welches ebenso lange icon von den Buren bewirtschaftet wird, die Riederschläge sich nicht merklich vermindert haben. Den Buren baraus einen Vorwurf machen zu wollen, daß sie sich nicht im gesteigertem Maße dem Ackerbau widmeten, sondern hauptsächlich Biehzüchter find, ift ja lächerlich, obwohl es für gang Südafrika unftreitig beffer gewesen, wenn es durch Ackerbauer und zwar lanasam und allmählig in Kultur ge= nommen wäre, etwa wie es in Nord-Amerika statt= fand. Die Voreltern der Buren, die ersten Unsiedler am Rap waren feine Biehzüchter, sondern haupt= fächlich Korn= und Weinbauern. Wären diese erften Unfiedler fämtlich Deutsche gewesen, was sie nur etwa zum sechsten Teile waren, so hätten ihre Nachkommen sich zweifellos der Biehzucht gewidmet; das lag eben in der Natur der Sache, da fich das Land so vortrefflich zur Biehzucht eignete und das Leben eines Biehzüchters ein viel müheloseres und angenehmeres als das eines Ackerbauers war, zumal jener besser Absatz für seine Produkte fand als diefer. Wenn nun die Afrikaner Biehzüchter, vor= nehmlich Schafzüchter fein wollten, so mußten fie auch das hohe Gras beizeiten abbrennen, denn bas Schaf liebt bekanntlich, wie das Pferd, kurzes Gras. Wir wollen feineswegs bas Grasbrennen in Schutz nehmen; am besten wäre es, wenn es gang vermieden oder durch Gefete beschränft werden könnte, denn es geschieht viel Unfug damit, deffen Urheber nur in den seltensten Fällen ermittelt wer= den, abgesehen davon, daß bisweilen, wenn auch felten, Menschen und Gebäude bem Feuer gumt Opfer fallen; ferner hindert es den Baumwuchs, ber, wenn er in genügender Dichtigkeit vorhanden, bekanntlich eine Bermehrung und, was besonders not thut, eine gleichmäßigere Berteilung der Nieder= schläge herbeiführen soll. Der gemeine Bur weißebenso wenig wie der Kaffer den Nugen eines Baumes zu würdigen, und beide vernichten den Holzbestand, wo er ihnen unbequem ist ohne Rückhalt. Dagegen mußte die Regierung ein= schreiten, man hat ja Rohlen genug und könnte den Berbrauch von Brennholz also möglichst beschränken besonders in den Städten und zur Heizung von Dampfmaschinen. Der Baum, der im Transvaal am meisten vorkommt, ist der Kameeldornbaum. Derselbe hat aber so kleine feine gesiederte Blätter und fo dunnes Laubwerk, daß er ben Boden nur wenig oder gar nicht vor dem Austrocknen durch die glübenden Sonnenstrahlen schützen fann. Dan müßte, um das herbeizuführen, einen für das Klima und für trodenen Boden paffenden Baum mit bichterem Laubwert einführen und in den Bergen an Stellen, die vor Südwestwinden geschützt sind, davon auf Regierungskoften Unpflanzungen anlegen, welche bald die Niederschläge nach folden Gegenden lenken und den Quellenreichtum heben wurden. Die Schluchten von Klipriviersberg, Zuderbuschrand, Gatsrand und Magaliesberg würden für folche Forstfulturen einen gunftigen Boden bieten. Ferner mußte man an ben Seiten der Aluffe und Spruiten, wo der Grund nicht zu felfig ift, bem teilweise bort vorhandenen Baumwuchs nachhelfen, um zu verhindern, daß bas Wasser in benselben zu rasch von den Sonnenstrahlen aufgesogen wird, welche Magregel bann eine gesteigerte Nutbarmachung diefer Wafferläufe zur Kanalisation und Beriefelung geftatten wurde. Der auftralische Blaugummibaum, ber fich burch fein ichnelles Wachs= tum auszeichnet, wurde fich zur Beschattung ber Spruiten wohl am besten eignen, doch foll er dem Boden fehr viel Waffer entziehen; man findet häufig folche Bäume, die bei einem Alter von faum 30 Jahren schon eine Sohe von 60 Jug erreicht haben. Unsere Giche gebeiht bort gut in ben Riederungen, machft aber wie hier äußerft langfam. Golche Gehölzanlagen mußten aber ftets umgaunt fein, was bie Roften natürlich beträchtlich erhöhen würde, da das Bieh die jungen Bäume, die nicht durch Stacheln geschütt find, wie die meisten afrikanischen, sonst gar bald zerstören. Uebrigens find das alles Plane, an welche die Regierung bei den schlechten Finanzen des Landes wohl kaum je gedacht hat, doch sollen ja in Meriko wo die klimatischen und Bodenverhältnisse vielkach ähnliche wie in Südafrika find, folche Anpflanzungen bereits mit Erfolg und zwar von deutschen Sanden gemacht fein. Für Farmer dürfte die Baumpflanzung auf eigenen Boden immerhin auch in petuniärer Sinficht vorteilhaft sein, da verschiedene der bereits eingeführten Bäume fehr schnell wachsen und Rutholz im Lande einen guten Preis hat. Gin Bur hatte auf seiner Farm am Korannaberg (Distrift Winburg, Freistaat) an einer fehr geschützten Stelle mit tiefer Alluvialschicht vor etwa 15 Jahren eine folche Pflanzung mit wenig Mühe angelegt und bezog jett jährlich ca. 1000 Mart aus berfelben. Dagegen hatten die Versuche, die ein anderer machte, um Bäume aus dem Buschfelde auf dem Hoogefeld ein= zuführen, feinen Erfolg, indem der mitgebrachte Came überhaupt nicht aufging; leider find die Buren ju gleichgültig und träge, um folche Berfuche öfters

zu machen.

Inzwischen wird es Zeit, daß wir zu unserm Burenplate gurudfehren, wo das Frühftud im Bimmer bereits aufgetragen ift. Wir nehmen ein wenig zu uns und steigen bann auf die Pferde, um einen Morgenritt in die nach Often unabsehbar fich ausdehnende Hochebene zu machen. Diese Chene ift arm an Quellen und Wafferläufen, enthält dagegen viel Pfannen, flache Wafferbeden, die gewöhnlich bas ganze Sahr hindurch Wasser halten und deren Unblid den durftigen Wanderer oft auf einem Bügel über= rascht, wenn er in der Niederung vergeblich nach Baffer gefpaht hatte. In der Regenzeit find biefe Pfannen, die felten die Große von fleinen Landfeen annehmen, von einer Unmaffe ber verichiedenften Baffervögel bededt, die dem Jäger wie dem Zoologen reiche Beute liefern. Bald find wir auch bei einer folden Pfanne angelangt, wo aus einer nahen Quelle einige Ader mit Tabat bestellten Landes bemäffert werden. Sier grafen auch die Pferde unferes Buren. Die landesübliche Raffe ift mittelgroß, aber schlank gebaut, liefert gute, ausdauernde und mit wenig Futter zu erhaltende Reit- und Karrpferde, aber zu schwerer Arbeit sind die Tiere wenig brauchbar, wes halb sie auch nie zum Ziehen von Laften verwendet werden, dazu hat man ja den geduldigeren Ochfen. Die Erhaltung fräftiger Pferde, Die man ja auch einführen könnte, wird wegen der hoben Futterkoften zu teuer. Die ichweren flandrischen Pferde, welche die Engländer während des Krieges für ihre Kavallerie einführten, haben sich für Transvaal als ziemlich wertlos erwiesen. Man hat auf dem Hoogefeld in den letzten 10—15 Jahren fräftig mit der Pferdes zucht begonnen, für welche diese Ebenen sich gut eignen. Alljährlich werden Rennen abgehalten, bei denen ziemlich bedeutende Preise zur Verteilung gelangen. Ob es gute Reitpferde in einem Distrikt giebt, ergiebt sich leicht aus der Länge der Wegstunden, nach denen in Südafrika überall gerechnet wird. So suhren wir einmal im Bloemhof-Distrikt volle 4 Stunden mit dem Ochsenwagen und ohne Aufenthalt an einer Strecke, die man dort in einer Stunde zu Pferde

zurückleate.

Auch auf dieser Hochebene hat der Bur zu sor= gen, daß seine Pferde im Sommer nicht ins Thal hinabkommen, wo ichon die Pferdefrankheit herricht. Diese Krankheit graffiert in den Niederungen vom November bis nach dem ersten Reif im Mai und ergreift dort fast jedes Pferd. Nur wenige bestehen fie und der Wert derfelben als sogenannte "gesalzene" fteigt bann bis auf 40 Pfb. St. = 800 Mark, mahrend man sonst schon für 7-8 Pfd. St. ein gutes Pferd haben fann. Besonders gefährlich ift es, wenn die Pferde morgens oder abends vom Tau befeuchtetes Gras fressen, viele Leute geben ihnen daher im Commer geschnittenes und gewaschenes Gras. Pferbe, die, wie nur selten geschieht, im Stall gehalten und gut verforgt werden, fallen auch weniger der Krankbeit anheim, aber wenn solche dann einmal auf die Weide kommen, so sind sie unrettbar verloren. Ein Mittel gegen die Krankheit hat man noch nicht ge= funden. Sie besteht aus einer ftarken Schleimabion= derung der Lungen und Ueberlaufen der Galle ins Blut. Meistens wird der Tod durch Erstidung und ziem= lich plöglich herbeigeführt. Nach den äußeren Um-ftänden zu schließen, wird die afrikanische Pferdefrantheit vielleicht ebenjo wie die Malaria durch mitrostopische Pilze hervorgerufen, die dem Organis= mus bes Pferdes besonders schädlich und beren Reime weniger durch Bermittelung der Luft, haupt= fächlich aber beim Fressen taufeuchten Grafes aus bem Boden aufgenommen werden. Befanntlich giebt es in gang Inner-Afrika, ben Suban ausgenommen, keine Pferde und ein Verfuch, fie quer durch Afrika mitzuführen, wie ihn Stanley von Sansibar aus machte, scheiterte schon unweit der Kuste an abn= lichen Erscheinungen, wie fie im Guben auftreten. Es wird gesagt, daß diese Krankheit sich früher im Kaplande auch fand und hofft man, daß sie wie bort auch im Transvaal sich später verlieren wird, wenn das Land erst "zahm getreten" ift, wie die Buren sich ausdrücken. Die Krankheit tritt im Transvaal nur auf dem öftlichen Hoogefeld nicht auf und auch im Freistaat nicht mit Ausnahme der Miederungen des Baalfluffes, also alles Gebiete, die mehr als 5000 Jug über bem Meere gelegen find. In diese frankheitsfreien Gebiete bringt man bann im Sommer die entbehrlichen Pferde aus den tiefer gelegenen Gegenden. Man follte meinen, daß lettere für die Pferdezüchter des Hoogefeldes ftets ein gutes Absatgebiet sein würden, aber aus dem Freistaat werden im Winter folche Maffen Pferde eingeführt, daß man 3. B. im Winter 1884 in Pretoria icon für 3 oder 4 Pfd. St. ein eingeübtes, junges Reit= pferd kaufen konnte und große Transporte unverkauft zurückgeführt wurden. Das Maultier, welches der Pferdefrankheit weniger unterworfen sein foll und das in Ländern, wie Griqualand = West, wo fein Gras, sondern Karrubusche wachsen, die Stelle bes Ochsen und bes Karrpferdes einnimmt, ift im Transvaal noch wenig vertreten. Auch bei Sunden

findet sich eine dem Lande eigentümliche Krankheit, die jährlich auftritt und der viele Hunde zum Opfer

fallen.

Auf dem Rückritt halten wir uns ein wenig mehr nördlich und kommen so tiefer ins Thal nach dem "untersten Plate", der von ferne einem kleinen Walbe gleicht und wo sich die ausgedehnten Län= dereien und Garten befinden. Sier steht auch noch von Wein umrankt bas alte Saus, bas unfer Bur por Jahren als er aus dem Kaplande heraufgezogen war, mit eigenen Sänden aufgeführt hat. Sohe Beidenbäume beichatten einen fünftlichen Teich, ben Leitdamm, in dem sich das Wasser der Quellen fammelt, um bann jum Beriefeln bes Gartens verwendet zu werden. Im Obstgarten laden reife Pfirfiche, Aepfel, Birnen, Aprikofen und Feigen in Menge zum Effen ein; auch finden fich Granat= äpfel=, Walnuß= und Mandelbäume. Kirichen wollen nicht recht gedeihen; die Bäume verwildern leicht und die wenigen Früchte fallen den Finken zur Beute. Un den geschütten Stellen gedeihen Bananen, Loquat (Eriobotrija Japonica), Zitronen, Drangen, Nartjes (fleine Drangen, Citrus nobilis), und überhaupt alle Pflanzen der gemäßigten, nörd= lich von Magaliesberg auch alle der subtropischen Bone. Unfere Stachelbeeren, Simbeeren u. j. w. find im Transvaal noch nicht eingeführt. Feigen und Quittensträucher (Cydonia vulgaris) benutt man zu Beden. Feigenkaftuffe, turfifche Feigen (Opuntia ficus indica) mit ihren wohlschmedenden Früchten machjen auf den Sodenmauern; doch webe bem Unwissenden, der mit der Hand die ungeschälte Frucht jum Munde führt, alles Waschen hilft nichts gegen das brennende Gefühl, das die feinen Stacheln ihm für die nächsten Tage verurjachen. Man muß die Frucht fein mit Gabeln ober Stabchen anfaffen und aus der Schale lofen, ehe man fie genießen kann. Die Pflanze ist fast unvergäng-lich; wirft man eins der fleischigen Blätter oder ein Stud berfelben auf den Grund, jo ichlägt es Wurzeln und bildet in einiger Zeit eine neue Pflanze. Im Sommer schützen ihre Stacheln sie vor dem Bieh aber im Winter verzehren die Rühe foviel davon als sie erreichen können. Der Wein= ftock gedeiht prächtig, da aber die Reben im Sommer nicht vielen Regen vertragen, so werden fie in naffen Commern gewöhnlich schwarz und fallen ab. Dieser Umstand spricht nicht für die Unlage großer Weinberge, obwohl der vielfach talt= haltige Boden das Gedeihen fehr befördern murde. Europäisches Gemüse wächst dort natürlich viel schneller und üppiger als bei uns, vorausgesett daß es gehörig bewäffert wird; boch fommt es vor, daß zuweilen einige Sorten ausarten, 3. B. fate man in Potschefftroom eingeführte gute Saat von roten Mohrrüben und erzeugte, obwohl der Boden gut gedüngt gewesen, eine gelbe, weniger brauchbare Pflanze.

Man sät und pflanzt Gemüse das ganze Jahr hindurch, mit Ausnahme der Monate Juni, Juli und der ersten Hälfte des August, doch ersfordert die Reinigung des Gartens von Unkraut besondere Sorgfalt, denn gewöhnlch erreicht das junge Unkraut in 14 Tagen eine Höhe von 9 Zoll und eine Dichtigkeit, wie man sie hier nicht für möglich halten würde. An fremdartigen Gartengewächsen hat man besonders Batatas süße Kartoffel), Tomatos, spanisch Speck (eine gurkenartige

Frucht) und Wassermelonen, die am besten im

freiem Felde gedeihen.

Wir wenden uns jett dem Acker und dem Ackerbau im Transvaal zu und haben dabei zwischen folden Feldfrüchten zu unterscheiden, die auf naffem Grund und solchen, die auf trockenem Grund ae= baut werden, d. h. foldem Grund, der nicht be= riefelt werden kann. Zu den ersteren gehören Weizen, Gerfte und Hafer (Roggen baut man nicht) und besonders Tabat; zu den letteren Mais. zwischen den man gewöhnlich Kürbisse und Wasser= melonen fat. Wenn im September die erften ben Boden genügend erweichenden Regen fallen, werden die zum Pflügen bestimmten Ochsen aus der Seerde ausgetrieben und man bestellt erft das umfriedigte Aderland, welches man mit Tabak bepflanzen will und dann ben gewöhnlich offen im Felde gelegenen Maisacker. Wenn es den Sommer über gut und ziemlich regelmäßig regnet, so gedeihen Mais und Kürbisse prächtig und der Preis des ersteren fällt bann auf 10 Mark für 180 Pfund, während in trockenen Sommern, wie es zuweilen vorkommt. die Maisernte total mißlingt, und der Preis auf 30 Mark und höher steigt. Dazu muß der Mais auch noch einmal oder zweimal vom Unfraut ge= fäubert werden. Die Körner läßt man gewöhnlich mit Stöden von den Rolben abichlagen. Der befte Kornboden besteht aus schwarzem Boden oder rotem sandigen Grunde. Korn fat man gewöhnlich im April, muß aber während des Winters, fo lange es nicht ftart regnet, ben Acker fleißig bewässern. Sagel und Rost, sowie ein heißer, alles ausdörrender Wind schaden bem Korn am meisten. Seuschrecken traten früher verheerend auf, doch zeigen sie sich

jett nur felten und in geringen Mengen. Je nach Gegend und Sohenlage findet die Ernte im Dezem= ber und Januar statt, worauf man, wenn die Ortslage gunftig, noch Mais fat, welcher, da er bewässert werden kann, noch vor Eintritt des ersten Reifes im Mai zu ernten ift. Auf gut gedüngtem und aut bewässertem Boben erzielt man oft ben vierzigfachen, felbst achtzigfachen Ertrag. Gin aut bewirtschaftetes Erv in Potschefftroom von 100 englischen Quadratellen Größe liefert etwa 10 Muid Mais (zu 180 Pfund englisch) und 8 Muid Korn in einem Jahre. Das Dreichen bes Korns geichieht im Freien auf vorher sauber geebneter Flur durch Pferde oder Ochsen. In letter Zeit führt man auch schon Dreschmaschinen ein. Wassermühlen finden sich hier und dort an den Flüssen und größeren Spruiten, aber Windmühlen fennt man im Lande nicht, deshalb muffen die Buren oft mehrere Tage lang fahren, um ihr Korn nach der nächsten Mühle zu bringen.

Der Tabakban wird besonders in den Distrikten Potschesstroom und Pretoria in großem Maßstabe betrieben, wo man am Magaliesberg, in Bundersontein, im Schoonspruit- und Movistuß-Thale, die großen Duellen und wassereichen Flüsse zur Berieselung ausgedehnter Ländereien verwenden kann. Man pflanzt den Tabak in Reihen mit etwa 18 Zoll Abstand, und so, daß die Pflanzen in den Furchen stehen, welche zur Bewässerung wie zur Ableitung des Regenwassers dienen. Kaffern und andere farbige Arbeiter sind fortwährend mit dem Ausschaufeln der Beete beschäftigt, damit der Boden locker und das Unfrant niedergehalten wird. Von jeder Pflanze hat man mindestens zwei Ernten, denn wenn der erste Schaft,

nachdem er zur Reife gelangt, abgeschnitten ift, so treibt der Stumpf wieder drei oder vier Schäfte em= por, die sich ebenso fraftig entwickeln. Die abge= ichnittenen Pflanzen werden in einem Schuppen gum Trocknen aufgehängt und darauf dem Prozeß des Schwißens unterzogen, den viele Buren derart ver= einfachen, daß fie die Blätter für furze Zeit ins Waffer stecken, wodurch dieselben ausgelaugt werden. Die feuchten Blätter breht man zu einem 11/2 Zoll bicken Tau zusammen, aus welchem zylinderförmig 3 bis 5 Bfund schwere Rollen verfertigt werden. In Folge . der schlechten Bearbeitung des Tabaks verdirbt von diesen Rollen alljährlich ein großer Teil, wodurch viele Buren veranlaßt wurden, ihre Blätter nach be= endigtem Schwizen sofort zu Rauchtabak schneiden zu laffen, für welchen Zweck man in Potschefftroom und Bretoria durch Dampf betriebene Tabat-Schneide= maschinen hat. Der geschnittene Tabak wird auf Bagenlaken getrochnet und ist dann vor Fäulnis be= wahrt; wenn er verkauft werden foll, fo dienen ein paar Eimer Waffer dazu, fein Gewicht wieder zu erhöhen. Gemiffe Sorten find zu ftark zum Rauchen und werden deshalb zu Schnupftabak verarbeitet, während die am wenigsten guten auf dem Hoogefeld zur Schafwäsche Verwendung finden. Man begegnet im Transvaal felten Europäern, welche importierten Tabak dem einheimischen vorziehen, dann aber immer, weil ihnen letterer zu ftark war. In Kimberlen, Bloemfontein und den größeren Städten des Rap= landes wird viel Transvaal-Tabak konfumiert, be= fonders da das in anderen Ländern Sud-Afrikas ge= zogene Kraut nicht viel wert ist.

Nachdem wir Gärten und Ländereien genügend besichtigt haben, verlassen wir den schattigen Blat

und wenden uns wieder bem Bergrande gu, ber mit feinem weißen Urgestein aus dem hellgrünen Laubwert der Rameeldornbäume an seinem Fuße imposant hervor= tritt. Unser Weg führt uns nun an einen großen Damm, ber die Riederung sperrt und hinter bem die sommerlichen Regenguffe große Waffermaffen an= gesammelt haben. Da es jest gerade um die Mittags= zeit ift, so finden wir hier ein lebendiges Bild. Die Serden sind zur Tränke herangekommen und die Rinder pflegen meist schon ber Ruhe im Schatten ber Dornbäume. Der Alte erzählt uns von ben Schwieriakeiten, welche die Anlage des Dammes ihm bereitet, wiederholt hatten starte Regenfluten das mühevolle Werk feiner Sande fortgeriffen; er hatte aber immer wieder ftarfere Balle aufgeführt, jest ftehe der Damm schon mehrere Jahre, halte stets Waffer für das Bieh im Ueberfluß und er beab= fichtige ihn noch zu vergrößern, um Kornland unter= halb des Dammes anzulegen. Das Land bietet vielfach Gelegenheit zur Anlage großartiger Baffer= reservoirs in tiefen Terrainfalten wie in den soge= nannten Poorten, Ginschnitte in die Hochplateaus und Randte, doch hat die Erfahrung gelehrt, daß fich nicht alle solche Einschnitte zu genanntem Zwecke verwenden laffen, da die umgebenden Felsgeschiebe bas Waffer oftmals durch ihre dem oberflächlichen Unter= fucher unsichtbaren Spalten und Riffe durchsickern laffen und es dadurch nicht dauernd zu halten ver= mögen. Wenn erft folche Arbeiten weniger primitiv, mit größeren Mitteln und unter Leitung von Fachmännern, nicht fremden, sondern folchen, die die Natur des Landes kennen, vorgenommen werden, dann wird man selbstredend auch besiere Resultate erzielen. Die von den Buren bei folchen Werfen

befolgte Praris besteht barin, bas fie ben Boden ber betreffenden Mulde durch Umpflügen lockern, da= rauf die gelöfte Erbe mittelft einer Schroep (fpr: Strup), einem 4 Fuß breiten, eifernen Schaufel= blatt, welches durch Ochfen gezogen wird, zu einem Balle quer über die Terrainfalte aufhäufen und diefen, wenn er genügend hoch ift, nach innen mit einer Straat (Steinpflafterung) verfeben, welche dem Baffer Widerstand leiften foll. In dem noch leeren Becken treibt man eine Ziegenherde fo lange umber, bis der Boden hart gestampft ift, und in den Wall fest man in entsprechender Tiefe ein Rohr ein, durch das das Waffer seinen Abzug findet, wenn erforder= lich. Die in den Spruiten angelegten Damme find besonders häufig der Gefahr des Brechens ausgesett und wenn erft einer dem Andrang der Fluten ge= wichen ift, jo erfahren gewöhnlich auch alle weiter unterhalb in dem jelben Wafferlaufe gelegenen das gleiche Schickfal. Das könnte vielfach vermieden werden, wenn man ftatt der Erdwälle dauerhaftere und mit Sulfe von Stein und Zement aufgeführte Werke anlegen würde, welche dann mit weniger Ris fifo auch in größerem Maßstabe hinsichtlich der zu haltenden Waffermenge in Angriff genommen werden könnten und durch die taufende Acker fruchtbaren Landes der Bewäfferung und somit einer gesteigerten Rusbarmachung unterworfen werden fönnten. Trans= vaal wird noch einmal ein herrliches Land werden, das im Stande ift, eine ziemlich dichte Bevölkerung au ernähren, wenn erft die Bevölkerung fich von den fortgesetten Kriegen und Kaffernunruhen mehr er= holt hat und die Finanzen fich zu bessern beginnen.

Bom Berghange winken durch das Laubwerf ber Blaugummibäume die weißen Häufer bes Plates

herüber, dem wir uns sett wieder zuwenden wollen. Wie fruchtbar der Boden ist, zeigen uns dort die zwischen die Felsen gepslanzten Pfirsichbäume, welche, wenn auch nicht so schnell als jene unten im Garten, doch nicht minder frästig gedeihen. Wir haben jett die Runde auf dem ganzen Sigentum unseres Buren gemacht und sinden im sühlen Zimmer Zuslucht vor der Mittagshitze. Im Südwest türmen sich bereits drohende Wolken auf, die in wenigen Stunden unter seuchtenden Blitzen, frachenden Donnerschlägen und rauschenden Regenzüssen der sechzenden Ratur Kühlung und Erquickung spenden werden. Wir müssen notgedrungen warten dis die Semente ausgetobt haben und können dann erst unsere Reise fortseten.

Es wird manchen Lefer interessieren, noch einige Worte über bas Suftem zu hören, welches die Buren befolgen, wenn fie einen bisher noch unbewohnten Blat in Besitz nehmen. Gie wählen eine trodene, bem Fuhrwert leicht jugangliche Stelle möglichst auf einem Sügel mit weiter Fernsicht und in nächster Rähe einer Quelle oder eines Fluffes gelegen, wo fie ben Ochsenwagen ausspannen und eins oder mehrere Zelte aufschlagen, in denen sie einstweilen wohnen, mahrend die farbigen Dienstboten entweder unter bem Wagen schlafen oder aus Schilf und Meften eine leichte Sutte erbauen. Den Lagerplat umgiebt man bann mit einem Zaun von trodenen Dornbujchen, um das Bieh davon ab-In einer erft neuerdings offuvierten Gegend halten sich gewöhnlich mehrere Familien anfänglich zusammen, damit fie fich bei etwaigen Ueberfällen durch Kaffern befto leichter verteidigen fonnen. Bricht Krieg aus, fo bezieht man ein

großes Lager, wo eine Wagenburg in Form eines Rechtecks errichtet wird, indem man jede Deichsel immer unter ben nächstfolgenden Bagen fchiebt, die Räder durch Retten aneinander befestigt und ben freien Raum unterhalb der Wagen mit Dorn= buichen ausfüllt. Gin folches Lager ift ben Raffern gegenüber, die mit Fenerwaffen noch immer schlecht umzugehen wiffen, ungemein widerftandefähig, boch Die Gefahr vor Raffertriegen im Transvaal ift jest ziemlich geschwunden, da die Kaffern unter sich zu uneinig, zu wenig friegerisch und durch den Fall Mapochs zu mutlos geworden find; in früherer Zeit haben in manchen Diftriften wie Lydenburg, Water= berg u. f. w. die Buren einen großen Teil bes Sahres mit ihren Familien in folden Lagern zu= bringen muffen. Sat ein Bur feinen Plat be= zogen, so benkt er zuerft daran für fein Bieb, wenigstens für die Milchfühe einen kleinen Kraal ju bauen. Er bricht Steine im Rand, fährt fie an Ort und Stelle, ftapelt feine Rraalmauern an einer vor falten Winden geschützten Stelle auf, ober wenn feine Bruchsteine zu haben sind wie stellenweise in den Baalfluß-Chenen, fo errichtet er einen Zaun aus ftarfen Aesten, die mit roben Riemen gusammen ge= bunden werden. Darauf reinigt er die vorhandenen Quellen und leitet fie in eine flache Grube, welche dem Bieh zur Trankstätte bient, wenn fein gluß= oder Pfannenwasser vorhanden ist. Wenn bann die Zeit zum Maissaen heranrudt, fo wird der Uder umgepflügt, ber möglichst so gelegen fein muß, daß man ihn vom Lager aus überfehen fann, damit das Bieh von demfelben ferngehalten wird. Bor bem Saen pflügt man das urbar gemachte Land noch einmal und beginnt inzwischen damit, Bacfteine gu ftreichen oder wenn gute Bruchfteine vorhanden, folche zu löfen für ben Sausbau, mabrend andere das 4-5 Tuß hohe Tambufi-Gras in den Rieder= ungen ichneiben, welches jum Dach benutt wird und paffende Bolger gu Sparren und Dachlatten schlagen. Ift die Regenzeit febr nabe, jo baut man auch wohl vorläufig von Rohr mit Lehm beworfen, ein sogenanntes Sartebeefthaus, welches faft gang aus Gras besteht, seltener aus Grasfoden ein "Rondavel" in Form einer Kaffernhütte, aber mit höheren Mauern, die innen und außen mit Lehm ober Mortel überjett werden. Erft wenn ein Bur ein Bohnhaus, genügend Kraale für bas Bieh gebaut und das trochene Maisland bestellt hat, denkt er daran, ein umfriedigtes Kornfeld nebit Garten und ben nötigen Bemäfferungswerfen anzulegen, Damme und Wagenhäufer zu bauen, Obitbaume und Pappelwältchen ju pflanzen, Stude Feld mittelft Steinmauern oder Draht einzufriedigen und ähnliche Arbeiten zu verrichten, welche ben Wert feines Blates und feinen Bohlstand verarößern fonnen. Um aber Migverständniffe zu verhüten, muß hinzugefügt werden, daß viele Buren nur äußerft langfam mit ihren Arbeiten vorwärts rücken und auch bei weitem nicht alle Plate ichon fo aussehen wie ber beschriebene. Im allgemeinen fann man in Gudafrifa Die Beobachtung machen, baß, je trauriger und verlaffener die Gegend, befte träger und fauler der Menich; je ichoner und bewohnter die Gegend, um fo fleißiger und betriebfamer ber Bewohner berfelben ift.

Daß die jüdafrikanische Landwirtschaft noch viele schwache Seiten hat, ist nicht zu leugnen; ganz verkehrt wäre es aber, wenn ein fremder Landwirt nach Transvaal kommen wollte, um sofort mit Reuerungen vorzugehen oder gar die heimische Weise des Betriebs gang einzuführen; dem Jrrtum würde er bald gablreiche Verlufte zu danken haben. Die Berhältnisse jenes Landes find von den unfrigen so gründlich verschieden und erfordern ein so ein= gehendes Studium, daß ein Neuling in benfelben immer erft die dort gebräuchliche Weise des Betriebs aus eigener Anschauung genau kennen lernen muß, um selber ohne bedeutende Berluste wirtschaften und arbeiten zu können. Das wird ihm dort von jedem verständigen Manne gesagt und kann ihm nicht genug eingeprägt werden, um ihn vor unnötigem Schaden zu bewahren. Erst wenn er genügende Erfahrungen gesammelt bat, können ihm dieselben als Bafis dienen, zur erfolgreichen Verwendung feiner höheren Kenntniffe und wenn es dann feine Mittel erlauben, so darf er auch hier experimen= tieren, ohne dabei von den Buren ausgelacht zu werden. Dabei ist noch zu bemerken, daß jeder vorsichtig sein sollte, wenn er um Rat frägt, da es dort wie überall Leute genug giebt, welche die Unkenntnis des Fremden zu ihren eigenen Zwecken benuten und ausbeuten.

Bereits gelegentlich der Betrachtungen über die Begetation des Buschfeldes (Seite 7) haben wir darauf hingewiesen, daß in den Distrikten Marico, Rüstenburg und Pretoria, soweit dieselben nördlich von Magaliesberg im warmen Buschfelde gelegen und durch die Berge vor kalten Südwestwinden geschützt sind, tropische Erzeugnisse, wie Kassee, Zuckerzohr, Baunwolle und Indigo kräftig gedeihen, wie angestellte Bersuche ergeben haben. Bereits jest gewinnen die dortigen Buren vielsach Kassee genug

für ihren eigenen Bedarf, doch ein Anbau im großen ift noch nicht versucht worden. Die dort vorhandene zahlreiche farbige Bevölkerung dürfte die nötigen Plantagen-Arbeiter liefern und da Diefelbe fich rasch vermehrt, so werden die ärmeren Raffern schließlich genötigt sein, sich als Arbeiter zu ver= dingen und zwar für verhältnismäßig geringen Lohn, um ihren Lebensunterhalt zu gewinnen, haupt= fächlich wenn die Regierung des Landes durch ent= fprechende Gesetze darauf hinwirft. Früher fanden Die Kaffern lohnende Beschäftigung im Diamantfeld, wohin die jungen Leute in großen Zügen pilgerten, doch seitdem man in den Minen weiße und farbige Sträflinge arbeiten läßt, hat bas aufgehört, und gange Schwärme ber Schwarzen mußten gurucktehren, ohne Arbeit gefunden zu haben. Die Erzeugnisse des Plantagenbaues wurden im übrigen Sudafrika ein lohnendes Absatgebiet finden, wenn sie auch für die Verschiffung in andere Länder nicht in Frage fommen würden; doch ehe man nicht aute Straßen und Gifenbahn = Verbindungen im Transvaal hat, werden solche Unternehmungen wohl noch nicht zur Ausführung gelangen.

IV. Städte und Dorfer. handel und Induffrie.

Ms Städte kann man nur zwei Orte im Transvaal bezeichnen: Potschefstroom und Pretoria; beide werden von den Buren auch noch jett "Dorp" genannt. Potichefftroom (Potgieter = Chef = Stroom) wurde 1837 von dem Führer der Buren, Komman= dant General Hendrif Potgieter am Movifluß (prach= tiger Fluß) angelegt. Aus dem stets mafferreichen Flusse leitet man einen Kanal ab, aus dem 500 Grundstücke je 1000 Quadrat-Fuß groß wöchentlich drei Stunden lang mit Wasser berieselt werden fönnen. Bald ließen fich bier englische Raufleute nieder und ein ziemlich bedeutender Sandel ent= widelte fich; doch nach dem Aufblühen von Pretoria, dem Sitz der Regierung, ging der Ort beträchtlich zurud, fo daß man jest viele verfallene Säufer findet. Die Einwohnerzahl wird auf 2000 ge= ichatt, meift Raufleute, fleine Ackerbauer, Transportreiter (Fuhrleute), einige Sandwerker und eine giem= liche Angahl Farbige, welche dort im Gegensat zu anderen Orten überall zwischen den Beigen wohnen. Höher am Aluffe hinauf liegt eine kleine Borftadt, in der sich mehrere Mühlen befinden, während man am gegenüberliegenden Ufer zwei große Ackerpläte fieht, auf denen Tabak- und Weizenbau in großem Manitabe betrieben wird und von denen der eine. einem Engländer gehörig, ein mahrer Musterplat ift. Die Stadt hat drei holländische, zwei englische und mehrere Miffionsfirchen, 21 große Warenmaga= zine, einige Rauch= und Schnupftabatfabriten, Ger= bereien, eine Zeitungsbruckerei, zwei Apotheken, zwei hotels und verichiedene Schnapsschänken. Bahrend ber englischen Offupation eriftierten auch zwei Bantfilialen, welche später wieder eingingen. Sollte eins mal der Orange-Freistaat mit Transvaal vereinigt werden, so ist kein Ort für den Regierungssitz besser gelegen als Potschefstroom, da es gleichsam das Zentrum der beiden Republiken bildet.

Wenn nach langer Dürre das Feld gelb und die Randte braunrot sich färben, dann zeigt Potschefftroom das Ansehen einer üppig grünen Dase. Hohe Trauerweiden, Blangummis, Walnußs und mächtige Birnbäume zieren die von Quittens, Feigens, Granatens u. Rosenhecken umrahmten Gärten und Neder, muntere Bächlein rauschen an den Seiten der von hohem Grase bestandenen Nebenstrußen und langschwänzige Kassersinken, die Plage der Kornselder, schwingen sich in den Aesten der Bäume.

Um besten tommen bier Leute pormarts, Die neben dem Sandwerk auch etwas Aderbau trei= ben. So zog vor etwa acht Jahren ein deut= scher Maurer aus dem Freistaat hierher. Er be= faß neben fünf bis fechs Milchtuben und einem Reisewagen nichts als feine Familie. Den Wagen vertauschte er für ein Grundstud, die Rube ftarben fast alle an der Lungenseuche; doch jest besitt er mehrere Studen Land, ein gutes Wohnhaus und ein Spann von 16 jungen Ochsen und, wenn die Zeiten nicht ichlechter werden, tann er bald zu einer gewissen Wohlhabenheit gelangen. Gin deutscher Schneider ließ fich nieder und konnte trot der all= gemeinen Ralamität foviel ersparen, daß er nach Berlauf von einem Jahre ein Grundftud erwerben tonnte. Da aber Potschefftroom zu weit im Innern gelegen, die Reise über Land zu teuer und die Ber= hältniffe dort im übrigen nicht gerade verlockend

find, so ist zu einer Auswanderung dorthin gerade

nicht zu raten.

Pretoria, der Sit der Regierung, am Apies= flusse gelegen und nach dem bekannteren Führer der Buren, Rommandant General Andries Bretorius, benannt, war noch vor etwa zehn Jahren ein wenig bewohntes Dorf. Jest zählt es 3-4000 Einwohner, hat stattliche Gebäude und Villen und eine größere holländische Kirche mit Turm, was in jenem Lande eine Seltenheit ift. Die Lage ift prächtig in einer schmalen Cbene zwischen den Borbergen von Magaliesberg. Sobe Blaugummibäume erheben sich aus dem grünen Laubwerk der Frucht= bäume und der Rosenbecken. Die Grundstücke werden auch dort aus mehreren großen Quellen mit Waffer verfehen. In den Straßen zeigt fich meift ein geschäftiges Leben. Die schwerfälligen Ochsen= wagen ziehen oft in langen Zügen durch die Stadt; eine buntfarbige Menge von schwarzen Gulus, braunen Betschuanen und Basutos, gelben Hottentotten und Mischlingen, Rulis (Indier), Buren und Europäer bewegt sich hin und her. Die Geschäfte geben aber auch dort gegenwärtig schlecht; es ift fein Geld im Lande, hört man überall fagen, und feine Musficht gur Befferung. Sier überwiegen im Begen= fat zu Potschefstroom die Europäer, namentlich die Engländer, auch Sandwerter können bier beffer be= stehen. Der Sandel geschieht meift mit Natal, weniger mit Delagoabai und Kimberlen, boch dürfte jest, da die Rapische Gisenbahn bis Rimberlen voll= endet ift, der Verkehr mit letterem Orte gestiegen fein. Der Post= und Personenvertehr mit Kapitadt und Europa geht ausichließlich über Kimberlen; Briefe von Deutschland gelangen in 24-30 Tagen nach Pretoria. Man-hat schon öfters wegen des Baues einer Bahn von Delagoabai nach Pretoria verhandelt, doch wird wohl wenigstens die Strecke auf Transvaalgebiet wegen Geldmangels fürs erste noch nicht in Angriff genommen. Wit dem Ban der Strecke durch das portugiesische Gebiet hat man eine englische Gesellschaft betraut, welche die Arbeit

wohl schon in Angriff genommen hat.

Die Dörfer im Lande, 18—20 an der Zahl, bestehen gewöhnlich aus einer in einsachster Bauart aufgeführten Kirche, einem Landdrostkantor verbunden mit Postbureau, dem Predigerhause, einigen "Binstels" oder "Stores" (Warenhäuser) und einigen meist von ärmeren Buren oder Handwerkern des wohnten Häuschen. Etwas abseits davon liegen die Kaffernhütten neben dem Schulplate, auf dem sich die Missionskirche und die Wohnung des Missionars besindet. Auch auf dem Lande haben die Buren ihre Häuser vielsach so nahe zusammen gebant, wie z. B. in Bundersontein und Hartebeestsontein, daß man solche Ansiedelungen auch recht wohl als Dörfer bezeichnen könnte, wenn sie dort zu Lande auch nicht so genannt werden.

Der Handel des Landes liegt, wie überhaupt der Handel von ganz Süd-Afrika, in englischen Händen. Obwohl mindestens ein Fünftel der Bewohner Süd-Afrikas Deutsche, resp. von deutscher Abkunst sind, so beläuft sich doch der Anteil, den Deutschland an dem 300 Millionen Mark betragenden Handel Süd-Afrikas hat, auf kaum ein Zwanzigstel. Die Produkte, welche aus Transvaal über Durban (Natal) und Kimberlen nach Suropa ausgeführt werden, sind Wolle, Angorahaar, Häute und Felle, Gold und in geringen Mengen auch Silber und

Blei. Leider fehlen über die Menge ber Ausfuhr jegliche zuverläffige ftatistische Erhebungen und die porhandenen Schätzungen erweisen sich oft als trü= gerisch. Ferner wird nach dem Freistaat, tem Dia= mantfeld und Betschuanaland Beizen, Safer in Garben und ausgedroichen, Raffertorn, Mais, Tabat in Rollen und geschnitten, getrochnetes und frisches Dbft, Drangen, haltbares Gemufe, Butter, Biltong sgetrocknetes Ochsenfleisch) und andere Lebensmittel erportiert. Die englische Betschuanaland-Erpedition unter General Warren bezog im vorigen Jahre fast ihren aanzen Bedarf an Keldfrüchten aus Trans= paal. Dadurch tam wieder etwas baares Geld ins Land, doch mar es bei dem herrichenden Geldmangel verschwindend wenig. Für die Produkte, welche man nach dem Freistaat exportiert, wird gewöhnlich Bieh eingetauscht und für die nach dem Diamantfeld ge= lieferten, europäische Importartitel, fo daß der Handel sich nur zu einem geringen Teile in baarem Gelde vollzieht, welches in den letten Jahren in Süd-Afrika nicht mehr wie früher im Ueberfluß vorhanden war. Leider ist die Rapische Regierung bemüht, der Konkurrenz, welche den Produzenten des Kaplandes von Transvaal aus gemacht wird, durch Eingangezölle zu begegnen; so wird jest von Transvaalschem Korn ein Zoll von 71/2 Mark auf 200 Pfund und von Tabat ein folder von 1 Mark vom Pfund erhoben und einem Bur, der eine Partie Tabat in Dutoitspan auf den Markt brachte und Diefe Berordnung nicht fannte ober nicht kennen wollte und seine Ware für 1 Schilling, 1 Pens verkaufte, geschah es, daß er sich mit den Pens begnügen mußte, während bie Bollbeamten bie Schillings einzogen. Die Transvaaler haben aber diese Maßnahmen der Kap-Regierung selber verursacht, indem sie für die Rum- und Branntweinfabrikation ein Monopol einführten, durch welches für jene Urtikel, die man disher aus dem Kaplande importiert hatte, ein Eingangszoll bedingt wurde. Die Landwirtschaft im Transvaal wird natürlich dadurch schwer geschädigt und es ist nur zu winschen, daß unter den südafrikanischen Regierungen ein Abkommen dahin erzielt wird, solche Zölle in Zukunst wegsallen zu lassen.

Wenn im Freistaat die Ernten ichlecht aus= fallen, wie das in den letten Jahren wegen der spärlichen und späten Regen mehrfach geschah, so bietet berselbe für Transvaalichen Weizen und Mais immer ein ziemliches Absatgebiet, denn der auftralische Weizen, den man in letterer Zeit bort einzuführen versuchte, kann nicht aut unter 28 Mark den Muid nach Bloemfontein geliefert werden. Immerhin wäre es aber vorteil= haft, wenn im Transvaal selbst ein guter Markt geschaffen wurde, indem man gute Strafen nach den Goldfeldern von Lydenburg und Swafiland baute, denn diese Absahorte, deren Bevölkerung sich fort= während mehrt, sind vom Transvaal aus noch wenig oder schlecht zugänglich; bann würden sich mindestens die Transportfosten bedeutend vermindern. Die Transvaaler sind durch die enormen Preise, welche sie während der Glanzperiode der Diamant= felder für ihre Produtte erzielten, zu fehr verwöhnt worden; wenn sie erst gezwungen sind, billiger zu arbeiten, dann wird Transvaalsches Korn überall in ben viehzuchttreibenden Gebieten Gud-Afrikas felbit bis tief in die Kapkolonie hinein Eingang finden; boch um bas zu ermöglichen, muffen erft Gifen=

bahnen und Straßen gebaut und mehr Land unter Kultur gebracht werden.

Transvaal=Tabat erfreut sich, wie erwähnt, eines guten Rufes und bildet bereits einen be= deutenden Handelsartifel, der am Produktionsorte ziemlich billig ift; Tabak in Rollen wird auf dem Markt in Potschefstroom zuweilen für zwei Pens (17 Pfennige) das Pfund verkauft und wenn erst die Bahnverbindung mit Delagoabai hergestellt ift, so dürfte dieser Artifel auch wohl auf den euro= päischen Markt gelangen. Wenn das Obst reif ift, um die Weihnachtszeit, verlaffen Wagen auf Wagen Potichefftroom mit Aepfeln, Birnen und Pfirfichen und im Februar und März mit Orangen von Magaliesberg, welche im Diamantfelde verkauft oder in dem Drange-Freiftaat gegen Schlachtvieh verhandelt werden. Auf folche Weise geschieht viel Sandel in baar und Tausch ohne Vermittelung von Kaufleuten durch die größeren Produzenten unter ben Buren selbst, welche sich nach Kräften von ben auswärtigen Marktpreisen unterrichtet halten und eigene Transportmittel besitzen. Auch Soda und Rochfalz aus den Salzpfannen bei Bloemhof, Lich= tenburg und Pretoria werden in großen Mengen im Lande felbst, wie nach dem Freistaat und Diamant= feld verhandelt. Sandel und Ausfuhr von Brenn= holz geschieht meistens durch die Raufleute in Chrifti= ana am Baalfluß, welcher Ort vor nicht langer Beit noch feine gehn Säufer gahlte, jest aber bas ältere Bloemhof zu überflügeln beginnt. Aermere Buren, die meist bei dem nächsten Winkelier im Dorfe oder auf dem Lande, wo es vielfach auch an den großen Berfehrswegen Magazine giebt, in Schulden steden, find natürlich genötigt, mit diefen zu handeln, wobei sie meistens für den halben Betrag Importartikel in Zahlung nehmen müssen, während die andere Hälfte baar gezahlt wird, soweit sie nicht durch die bereits kontrahierte Schuld gedeckt wird. Für Produkte, wie getrocknete Früchte und dergleichen, welche lange auf Lager gehalten werden müssen, die sich eine Bagenladung ange-

fammelt hat, werden nur Waren gegeben.

In den "Winkels" findet man alle Lebens= bedürfniffe, welche das Land felbft nicht erzeugt, wie fertige Rleidungsftude, Deden, baumwollene und wollene Stoffe, Rochgeschirr, Blechwaren, Glass, Porzellan= und Steingutwaren, ameritanifche Bert= zeuge, Pflüge, Buder und Raffee, englische Ronferven u. f. w. Der Import geschieht meift über Durban und Maritburg, boch beziehen die meiften fleineren Geschäfte ihre Waren von den größeren Säufern in Potichefftroom und Bretoria und werden von letteren unterftütt. Gin Transportwagen läuft von Maribburg bis Potichefftroom ober Pretoria über Harrysmith 18-25 Tage, doch tann diese Zeit durch grundlose Wege, unpaffierbare Fluffe oder Trodenheit und dadurch verurfachte Magerteit ber Ochjen auf vier bis fünf Bochen und länger ausgedehnt werden. Bei ber Uebersteigung von Dra= tensberg (De Beers Pag) verliert man gewöhnlich einige Ochjen. Dagegen wird die ebene nur ftellen= weise sehr sandige Strafe von Kimberley nach Botichefftroom in 10-14 Tagen und bis Pretoria in 15-20 Tagen durch Transportwagen gurud= gelegt. Die Transportkoften betrugen im vorigen Jahre von Natal nach Botichefftroom ober Pretoria 9-10 Mark für 100 Bfund, welcher Sat gegen= wärtig vielleicht noch mehr gefallen ift. Der handel

mit den Kaffern im Buschfelde und weiter nach dem Innern hinein, bei dem bunte Decken und Glasperlen eine große Rolle spielen und der, wenn umsichtig betrieben, keine schlechten Prozente abwirft, vollzieht sich meist über Pretoria, weniger über Potschefziroom und Lydenburg, dach ist er bei weitem geringer, als derjenige, der über Kimberley und Schoschona geführt wird.

Raufleute mit ungenügenden Mitteln, die feine geriebenen Spekulanten find, haben auch im Trans= vaal wenig Aussicht, um schnell zu prosperieren. Um weitesten bringen es hier, wie überall, die Juden, die es dem Buren bald abgelauscht haben, auf welche Weise er sich am leichtesten "vernücken" läßt; viele werden in wenig Jahren reich, doch finden fich ausnahmsweise auch unter ihnen rechtliche Leute. Sie beginnen meiftens damit, einen Dchienmagen ju taufen, mit Waren ju beladen und dieselben auf den Bauernpläten zu verhandeln oder in einer Kapfarre mit unechten Juwelen und vergoldeten Uhren herumzufahren, für welche früher haarsträubende Preise gezahlt wurden, bis die Buren endlich ebenso flug wurden, wie andere Leute. Gin Rauf= mann, der fich im Transvaal niederlaffen will, um Geidäfte zu betreiben, muß erft an Drt und Stelle, mindestens ein Jahr oder fechs Monate lang, Spraden und Verhältniffe gründlich tennen lernen, doch wird ihm felten eine Gelegenheit geboten werden, um als Bolontar in ein Geichaft einzutreten. Diefe erste Zeit wird ihm allerdings teuer zu stehen tommen, benn bas Leben in den Städten und Dorfern ift feineswegs billig. Immerhin mußte man 10 Pfd. St. = 200 Dark für Wohnung, Beköstigung und sonstige Ausgaben monatlich rechnen

und babei noch auf die meiften Genuffe, die man in Europa haben fann, verzichten. Wenn es auch an Umgang mit Gebildeten in den meisten Orten nicht fehlt, jo find die Berhältniffe boch für ben Europäer, namentlich ben Großstädter, wenig an= ziehend und das Aequivalent, das den Entbeh= rungen durch das herrliche Klima, die freie frifche Luft und ein gelegentliches Jagdvergnügen geboten wird, darf nicht zu hoch angeschlagen werden. Sat aber ein wirklich umfichtiger und energischer junger Raufmann fich erft in die Berhältniffe hineingelebt und er besitt das nötige Bermögen, fo wird er im Transvaal, wenn zuerft auch langfam, boch ficher und stetig vorwärts fommen und an dem Aufschwung des ganzen Landes aktiv und paffiv teilnehmen. Für Sandlungsbiener oder Raufleute, die erft ein Bermögen erwerben wollen, ift Trans= vaal jedoch kein Land; sie werden meistens schon von Glud zu jagen haben, wenn fie eine Stelle als Schulmeifter bei einem Buren erhalten.

Die Buren sind in den letzten Jahren bemüht gewesen, mit ihrem Kapital durch Errichtung von Handelsgesellschaften an dem Importhandel teilzunehmen. So entstand zu Potschefftrcom der "Allzgemeene Buren-Winkel" und zu Pretoria die "Rationale Buren-Handelsvereeniging," welche letztere in vielen Dörsern Filialen besitzt; doch fällt es diesen Gesellschaften schwer, gegen die Konkurrenz der großen englischen Firmen des Landes erfolgreich anzuarbeiten. In letzterer Zeit sind auch indische Händler, hier schlechtweg Kulis genannt, nach Transpaal gekommen und haben die Preise bedenklich herabgedrückt. Sie besaßen in Potschefstroom einen, in Pretoria mehrere große Läden in der Haupt-

straße, doch ist durch Bolksraadsbeschluß eine Bersordnung erlassen, nach welcher die Kulis als Farbige anzusehen wären und als solche ihre Niederslassung in den Ortschaften der Weißen nicht gebuldet werden könne. Sie müssen sich deshalb außerhalb der Stadt anbauen, wo ihre Konkurrenz

weniger ins Gewicht fallen wird.

Sehr erichwerend wirft auf Handel und Acker= bau des Landes der Mangel von Banken. Die Standard Bank of South Africa besitzt allerdings eine Filiale in Pretoria, doch gewährt biefelbe feinen Rredit. Da die Buren felber aus Unvermögen und auch aus Vertrauenslofigkeit niemals eine Nationale Bank ju bilden vermögen, fo mar die lette Transvaal-Deputation auch mit der Misfion betraut, in Europa zweds Errichtung einer Bank für Transvaal mit finanziellen Kreifen in Berbindung zu treten; leider ift aber tein Resultat erzielt worden, da man jedenfalls in den betreffen= den Kreisen fein hinreichendes Vertrauen gu ber Regierung hatte. Seltsamerweise finden sich unter den Buren viele Gegner des Projetts einer Bant, und ein fehr verftändiger Mann unter ihnen gab fein Urteil dahin ab, daß feine Landsleute nicht mit geliebenem Gelde zu wirtschaften verständen, indem sie nie auf Rückzahlung dächten und also durch Banken ihre Verlegenheiten nur noch vermehrt werden mußten. Der Genannte, ein wohlhabender Mann, half felber, wenn er fonnte, benjenigen feiner Nachbarn, die fein Bertrauen befagen, gegen mäßige Zinsen aus augenblicklichen Ralamitäten heraus, was gewiß nur von wenigen Ufrikanern gejagt werden kann; benn von einigen Buren alten Stils wird ergählt, daß fie gange Riften voll Souvereigns besäßen, welche nie geöffnet würden, um etwas herauszunehmen.

Obwohl Transvaal in tommerzieller Sinsicht gang von England abhängig ift, so scheint sich die Industrie des Landes in den letten Jahren beffer zu entwickeln als in den englischen Kolonien Gud= Ufritas, wo die Großinduftriellen des Mutterlandes mehr Macht besitzen, um jede dort auffommende Konfurreng womöglich im Reime erstiden zu konnen. Die Regierung ist bestrebt, die Industrie nach Kräften zu heben, wozu sie allein schon durch die schlechte finanzielle Lage des Landes getrieben wird. Db sie aber durch Erteilung von Monopolen an die Unternehmer den rechten Weg eingeschlagen hat, ist noch fraglich. In dem ziemlich bedeutenden Ctabliffement "Cerfte Fabriten" nabe bei Bretoria hat man eine Pulverfabrik errichtet und die Re= gierung ift verpflichtet, berfelben jährlich, wenn wir nicht irren, 10000 Pfund Bulver abzunehmen. Da aber das Wild jo fehr vermindert ift, so wird wenig Bulver verbraucht; man hat jest große Bor= rate davon, in denen ein totes Rapital steckt. Rum und Branntwein wird dort auch fabrigiert, aber die Sändler, welche diefe Erzeugniffe gern in Miß= fredit bringen möchten, weil sie nicht mehr wie früher bei dem "Cape Smoke" verdienen, verun= reinigen und vergiften sie so sehr mittelst Tabak und anderen Sachen, daß fie wenig geichätzt werden. Berschiedene andere Monopole für Lederbereitung u. f. w. find ebenfalls vergeben worden; ein Deutscher erlangte ein Monopol für die Bereitung ätherischer Dele.

Die Hausindustrie steht bei den Buren in ziemlich hoher Blüte, weshalb auch ein Handwerter

mit mittelmäßigen Kenntnissen ihnen faum imponieren kann. Die meisten Buren sind geschickt in Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Stellmacher- und Schmiede-Arbeiten. Defters sieht man auf Burenpläßen selbst gebaute kleine Wassermühlen. Sinige wissen mit Hilfe von roh gearbeiteten Drehbänken aus einer weichen, bunten Gesteinsart sauber polierte Pfeisen, Sierbecher und dergleichen herzustellen, während andere Felle gerben und Feldschuhe machen. Die Frauen kochen Seise, gießen Talglichter, wissen gutes Brot und seine Kuchen zu backen und sind keine schlechten Köchinnen, doch sind sie in anderen Dingen sehr zurückgegangen, da sie keine Wolle zu spinnen und keine Strümpse zu stricken verstehen.

Die Geschicklichkeit der Buren in Händearbeit ist unverkennbar und da sie sich jo rasch vermehren, daß das Land des fortwährenden Weiterziehens ungeachtet sich dichter und dichter bevölfert, so wird ohne Zweisel mit der Zeit ein Burenproletariat entstehen, wenn man nicht bei Zeiten daran denkt, diese Geschicklichkeit, welche den Kaffern natürlich abgeht, dienstdar zu machen zur Hebung des Wohl-

standes im Lande.

Bor allem sollte die Hebung der Tabak-Industrie ins Auge gefaßt werden. Der Tabak ist, wie schon erwähnt, in großen Quantitäten gekauft, billig, und wenn man sich an solche Pflanzer hält, deren Produkt einen guten Ruf hat, so ist man vor Schaden im Ankauf ziemlich sicher. Sin Zigarrensfabrikant braucht keine vielen Arbeiter aus Europa mitzubringen, sondern könnte Söhne ärmerer Buren in die Lehre nehmen, die er z. B. in Potschesstroom genug erhalten würde. Er muß aber in der Auswahl sehr vorsichtig sein und mit jedem einzelnen

reip, ben Eltern einen notariell beglaubigten Kon= traft auf mehrere Jahre abschließen, denn fonft laufen die Schlingel ihm nach einigen Wochen fort und beginnen die Arbeit für eigene Rechnung. Der Lohn eines gewandten Arbeiters könnte auf 4-5 Mark festgesett werden, solange die Zeiten sich nicht beffern. Bur Unlage eines fleinen Betriebes infl. Reisekoften würde ein Vermögen von 6-10000 Mark binreichend fein. Als Betriebsorte find Pretoria und Potschefstroom zu empfehlen, letteres um so mehr, als das Leben und die Grundstücke bort billiger sind und die nähere Lage zum Diamantfeld für den Export vorteilhafter ift. Es haben fich bereits mehrfach Leute in Potschefftroom auf die Bigarrenfabritation geworfen, boch einmal verstanden fie das Geschäft nicht, ein andermal hatten fie nicht Die nötigen Mittel und mußten es bald aufgeben. Wenn ein Betrieb in größerem Mafftabe eingeführt wird, so würden die Fabrifanten bald in Natal, Rimberlen und Rapstadt reichen Absatz finden für aute Waren und der Marktpreis wird felbst bei aroker Produktion eine Söhe von 25 Pfennig für eine aute Zigarre wohl auf lange Zeit behaupten fönnen.

Anch die Gerberei ist im Transvaal ein lohnender Industriezweig und für Leder erzielt man im Diamantseld gute Preise, doch muß man den Transport und Berkauf möglichst selbst besorgen. Die Fabrikation von Lederwaren ist leider durch Monopol dem Wettbewerd entzogen. Für die Wollindustrie bietet sich ein großes Unternehmungsseld im Lande dar, doch dürsten die Industriellen harte Kämpse mit den großen Importeuren zu bestehen haben, ehe die zu schaffende Umwälzung eine durchschlagende

wird. Die Einführung der Wollindustrie sowohl durch Fabriken als auch häuslichen Betrieb ist schon vielfach in den Zeitungen und vom Publikum distutiert worden, wenn aber nicht Kapitalisten die Sache in die Hand nehmen, so wird es auch wohl

noch lange beim alten bleiben.

Transvaal ift in vieler Hinsicht noch wenig entwickelt, in manchen Dingen noch weit zurück= geblieben; daran waren bisher die vielen Unruhen und Kriege schuld, in benen das Land beständig verwickelt war. Jest ift aber Rube eingetreten, die Kaffern find unterworfen und England hat Respekt vor den Buren bekommen; die Folge davon ift, daß die Regierung bereits lebhaft für die Hebung der natürlichen Hilfsmittel des Landes thätig ift und den Handel durch Verträge mit anderen Mächten möglichst vorteilhaft zu gestalten sucht. Jest ist es noch Zeit für deutsches Kapital, hier vorzugehen, denn das Land ift zu reich, um nicht, wenn die jetigen Geldkalamitäten überstanden, mit raschen Schritten vorwärts zu ruden. Möchten boch bie deutschen Rapitalisten das wohl erwägen und sich nicht durch fremde Spekulanten auch in diesen Ge= bieten zuvorkommen laffen.

Bir wollen keineswegs bestreiten, daß Süds-Brasilien, auf welches jest aller Augen in Deutschsland gerichtet sind, für deutsche Ansiedlungen nicht die Vorbedingungen für eine günstige Entwickelung in erhöhterem Maße bietet als andere Länder. Keineswegs ist aber SüdsBrasilien das einzige Land, in welchem Deutsche unter Wahrung des deutschen Volkscharafters vorwärts kommen können. Wenn wir nun auch andere Länder für kolonisatorische Bestrebungen ins Auge fassen, so ist damit noch nicht gejagt, daß wir unsere kolonisatorischen Kräfte zersplittern, was ja burchaus nicht wünschenswert ware. Gin Blid auf England, bas ein bedeutendes Rontingent zur Bevölkerung von Nord-Amerika und Auftralien stellte und außerdem noch Tausende an Indien und andere Länder abgab, zeigt uns am besten, daß ein Land, welches fortdauerud einen bedeutenden Bevölferungsüberichuß überfeeisch abiett, fehr wohl an verschiedenen Stellen zugleich Ackerbau-Kolonien schaffen und unterhalten kann, ohne eine Beriplitterung feiner Rrafte befürchten zu muffen ja daß es fogar tiefen weit verftreuten Rolonien jum großen Teil die Entfaltung feines Welthandels und die Kräftigung der heimischen Industrie gu danken hat. England fann uns in vielen Stücken sum Muster dienen, wenn wir auch für feine Fehler und Mifgriffe die Augen offen behalten muffen.

V. Die Regierung des Sandes. Die Rechtspflege.

Nach dem Vertrage von Pretoria (1881) verblieb Transvaal, wie bemerkt, noch unter ber Ober= hoheit der Königin von England, welche das Recht behielt, Truppen für Kriegszwecke burch das Land zu führen, einen Residenten in Pretoria zum Schute der Eingeborenen zu ernennen und durch deren Bertreter allein Unterhandlungen mit dem Anslande geführt werden durften. Der Staat übernahm eine Schuld von 425893 Pfd. St., also etwa 81/2 Milli= onen Mark. Durch den Vertrag von London (1884) wurde dieses Abkommen wesentlich geandert. Der Staat erhielt ben Namen Sudafrifanische Republit, mit beffen Zulaffung England feine Plane für eine Südafrifanische Union aufgab. Die Sälfte ber Schuld wurde erlaffen und der Resident aus Pretoria zurückgezogen. Der Staat erhielt völlige Freiheit felber mit dem Auslande zu unterhandeln, doch wurde ihm die Vermittelung der englischen Vertreter empfohlen und die abzuichließenden Berträge bedürfen ber Billigung Englands. Die Bestimmung in betreff des Truppendurchzugs wurde beibehalten.

Die Negierung des Landes war ursprünglich eine sehr einsache und ist es in vieler Hinsicht auch noch. Un der Spihe der Republik steht ein auf simf Jahre gewählter Präsident, gegenwärtig Paul Krüger; ihm zur Seite ein Ministerium (uitvoerende raad) von drei Mitgliedern. Die gesetzgebende Körperschaft ist der Bolksraad mit etwa 48 Mitgliedern, welcher meistens im August auf einige Monate zusammentritt. Da die Großgrundbesitzer im Lande von großem Einfluß sind, so werden meistens nur Leute aus deren Mitte gewählt, woraus

für die ärmeren Klassen viel Nachteile entstehen. Andländer sind nur zwei oder drei im Volksraad, darunter ein Deutscher. Die Farbigen haben keine

Stimmen in Regierungsfachen.

Die Einnahmen des Landes bestehen in Grundsteuer, Wegegelder, Hüttentare (10 Schilling jährlich
für jede Kafferhütte) und Lizenzest von Gewerbetreibenden, Aerzten, Hotels, Kantinen u. s. w. Sie reichen leider nicht hin, um die Ausgaben zu decken, welche besonders durch die Zinsen der Staatsschuld und die hohen Gehalte der Beamten sehr erschwert werden.

Un der Spite eines jeden der etwa 15 Diftrifte steht ein Landdrost, der Distriktverwalter, Umtsrichter und Steuereinnehmer ju gleicher Zeit ift. 36m gur Seite fteht der Landdroftflert, der ihn mahrend feiner Abwesenheit zu vertreten hat und zuweilen auch Vost= meister ift. Jeder Distrift ift in mehrere Buten eingeteilt, deren jede ein Mitglied in den Bolfsraad wählt und durch einen Feldfornet verwaltet wird. Der Feldfornet hat Streitigkeiten zu schlichten, übt die Polizeigewalt aus, hebt im Kriegsfalle Mann= schaften aus und führt sie selber ins Feld. Mehrere Feldkornetschaften sind einem Fechtgeneral unterstellt und diese gehorchen dem Kommandant-General, gegen= wärtig Piet Joubert, der auch unter den Ausländern und in England geachtet ift und das Haupt einer großen Partei bildet Alle diese Aemter werden durch Wahl von den Bürgern befest. Dem Bürgeraufgebot unter= liegen alle Männer im Alter von 16-60 Jahren mit Ausnahme derjenigen, welche irgend ein bürger= liches Amt befleiden, wozu auch Kirchenvorsteher, Schulmeister und Klerks gerechnet werden. Jeder Neuangekommene kann nach Verlauf einer kurzen Frist kommandiert werden. Stellvertreter sind erstaubt; man zahlte im Mapochkriege anfänglich 50, dann 25 Pfd. St. für drei Monate, also eine ziemliche Summe. Die Disziplin ist im Felde sehr lose; der Feldkornet kommandiert, aber der getreue Bürger bedenkt sich erst, ob er sein Leben nicht auch unnötig der Gefahr aussetz, wenn er gehorcht. Zeder Bur ist sein eigener General und nur wenn er seinen Borteil sieht oder gezwungen ist, bricht er hinter den schützenden Klippen hervor und stellt sich den Kugeln oder Assacien bloß. In den lezten Jahren hat man in Pretoria eine kleine stehende Truppe errichtet, in welcher sich viele Deutsche befinden. Der Kommandeur derselben ist ebenfalls ein Deutscher, natürlich gedienter Soldat.

Wie bereits erwähnt, ruht die Rechtspflege für kleinere Vergehen in den Sänden des Land= drofts. Wenn es sich um größere Verbrechen handelt, is nimmt derfelbe nur eine vorläufige Untersuchung por und der Kall kommt zur Berhandlung bei den nächsten Situngen bes rondgaanden gerechtshofs teireuit court), die gewöhnlich alle fechs Monate in den Diftrift = Hauptorten stattfinden. Dieje Sitzungen werden durch einen juristisch gebildeten Richter präsidiert und das Urteil wird durch Ge= ichworene gesprochen. Daß es dabei noch manchmal etwas bunt zugeht, kann man in einem fo jungen Lande wohl nicht anders erwarten; so toll, wie zuweilen in Amerika, treibt man es aber dort nicht. Indessen findet die Art der Gesetzanwendung doch heftige Gegner, zumal bei Europäern, welche nicht einsehen können, weshalb man gegen Buren gelinder verfährt als gegen Ausländer. Zur Illustration mögen folgende Fälle dienen, die ich wiedergebe, wie sie mir von einem Landsmanne mitgeteilt wurden, welcher den betreffenden Sitzungen als Geschworener beigewohnt hatte.

Ein englischer Hatte bei einem Buren eine Arbeit beendigt. Man einigte sich bahin, daß er für dieselbe ein Pferd als Zahlung nehmen sollte und da der Bur keine überzähligen Pferde hatte, ritten sie zu einem in der Nähe wohnenden Deutschen hinüber, der ein Pferd zu verkaufen hatte. Der Engländer wählte einen Gaul und wollte einen Proberitt machen, er ritt aber weiter und weiter und kam nicht zurück. Man verfolgte und verhaftete ihn und er wurde wegen Pferdediehstahl angeklagt und verurteilt, obwohl ihm das Pferd rechtlich für seine Arbeit zustand, wenn anch noch kein Abkommen deswegen getroffen war. Er wurde mit der vollsten Strenge des Gesetzes bestraft, nämlich zu 5 Jahren schwerer Arbeit.

Ein Bur stahl in der Nacht vor seiner Heimreise vom Abendmahl einen Pflug, der unter der Beranda eines Stores stand und nahm ihn mit nach seinem Plat. Er erhielt dafür eine Strafe von nur einem Monat schwerer Arbeit.

Eine Kapische Wagenfabrik sandte einen Bertreter nach Transvaal, um rücktändige Gelder einzuziehen. Er kam zu einem Buren, namens Ban Zyl, und präsentierte demselben einen Wechsel im Betrage von etwa 500 Pfd. St. Der Bur erkannte die Forderung an und sagte, daß er leider nicht im Augenblick soviel baares Geld im Hause habe, doch wolle er sich so einrichten, daß bei der Rückreise des Agenten nach dem Kap die Rechnung beglichen werden könne. Es war Nachmittag und ein Unwetter stieg auf, so daß der Kapenaar seine

Reise nicht mehr fortsetzen konnte. Man bereitete ihm ein Unterfommen in einem Rebenhäuschen, mahrend fein Reisekoffer ber Sicherheit wegen im Sauptgebäude verblieb. Um nächsten Morgen fuhr der Agent in der Frühe zu einem andern Buren, von dem er auch eine Forderung einzuziehen hatte. Derfelbe beklagte sich über die Zinfen, welche ihm berechnet waren, worauf der Agent erwiderte, daß das Ufance sei und um es ihm zu beweisen, schloß er seinen Koffer auf, um ihm Ban 3pls Wechfel zu zeigen, dem dieselben Zinsen berechnet waren. Er suchte lange vergebens und fand endlich zu feinem Schred, daß genannter Wechsel verichwunden. Der Bur bemerkte seinen Schreden, ließ sich die näheren Umstände erzählen und riet dem Kapenaar fofort nach dem Dorfe Christiana zu fahren und fich mit dem Landdroft in Berbindung zu feten. Der Landdroft hörte den Fall an und gab dem Agenten eine im Orte befannte Person mit, um Ban 3pl zur Rede zu stellen, da es boch nicht anders fein konnte, daß letterer mahrend der Racht den Koffer mit einem Schlüssel geöffnet und bas Dokument entwendet hatte. Ban 3pl zeigte fich erstaunt, daß der Agent bereits wieder erichien und behauptete, als er wegen des Wechsels befragt wurde, daß er denfelben doch mit baarem Gelde eingelöst hätte. Der Fall fam zu Potschefftroom vor dem rundgehenden Gerichtshof zur Berhandlung. Gegen Ban 3nl fprach ber Bur, welcher den Schrecken des Agenten beobachtet hatte, sowie der Umstand, daß ein von Ban Zyl als Sicherheit gegebenes Dokument noch im Besitze des Agenten war. Für ihn zeugte ein Englander, ber auf Ban Buls Plate Sandel trieb und demielben eine Summe Gelbes

zu der in Frage stehenden Zahlung geliehen haben wollte; er hätte ihm das Geld ins Haus gebracht, dort einen Haufen Gold auf dem Tische biegen sehen, aber ob noch mehr Personen im Zimmer anwesend gewesen, hätte er der Dunkelheit wegen nicht erkennen können. Die Geschworenen sprachen Ban Zyl schuldig, nachdem sie sich lange alle gegen einen herungestritten hatten; dieser eine bat schließlich noch um Gnade für den Schuldigen. Ban Zyl wurde zu 12 Monat schwerer Arbeit verurteilt. Er wird sich freuen können, daß er so barmherzige Richter hatte.

Auch bas Gefängniswesen und die Art, wie die Strafen vollzogen werden, läßt noch manches zu wünschen übrig. In vielen Distrifts-Ortschaften giebt es noch nicht einmal fichere Gebäude, um die Gefangenen unterzubringen. Go geichah es noch 1884 in Standarton, wo das Gefängnislokal von dem Landdroftfontor nur durch eine dunne Mauer geschieden war, daß ein Raffer, ber wegen Ermordung eines Raffermädchens in Saft gehalten wurde, mit einem Meffer, das er sich verschafft hatte, in diese Mauer hinein ein großes Loch arbeitete und bem Wärter, ber am frühen Sonntagmorgen ju öffnen tam, mit ber Baffe entgegenfprang. Der Barter ergriff die Flucht, um Silfe zu holen und der Kaffer froch durch das Loch und bemächtigte fich zweier im Bureau stehender Büchsen und feuerte fie, mabrend ein Hottentott beständig lud, ohne Unterlaß auf die Leute ab, welche kamen, um den Wütenden zu bändigen. Glüdlicherweise durchichof er nur ben Zaum eines Borüberreitenden, fo daß deffen Pferd durchging und wurde bald barauf burch einen Schuß in den Arm verwundet, worauf man ihn wieder verhaften konnte. Die Augenzeugen betonten besonders die Gefahr, in welcher die Akten im Bureau geschwebt hatten, welche der Entsessete mit Leichtigkeit hätte in Brand setzen können.

Das Los, welches den Verurteilten zufällt, ift im allgemeinen kein allzu hartes; sie werden in den Dörfern verwandt, um die Strafen und Waffer= furchen in Ordnung zu halten, eine Arbeit, welche ihnen, namentlich in Botschefftroom längst über ben Ropf gewachsen ist. Der Landdrost nimmt sich die Freiheit, sie auf Regierungskosten zur Arbeit in seinen Gärten und Feldern zu verwenden, während die Straßen verwahrlofen, so daß sich in der Regen= zeit Wagen darin festfahren. Der oben erwähnte englische Handwerker, ein vorzüglicher Stellmacher und Möbeltischler hatte es sehr beguem, er rüftete das Haus des Landdrosts ganz und gar mit Möbeln aus und durfte auch außer dem Sause (er ging gewöhnlich frei herum) Arbeiten annehmen, wodurch natürlich die Handwerker im Orte, da er fast um= sonst arbeitete, schwer geschädigt wurden. Sie fandten eine Betition nach Bretoria um Aenderung dieser Misstande, die aber unbeantwortet blieb. "Geduld!" das ist für Transvaal eine sehr brauch= bare Eigenschaft. Der erwähnte Ban Inl hatte es jedenfalls am allerbequemsten, er wohnte ganz ge= mutlich mit feiner Fran beim Gefängniswärter. Uebrigens dürfen Verurteilte im Transvaal für die schwere Arbeit einen Stellvertreter annehmen (welches aber wohl für Ban 3yl nicht nötig er= achtet wurde); sie gehen dann bei Tage spazieren und schlafen nachts im Gefängnis. Allerdings follen auch im Often des Kaplandes zuweilen

ähnliche Zustände herrschen, indem man Handwerker dort mit Borliebe verurteilt und dann ihre Geschicklichkeit im eigenen Interesse ausbeutet. Das alles wird die Zeit schon ändern.

VI. Die Weftgrenze und die Nachbarlander der Oftkufte.

Che wir unfere Betrachtungen über Transvaal schließen, wollen wir noch einen Ueberblick über die Vorkommniffe der letten Jahre an den Grenzen geben, da die über diese Borfälle nach Europa ge= langten Zeitungsnachrichten wohl wenig geeignet waren, ein flares Bild berfelben zu geben. Wie wir gesehen haben, giebt es im Lande noch frucht= baren Boden genug, der der Bearbeitung wert ift, aber jeder Bur will gern Berr eines Plates von womöglich 6-8000 Morgen werden, er fiedelt sich nicht bei seinem Bater oder Bruder an, beffen Grund ihn auch ernähren fonnte, zieht auch nicht ins Buichfeld, wo im Commer bas Fieber ju fürchten ift, sondern sucht durch Beteiligung an irgend einem Kriege fich Recht auf Grundbefit zu erwerben. Gefunde, noch unbesiedelte Landstrecken bevölkern sich daber schnell durch Weiße. So wurden, als die Engländer die Pondomesen aus ihrem Lande ver= trieben hatten, diese Gebiete in furgem durch Buren aus dem Raplande und dem Drange-Freistaat offuviert. Den Buren im Transvaal ward aus ben aenannten Urfachen ihr Land schon jett zu enge. Dazu kam, daß sich unter ihnen einzelne fanden, die keine Lust hatten, einem ruhigen Erwerb nach= zugehen, für die vielmehr die Aufregung des Lager= und Rriegslebens bereits jum Lebensbedurinis ge= worden war. Bald fand sich für solche unruhige Gäfte eine Gelegenheit, fich in die Zwistigkeiten zwischen dem Betschuanenfürsten Mankoran und Montsua einzumischen, welche beide weiße Freiwillige gur Kriegsführung anwarben, denen fie Grundbefit

versprachen. Bisher hatten sich Buren noch nie auf eine fo tiefe Stufe gestellt, daß fie sich von Schwarzen anwerben ließen, weshalb auch die Transvaal-Regierung die Beteiligung unterfagte bei Strafe ber Konfiskation des Grundeigentums der Betreffenden. Aber diese hatten keinen Grundbesitz und so war auch nichts zu konfiszieren. Man fieht alfo, um welche Clemente es fich handelte. Viel Blutvergießen gab es bei der Kriegführung nicht; aber schließlich per= banden sich die Freiwilligen mit Monting und er= flärten den Kaffern den Krieg, so daß das schon fast ber Zivilisation gewonnene Kaffernvolk fast gang vernichtet wurde im Jahre 1884. Das Jahr vorher hatten die Freiwilligen die beiden Republiken Stellaland und Land Gosen in Betschuangland angelegt. Der aroße Handelsweg nach dem Innern führte durch Dieje Gebiete und die Bürger ber jungen Republifen machten sich diesen Umftand zu nuten und verlangten hohe Zölle von den Händlern, welche auf Diefer Straße verkehrten. Wenn man nicht gleich bezahlte, nahmen fie einfach alles, felbst Wagen und Ochsen weg und teilten es unter fich. Diefe Bor= gange bewirften endlich, daß England nach langem Zögern eine Erpedition unter General Warren ausfandte, welche alles bewohnte Land westlich der im Londoner Bertrage von 1884 festgesetten Grenze von Transvaal in Besitz nahm. Die Buren machten erst Miene, sich zu widersetzen; vielleicht hofften sie auf Unterftütung feitens ihrer Bolfsgenoffen in ber alten Kolonie. Da bettere aber ebenfalls das Be= tragen diefer modernen Raubritter migbilligten, fo unterwarfen fie fich ber llebermacht. General Warren that fein bestes, einen Aufruhr bervor= gurufen, um ihn bann mit feinen Mannschaften

fogleich niederzuwerfen und die Macht der Buren vielleicht auch im Transvaal gänzlich vernichten zu können. Doch er kannte diese Leute noch schlecht; seine Bemühungen scheiterten an der Geduld und Besonnenheit der Buren. Indessen stellten sich die größeren Betschuanenhäuptlinge unter englischen Schut und Betschuanaland ist jest unter direkte Oberhoheit der britischen Krone gebracht mit dem Sigh Com= missioner Sir Hercules Robinson zu Kapstadt als Gouverneur. Die Engländer beabsichtigen, dort Land an europäische Ansiedler zu vergeben, doch so, daß die Wafferpläte den Kaffern verbleiben und nur trockenes, allein zur Biehzucht verwendbares Land zur Verteilung tommt. Gie wollen bort eine Art Militärgrenze gegen die Buren bilden, um ein Vordringen derselben nach Westen hin zu verhindern; deshalb wird jeder Ansiedler verpflichtet, während der ersten fünf Jahre für den Polizeidienst und das Feldtommando, wenn erforderlich, zwei Bewaffnete zu stellen. Den Buren, welche dort noch Grund= besitz haben, will man ihre Rechte abkaufen, wenn fie im Stande find, sich über deren gesetliche Er= werbung auszuweisen. Die armen Ansiedler werden in ienem wüsten Buschlande mit vielen Schwierig= feiten zu fämpfen haben und es können Sahrzehnte voll Krieg und Unruhen vergehen, ehe sie zu einigem Wohlstande gelangen werden. Es wäre sehr zu wünschen, daß sich keine Deutschen dort niederlaffen, benn die Offupation von Betichuana= land ift im Grunde doch nur geschehen, um Deutsch= land zuvorzukommen, daß es von der Bestkufte aus feine Berbindung mit den Buren anknupfe. Jene schöne Gelegenheit ift für uns leider vorübergegangen und wenn auch davon geträumt wird, später einmal

über ben Ngamifee mit bem nördlichen Transvaal in Sandelsverbindung ju treten, fo durfte bie Er= füllung doch noch lange auf sich warten laffen. Wenn man ben Gerüchten Glauben ichenken barf, welche Anfang vorigen Jahres in Bryburg, ber früheren hauptstadt von Stellaland in Umlauf waren, jo foll bas ganze Land burch Langberg, einen gewaltigen Bergzug von ber Ralahari-Bufte getrennt und die beiden einzigen Baffe, welche über benfelben führen, von den Engländern befeftigt fein. Langberg ift allerdings für Kartographen noch ein

fehr vager Begriff.

Aehnliche Umftände wie an den Westgrenzen traten auch im Often zu Tage. In Sululand war schon vor Ketschwayos Tode völlige Anarchie ein= gebrochen. Der neue König Denisulu, ein noch junger Mann, hatte fortwährende Kämpfe mit ber Partei der Ujutus zu bestehen und England, dem doch eigentlich Sululand nach der Eroberung gehörte, that nichts, um die Ruhe wieder herzustellen. Diesen Umstand machten sich unternehmende Buren aus ben Grenzdistriften zu nuten. Gie ichlossen sich gegen ein Beriprechen von Landabtretung ber toniglichen Partei an und verhalfen Denifulu zur Ueber= windung feiner Gegner, worauf fie ihn jum König fronten, also mit anderen Worten ihn zum Bafallen machten. Die Buren erhielten ein Gebiet in ber Nabe ber St. Luzia Bai, wo fie die "Neue Republif" gründeten.

Im Anfang vorigen Jahres tauchte nun in Cud-Afrika die Radricht auf, Deutschland hatte die St. Luzia=Bai in Befit genommen, die beutiche Flagge fei bort gehift worden. Gin Deutscher namens Ginwald murbe in Berbindung mit Diefen

Vorfällen genannt. Leider follte die freudige Hoffnung der Deutschen im Transvaal, auch an der Ostküste Süd-Afrikas eine deutsche Kolonie erstehen zu sehen, bald eine Entkäuschung erfahren. Wir wollen einige Cinzelheiten darüber, wie sie später aus Zeitungsartikeln ersichtlich wurden, hier wieder=

geben.

Der genannte Einwald scheint ein entschiedener Keind der Buren und ein Freund der Sulus zu fein. Im November 1884. machte er vermutlich einen Sandelstocht von Natal aus in das Lager Denifulus. Nachdem er dem Könige Geschenke über= geben, die dessen Wohlgefallen erregten, besprach er die Lage des Landes mit ihm. Die Gulus hatten infolge der langwierigen Unruhen großen Mangel an Lebensmitteln. Denifulu meinte, daß ihn die Buren hintergangen hätten; fie hätten ihm zwar erst geholfen und er hätte den Selfern Land ge= geben, von der Proflamation, durch welche er den Buren ihre jetige Republik zugesprochen, wüßte er aber nichts, und diejenigen Buren, welche nach bem Rriege gefommen, müßten das Land wieder ver= laffen. Schließlich machte Einwald mit Denisulu folgendes Uebereinkommen: Einwald erhielt die St. Luzia=Bai und 100000 Acer Land mit einer un= bestimmten Oberherrschaft oder Protektorat über ganz Sululand, welche entweder England oder Deutsch= land übernehmen sollte. Darüber wurde ein Dokument ausgefertigt. Ferner wurde mundlich vereinbart, daß diejenige Macht, die das Protektorat übernehmen wolle, die Buren, welche Denifulu nicht geholfen, aus dem Lande vertreiben muffe und unter den Sulus Mais austeilen folle. Ginwald aina erft nach London und legte die Sache dem

Lord Derby vor, der ihm aber keine gufrieden= stellende Versicherungen geben konnte, da man sich nur verpflichtet erachtete, die Ordnung in der britischen Reserve aufrecht zu erhalten und über den Umflatufifluß hinaus keine Machtbefnanis habe oder haben wolle. Denisulu hatte fehr darauf gedrungen, daß Einwald dem deutschen Raifer das Broteftorat über fein Land antragen folle, worauf Ginwald bas erwähnte Dofument an Herrn Luderit abgesandt hatte. Schon in Kapitadt hatte er Beisung durch ein Rabel-Telegramm erhalten, um nach Berlin zu tommen, wohin er fich von London aus beaab. Er erhielt eine Audieng beim Fürsten Bismard und er= flarte demielben die Lage von Sululand. Begreif= licherweise bildete auch dort die Bedingung, die Buren aus Gululand zu vertreiben, den Stein bes Anstopes, welcher gegen die Annahme sprach, und die Angelegenheiten wurden darauf zwischen den Kabinetten von Berlin und London in Unterhandlung gezogen, welche mit Deutschlands Berzichtleistung auf seine Ansprüche in jenen Gebieten endigten.

Es ist zu beklagen, daß Einwald im Widerspruch mit Denisulus Wunsch zuerst an England sich wendete, dem seine Vermittlung, wie seine Einmischung überhaupt, gewiß nicht wünschenswert war und ferner, daß er so wenig Sympathien für die Buren hegte — die, wie schlecht einzelne unter ihnen auch immer sein mögen — doch für die Zukunst ohne Zweisel das herrschende Element in Süd-Afrika sind.

Die Kapische Regierung schickte Mitte vorigen Jahres den Kreuzer "Moor" nach St. Luzia-Bat ab. Man fand sie verlassen und histe die englische Klagge. Bei der Landung wurde das Boot zertrümmert und die heftige Brandung verhinderte, daß die Besatung des Kreuzers den Gelandeten zur Wiedereinschiffung behilslich sein konnte. Dieselben mußten unter Führung des Kapitains zu Fuß nach Natal zurückehren. Sinige Zeit darauf nahmen die Bürger der "Neuen Republik" die Bai für sich in Besitz und proklamierten sie als Freihafen für die Schiffe aller Rationen. Proklamieren ist freilich

leichter als Hafenbauten anlegen.

Ms Hauptstadt der "Neuen Republit" wurde "Bryheid", nur 7 bis 8 Stunden von Utrecht im Transvaal entfernt, angelegt. Die Berichte über diesen Ort lauteten vielsach ungünstig. Dagegen schreibt der Berichterstatter des "Kapland", der deutschen Zeitung in Kapstadt, welcher diesen Ort Mitte vorigen Jahres besuchte, daß derselbe im Aufblühe: begriffen sei und auch die Borbedingungen für eine günstige Entwickelung besitze, da er am Knotenpunkt der wichtigsten Handelsstraßen angelegt und reichlich mit Wasser versehen sei.

Sululand ist wohl ohne Zweisel eins der besten Länder Süd-Afrikas. Alle Reisenden, die dort gewesen sind, wissen rühmendes zu sagen über die üppige Begetation, die fruchtbaren, von wasserreichen Flüssen durchzogenen Sbenen und Hügelländer und die prächtige Szenerie. Das Land ist meistens bebuscht, hier und da auch von Nutholz bestanden, das Klima noch weit regenreicher als das des Trans-vaal, so daß an vielen Orten eine fünstliche Bewässerung unnötig wird. Die niedrigen Gegenden, die hier und da ungesund sein mögen, werden sich wie uns das Beispiel Natals zeigt, gut zum Planztagenbau eignen, während die Hochebenen vortresseliche Biehweide und gutes Ackerland liefern. Es ist

kaum anzunehmen, daß die Sulus als Nation noch viel länger als zwanzig oder dreißig Jahre eristieren werden. Nach und nach dürfte die Mission auch bei diesem Bolke ihren Einfluß in der Weise kund thun, daß die Männer, die jest noch stolz wie keine andern Kaffern auf ihre Kriegerwürde sind, sich zur Arbeit bequemen müssen und das Los der Frauen, die jest noch als Arbeitsvieh behandelt werden, erleichtert mird.

St. Lugia Bai ift ber natürliche hafen von Sululand und dem füdöftlichen Transvaal. Leiber ift diefe Bai für Deutschland verloren gegangen, aber noch fonnte fie für deutsche Intereffen er= ichloffen werden, indem deutsche Raufleute dort Sandelsitationen errichten. Rach den letten Rach= richten gab es dort noch feine, ba aber das Land fruchtbar und die Rube, deren Mangel die Kaufleute bisher gurudhielt, jest hergestellt ift, jo wird fich ein foldes Unternehmen ficher rentieren. Möchten doch diesmal die deutschen Raufleute den englischen zuvorfommen. Zwar ift es jest noch zweifelhaft, ob Englands Flagge ober die der Renen Republik dort weht, aber die Reurepublikaner find allein gu fdmach, um England diefes Recht mit den Baffen in der hand ftreitig ju machen Es hängt davon ab, ob John Bull die Sache auf fich felbit beruhen läßt und abwartet, bis das Land fich erft jelber aus dem gröbften heraus entwidelt hat, oder fie fogleich energisch in die Sand nimmt.

Gin Blick auf die Karte von Süd-Afrika zeigt uns, daß Port Natal, über welchen Hafen der gefamte auswärtige Handel Trausvaals bisher ausschließlich betrieben wurde, eigentlich viel zu füdlich liegt und daher seinen Platz für die Zukunft wohl

faum noch fehr lange behaupten fann. Die Delagoa= Bai, welche mit Pretoria fast unter gleichem Breitengrade liegt, ift außer St. Luzia-Bai ber natürliche Hafen Transvaals. Weiter nach Norden zeigt die Küste, soweit bekannt, bis Inhambane seine Häfen; jener Ort liegt aber bereits zu weit nach Osten, um für Transvaal noch von Bedeutung zu sein. Die Entfernung zwischen Delagoa-Bai und Port Natal beträgt für Dampfer wohl faum mehr als zwei Tage, wurde also die Fracht von Europa um das Kap der guten Hoffnung nicht wesentlich er= höhen. Gan; anders ftellt fich aber die Sache, wenn eine regelmäßige Schiffahrt burch ben Guegfanal nach der Bai eröffnet wurde, vielleicht in Berbindung mit der subventionierten deutschen Dampferlinie nach Afien und Auftralien, dadurch würde Pretoria uns um etwa 600 Meilen näher gerückt werden. Das ware, wie schon ein Korrespon= dent der deutschen Kolonialzeitung schreibt, allerdings gegen das Intereffe des englischen Zwischenhandels, wohl aber für deutschen Sandel, für billigere Poft, billigere Fracht und Unabhängigfeit von England im großen. Die Dampfer fonnten einesteils Aden von Delagoa-Bai aus den bortigen Kohlenlagern mit Rohlen verfeben, andernteils den gangen Baffa= gier-, Fracht- und Postvertehr mit Gud-Dit-Afrika über Brindisi unterhalten; nichts würde den deutschen Ginfluß in jenen Gebieten fo fehr fordern und den deutschen Intereffen so zu Gufe tommen als eine solche Berbindung. Zett ist es freilich noch schlecht in Delagoa-Bai mit der Wahrung unserer Interessen bestellt. Co ichreibt genannter Korrespondent aus Pretoria unterm 29. Dezember 1885 : In Lorenzo= Marquez (Delagoa Bai) ift feit Monaten wigder

kein Bertreter, so daß deutsche Waren, die dort über Natal angekommen, nicht verladen werden konnten, ja nach Natal aufs neue befördert werden mußten, um von dort aus dem viel weiteren Landtransport

unterzogen zu werden.

Betrachten wir uns jett die Gründe, welche bisher die Entwickelung einer geregelten Verbindung zwischen Transvaal und Delagoa-Bai beeinträchtigen. Schon Potgieter, der Gründer der Republik, machte im Jahre 1844 von Potschefftroom aus die Reife burch das damals größtenteils noch unbekannte Land nach Delagoa-Bai, nachdem er auf einem im Jahre porher gemachten Zuge, des Eintritts der Regenzeit wegen, das Ziel nicht erreicht hatte. Raum waren das Hoogefeld und die Randberge überschritten, als man wegen der Tietsefliege Die Ochsenwagen zurudlaffen und die Reise zu Pferde fortseten mußte, doch wurde das Ziel glücklich erreicht und die Buren von den Portugiesen gut aufgenommen. Im folgenden Jahre verließ Potgieter die Ansiedlungen am Mooifluß mit dem größten Teil der dortigen Buren und ließ sich im jetigen Ludenburg-Diftrikt nieder, um Delagoa-Bai naber zu fein. Wie bereits erwähnt, bewirfte das verheerende Fieber bald, daß das neuangelegte Undries-Ohrigitadt in kurzem verlassen wurde. Lydenburg wurde an einem gefün= beren Orte gegründet und man bachte jest daran, eine geregelte Verbindung mit der Bai berzustellen. Bald wurden aber die umwohnenden Bajutos, da die Buren sie jett vor den Gulus, Swasis und Matabelen schützen, mächtig und übermütig; sie beunruhigten die Ansiedlungen fortwährend, deren Bewohner zum Ueberfluß in firchliche und politische Zwistigkeiten verwickelt waren. Die Tietsefliege und das sumpsige, ungesunde Küstenland machten einen Berkehr mit der Bai durch Ochsenwagen unmöglich und die wilden Swasis welche die zwischenliegenden Gebiete durchstreisten, griffen östers die Reisenden an, während die Portugiesen sich gänzlich passiv verhielten. So kam es, daß die englischen Kausleute in Natal sich diese Zustände zu Nutze machten. Sie schickten Wagen auf Wagen mit Handelsgütern über die Orakensberg: ins Land hinein; bald war ein geregelter und sicherer Verkehrsweg eröffnet und man zog diesen sicheren, aber längeren Weg natürlich dem unsichern, näheren vor.

Erft die Anlegung von Reu-Schottland auf dem Hoogefeld an den Quellgebieten des Baalfluffes bewirkte, daß man die Wiederherstellung der Ber= bindung mit Delagoa-Bai in Angriff nahm. Der Blan des Unternehmers, eines Schotten, Mac Corfindale bezweckte, die Anlegung eines Weges über das Hoogefeld und die Berggegend bis dahin, wo der Ujutufluß schiffbar wird. Bon dort aus follte der Berkehr durch flache Boote bis Delagoabai vermittelt werden. Mac Corfindale murde aber am Ujuti= fluffe vom Fieber befallen, er ftarb und mit ihm ging fein Plan zu Grunde. Die Angelegenheit ruhte wieder mehrere Jahre, bis die Entdeckung von Gold im Lydenburg-Diftritte die Portugiesen vermochte, einen Wagenweg mit Brüdenbauten durch das ungefunde Sumpfland bis ans Libombogebirge zu bauen. Die Tjetse war nach der Berminderung des Wildes fast gänzlich verschwunden und jest eristiert ein ungehinderter Wagenverkehr von Pretoria, den Goldfeldern und Lydenburg nach Lorenzo-Marquez, der Hafenstadt, jedoch der geringe Markt für bie Landesprodufte an diesem Plate und die erfolgreiche

Konfurrenz von Natal verhinderten bisher, daß der ganze Handel des Landes nach dem Hafen desfelben,

ber Delagoa-Bai, gelenkt wurde.

Unter Bürgers Prafibentichaft (1872-77) wurde das Projett einer Gifenbahnverbindung zwischen Transvaal und Delagoa-Bai zuerst erwähnt. Bürgers ichloß während seiner Anwesenheit in Europa einen diesbezüglichen Bertrag mit Bortugal und machte in Solland eine Anleihe von 300 000 Bib. St. für die Gifenbahn, wovon aber nur 80745 Bfb. Et. flüffig gemacht wurden. 71813 Pfd. Et. verausgabte Bürgers für Bahnmaterial und Transport. wozu er aber vom Bolksraad nicht ermächtigt war. Diefes Material blieb langezeit in Bliffingen bem Wind und Wetter ausgesetzt und wurde, nachdem Bürgers Projette ganglich gescheitert und Transvaal durch England annektiert worden, für nur 15000 Pfd. St. verkauft (Cachet). Die englische Politik erlaubte natürlich nicht, daß der Handel des Landes durch eine Bahnverbindung von den englischen Safen abgelenft wurde. Erft nach ben Befreiungefriegen wurden die Bahnprojette abermals erwogen. Die Buren find im allgemeinen fehr gegen Gifenbahnen eingenommen, da manche fich mit Frachtfahren er= nähren und eine Berminderung des Transports durch Ochjenfuhrwerte auch die Nachfrage nach Bugtieren verringern und die Biehzucht, den Saupt= erwerbszweig im Lande, benachteiligen würde. Richtsdestoweniger wurde Präsident Krüger durch den Bolksraad beauftragt, das Bahnprojekt abermals energisch in Angriff zu nehmen. Die Buren waren also verftändig genug, um einzusehen, daß mit bet Delagoa-Bai-Gifenbahn ihre indirette Abhangigfeit von England mehr und mehr in Wegfall fommen

würde. Paul Krüger schloß einen Vertrag mit Portugal, wonach sich dieses verpflichtete, mit dem Bahnban auf portugiesischem Gebiet den Anfang zu machen; leider mißglückte dem Präsidenten die Schliesung einer Anleihe in Holland, doch ist nicht anzunehmen, daß das Zustandesommen dieser Eisenbahn damit alle Aussicht für die Zusunft verloren hat. Die Finanzen des Transvaal stehen allerdings zu schlecht, um das Projekt für die nächsten Jahre wieder aussommen zu lassen. Nach den neuesten Nachrichten will Portugal im Juni dieses Jahres mit dem Bahnbau auf seinem Gebiete beginnen.

Delagoa-Bai ift die größte und am meisten geschütte Bucht der ganzen Ditfufte Gud-Afrikas. Reine Sandbank, wie in Port Natal, hindert Die Einfahrt, die geschützte Rhede bietet für die Schiffe fichere Ankerpläte, außerdem ift dieselbe auch größer als alle anderen Baien Gud-Afrifas und alle Schiffe können aus den Fluffen mit gutem Trink= maffer verfeben werden. In die Bai munden brei größere Müffe. Der nördliche davon ift der Komati, auch Manice Umfomogazi, Umfomanzi oder St. Georgefluß genannt. Derfelbe ift etwa 100 englische Meilen für kleine Fahrzeuge befahrbar. Der füd= liche, der Ujutu oder Maputa und der mittlere, der Tembe, welcher mit dem Berafluß Umwelofi zu= sammen die breite Alufmundung von Lorenzo Marquez bildet, find beide bis ans Libombogebirge. also etwa 60, resp. 30 englische Meilen aufwärts auch für kleine Dampfer schiffbar. Die Delagog= Bai, so genannt, weil die portugiesischen Schiffe auf der Rudreise von Goa in Indien dieselbe anzulaufen pflegten, foll schon um das Jahr 800 ben Arabern unter bem Ramen "Dugutha" befannt

Sand This writer main's settle was gewesen fein. 1497 wurde die Bai durch Basto de Gama entdeckt und Bahia de Boa Baz (Bai des guten Friedens) benannt. Lorenzo Marquez legte 1544 eine nach ihm benannte Kattorei an. Bon 1721-35 besaßen die Hollander dort eine Station; von 1776-81 bie Desterreicher, worauf die Portugiesen wieder von der Bai Besitz ergriffen und fie seit der Zeit nicht wieder aufgaben. 1875 wollten die Engländer die vor der Bai liegende Injel Jugad in Besitz nehmen, wurden aber durch den Schiedspruch des Präsidenten der franzönichen Republik, Mac Mahon, baran gehindert. Gin Berfuch der Buren, fich bas Land an der Gudseite der Bai längst des Usutu anzueignen, murde durch einen Bertrag mit Portugal vernichtet. Die Stadt lag früher nur am fumpfigen Ufer ber Bai, weshalb der Gefundheitszustand viel zu wünschen übrig ließ. In neuerer Zeit wurde eine andere Niederlaffung auf der etwa 200 Fuß hohen Berea angelegt, während die Faktoreien unten verblieben und nach E. v. Weber foll man jest weniger an Fieber zu leiden haben. Unter den Sandlungshäusern ter Niederlaffung sollen mehrere Deutsche fein. C. v. Weber richtete, wie er in feinem Berfe "Bier Rahre in Sud-Afrika" mitteilt, etwa 1875 ein Schreiben an den Kaiser und an ben Reichsfanzler, worin er die Borzüge von Delagoabai schilderte und den Wunich ausbrückte, Deutschland möchte fie von Portugal durch Rauf erwerben, wurde aber abschlägig beschieden.

"Meiner Ansicht nach," jagt ter zitierte Korreipondeut der Kolonialzeitung, "war Südost-Afrika ichon lange von Telagoa-Bai und Sululand aus dem deutschen Handel zu gewinnen und hierzu wäre das beste Nittel Kolonisation auf beiden Seiten des Libombo-Gebirges und Ausbeuten der Steinstohlenminen in der Nähe der Delagoa-Bai, wodurch dieser vortrefsliche Hasen zu einer bedeutenden Kohlenstation umgewandelt würde. Durch die Eröffnung der Delagoabai-Sisenbahn würde dem Landstraßenraub der englischen Küstenpläße und dem englischen Monopolhandel in Ost-Süd-Afrika ein Ziel gesett; durch Delagoa-Bai würde der fünstlich nach Kimberslen über Kapstadt und Port Elizabeth dirigierte Handel mit dem Innern Afrikas in die richtige 600 Meilen nähere Bahn gelenst und an all diesem hat, meiner Ansicht nach das Deutschtum wie die Bewohner der Kepubliken Süd-Afrikas ein großes Interesse oder sollte es haben."

Wenn wir uns jenes Land am Libombo= Gebirge auf ber Karte näher ansehen, so finden wir, daß es auf der Oftseite den Vortugiesen gebort, während der größte Teil des Westhanges den Swafis zufällt und nur ein kleiner Teil in Form eines Dreiecks zwischen dem oberen Komati und dem Gebirae innerhalb der Grenzen Transvaals lieat; der Teil zwischen dem Gebirge und dem unteren Usutu ift auf verschiedenen Karten jogar als unbewohnt bezeichnet. Da nun das Gebirge nur etwa 8 deutsche Meilen in der Luftlinie von Delagoa-Bai entfernt ift, so würde eine Ansiedlung dort vielleicht günstig fein, um fo mehr, da ichiffbare Kluffe ben Bertehr vermitteln. Das Land westlich von dem Gebitge wird mindeftens 2500 Fuß Höhenlage haben. Da bie Gegend aber noch ju wenig bereift ift, fo fällt es ichwer, über diefelbe Räheres zu erfahren; Buren werden sich wahrscheinlich dort noch nicht angesiedelt haben. Man könnte von den Oberhäuptlingen ber

Swafis vielfach billig Grund oder auch ein Protettorat über beren ganges Land, wo, wenn wir nicht irren, auch ichon beutsche Missionare leben, er= werben. Daß fich die Gegend jur Unfiedlung von fleinen Aderbauern eignet, ift wohl nicht gut an= zunehmen, kann aber boch möglich fein. Plantagen= bau ware bort jedenfalls lohnend, da die in nächster Rähe zwischen der Bai und Sululand mohnenden Amatonga von englischer Seite als gute Arbeiter bezeichnet und von den Sulus deshalb Sunde (Tonga) genannt werben. Es ware fehr wünschenswert, daß man von Deutschland aus, vielleicht unter Mithilfe eines folonisatorischen Bereins, eine Perfonlichkeit, welche mit südafrikanischen Berhältnissen bereits etwas vertraut und auch die nötigen Kenntnisse über Blantagenbau besitt, dorthin entfendete, um die Ber= hältnisse genau zu untersuchen und vor allem zu berichten, wie weit die Gegend fieberfrei ift und ob die Tsetse noch zuweilen auftritt. Dann könnte man fich leicht mit der portugiefischen und transvaalschen Regierung einigen. Großbritannien benitt bort glud= licherweise feinen nennenswerten Ginfluß. Wenn erst genügende Information verschafft ift, läßt sich weiter über bie Sache reben.

Nachtrag.

Seitbem das Vorhergehende geschrieben wurde, find fast 2 Jahre verstrichen und manches hat sich in diefer Zeit in Gudafrifa verandert. Die Entdeckung neuer ausgerehnter und reichhaltiger Gold= lager im östlichen Transvaal und auf Witwaters= rand führte das Buftromen gablreicher, meift engli= scher Goldaräber herbei. In kurzer Zeit entstanden zwei neue Ortschaften, Barberton in der Rähe der früheren De-Raap Goldfelder und Johannisburg auf Witwatersrand. Gin reges Leben entwickelte fich dort. Das eingeströmte Kapital übte seine beleben= den Wirkungen auf Handel und Verkehr. Transvaal erhielt wieder einen fauffräftigen Markt für feine Bodenprodukte und die Preise aller Handelsartikel erfuhren einen unerwarteten Anfichwung. Der schlechte Stand ber Finangen ber Revublit, welcher eben noch den Staars-Bankerott in nahe Ausficht ftellte, wich einem erfräglichen Zustande, so daß bald die Abzahlung der Schuld an England in Erwägung gezogen wurde.

Das deutsche Kapital sand bei der Ausbeutung der neuen Goldfelder keine nennenswerte Berwendung und unter den obwaltenden Berhältnissen war diese Zurückhaltung auch gerechtsertigt, da sich bald eine wüste Spekulation der goldgrabenden Bevölkerung bemächtigte, welche bald manchen schweren Berlust herbeiführte. Dagegen war das deutsche Kapital

start vertreten bei der Gründung einer Südafrikanisch= Niederländischen Eisenbahngesellschaft am 21. Juni 1887, welche den Zweck verfolgt, die Delag oa= Eisenbahn von der Grenze Transvaals bis nach

Bretoria zu verlängern.

Die Bahnstrecke von der Bai dis zur Grenze, deren Bau eine amerikanische Gesellschaft übernommen hatte, ist die auf einige Meilen fertiggestellt und am 14. Tezember 1887 eröffnet worden. Die Bahn wendet sich nach Norden die Sahn Libombo-Gebirge und zunächst wird man große Schwierigkeiten haben, sie über dieses Gebirge, welches eine Breite von 5-6 engl. Meilen hat, hinwegzusühren; außerdem ist die Grenze des Transvaal dort nicht genau kestzustellen. Die Möglichkeit ist vorhanden, daß, wenn die Eisenbahn nach Pretoria vollendet ist, das Projekt einer Dampserverbindung zwischen Aden und Delagoa-Bai wieder mehr Interesse wachrust.

In Pretoria ift im Dlarg 1888 ein beutsches

Konsulat errichtet worden.

Erwähnenswert find ferner noch die Borgänge in Swasiland, von welchen auch in deutschen Zeitungen Notiz genommen wurde. Umbandine, der König der Swasis, hatte an einzelne Buren das Weiderecht auf bestimmte Teile seines Landes für die Dauer von 99 Jahren verpachtet, außerdem war aber das Recht des Mineralgrabens im ganzen Lande an englische Konzessionäre vergeben. Da nun Goldgraben und Schasewiden auf demselben Gebiet nicht gut möglich ist, entstanden zwischen Engländern und Buren Ansang 1887 Streitigkeiten, welche ernstliche Berwickelungen herbeizusühren drohten. Die Buren wollten den König, wenn er sich nicht gutzwillig bewegen ließ, mit Gewalt zwingen, die Verz

trage ju halten, besonders die Musübung ihres Beiberechts zu fichern. Gie verlangten fogar, er folle fich unter ben Schut Transvaals stellen. Sauptfächlich richtete fich die Erbitterung ber Buren gegen Umbandines Minifter Chepstone, der früher ein geriebener Abookat in Bretoria mar. In folguer Beije berief nun Chepstone eine Berjammlung von Buren und Goldtonzeifionaren, auf ber allerdinge bie Buren nicht zahlreich vertreten waren. Es wurden den letteren Zuficherungen in Ausficht gestellt; die Gold. tonzeisionare juchte Shepstone ebenfalls gu einem gewiffen Rachgeben zu bewegen, wodurch die 3us farmenfunft ziemlich zufriedenstellend verlief. Bon fonftigen Beschlüffen diefer Berjammlung ift ermähnenswert, daß eine Polizeiverwaltung von Europäern geschaffen werden follte, mas auch geschehen ift. Die Buren beraumten eine Gegenversammlung an, aus ber aber nicht viel geworden ju fein icheint. Da= rauf begab fich Chepstone nach Pretoria, um wegen der beunruhigenden Unfammlung von Buren an den Grengen Swafilands bei ber Transvaal-Regierung Borftellungen ju machen, und wie es scheint, ift feine Mission auch erfolgreich gewesen. Swasiland ift übrigens im Londoner Bertrage für frei erklart und fann bemnach weder von England noch von Transvaal anneftiert werden, falls es feine Unabhängigfeit nicht behaupten fann. Die Bevölferung von Swafilant wird auf 56-60 000 Eingeborene geschätt, barunter 8-10 000 Krieger. Reuere Berichte nennen bas Land die Schweiz von Sudafrika und find voll von Bewunderung der prächtigen Szenerien und der üppigen Fruchtbarfeit bes Bobens. Die hohen werden als gefund, die Flugniederungen als ungefund geschildert, die Gegend bei LibomboBerge als ein verhaltnismäßig trodener Strich bar-

Benn mir nun im porftebenden mit Genug= thuung fonftatieren fonnten, daß die Berhaltniffe im Transvaal wöhrend der letten 2 Jahre im allgemeinen eine bedeutende Befferung erfahren haben, fo find wir erfreut, daß auch in Deutschland das Intereffe für Gudafrifa und besonders für Transvaal in einem wenn auch fleinem Rreise erhebliche Steigerung und eine zielbewußte Forberung erfahren hat. Gelegentlich bes im September 1886 in Berlin ftattgehabten allgemeinen beutschen Rongreffes gur Forderung überseeischer Intereffen bilbeten hervor= ragende Renner und Freunde Gudafritas einen "Berein gur Förderung deutscher Intereffen in Gudafrita". Der 3med diefes Ber= eins ift die Pflege der deutschen wirtschaftlichen Intereffen jeder Art, fowie beutscher Sitte, Sprache und Art in Gubafrifa unter Forderung eines guten Ginvernehmens zwischen den fubafritanischen Staaten fowie zwischen Gingeborenen und Anfiedlern. Für Diefen Zwed will ber fudafritanische Berein mit Bort und Schrift eintreten, er will ferner wirt= schaftliche Unternehmungen in Betrieb von Sandel, Landwirtschaft und Bergbau in geeigneten Fallen anregen und folche Unternehmungen durch Rat und That unterftugen. Zwar find bie Beziehungen, Die der Berein bis jest in Transvaal angefnüpft bat, noch nicht fehr ausgedehnt, doch murde in den Bor= trägen und Berfammlungen, welche derfelbe im letten Jahre veranstaltete, dem Transvaal die ausgedehnte Beachtung geschenft. Wie ber Ende 1887 erichienene 2. Bericht zeigt, plante der Berein bergmännische Untersuchungen und kolonisatorische Unternehmungen im Transvaal, welche, obwohl zeitweilig durch Inagriffnahme ähnlicher Unternehmungen im Pondoland in den Hintergrund gedrängt, wohl in nächster Zeit der Berwirklichung näher gebracht werden dürften. Diefer 2. Bericht enthält auch einen lesenswerten Auflat über die neuen Goldfelder im Transvaal von C. Beyrich, welcher dort für die Zwecke des Bereins thätig ist, sowie eine Uebersicht der Geologie Südafrikas nehst anderen auch auf Transvaal bezughabenden Abhandlungen.

Es ware dringend zu wünschen, daß den Beftrebungen dieses zeitgemäßen Bereins immer mehr Teilnahme entgegengebracht würde, damit derselbe im stande ift, den gebührenden Anteil an der überschüssigen Gnergie des deutschen Bolkes bei den von ihm gepstegten Unternehmungen in allen Teilen Südafrikas zu verwerten. Wir schließen unsere Betrachtungen in der Hoffnung, auch unsererseits beigetragen zu haben zur Belebung des Interesses für

eins der Arbeitsfelder diefes Bereins.

KARTE DES TRANSVAAL.

Gez.von G. Heitmann

